

PRESENGIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - № 13.288 LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 6 DE SEPTIEMBRE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00**





os presidentes andinos se reunieron en Quito para relanzar el Acuerdo de Cartagena. Panamá estuvo presente en Hidad de observador.

El Pacto Andino será revitalizado

Por Luis Jaime Acosta

gento, sep o (kenter). Los pre lentes de Bolivia, Colombia, Ecua p. Perù y Venezuela acordaron hor italizar el Pacto Andino, evitar si saparición, y promover la integra n económica y comercial en la gón como mecanismo para comba la pobreza y preservar la paz.

El VII Consejo Presidencial Andi ses reunió este martes en la capita uatoriana, en momentos en que la gantzación afronta una profunda siss financiera en la Junta del Acuerde Cartagena y en el Tribunal de sistica por las irregularidades en la neclación de los pagos por parte de

Considerando que la integración integional constituye uno de los palacidas medios para que los paises de America. Latina puedan acelear su proceso de desarrollo económio y social, con el fin de asegura: un jedior nivel de vida para sus pueblos, so presidentes) acordaron fortalecer. Sistema Andino, promover y rescidar las acciones de acercamiento. esquemas de integración regional

Adicionalmente a los temas económicos, los mandatarios apoyaron programas de desarrollo social y de cooperación en la lucha contra la corrupción y el narcotráfico.

Los presidentes de los cinco países que integrán el Pacto Andino suscribieron este martes el "Acta de Ouito".

Las directrices presidenciales con signadas en el Acta de Quito preten den avanzar hacia la integración lati noamericana y hemisferica, preser var los principios de equidad y Justi cia social internacional mediante la armonización de políticas macroeco nómicas conducentes al desarrollesostenible.

Los presidentes también acordaron definir políticas sociales orientadas al mejoramientro de la calidad de vida de la subregión y la modernización del Estado y de los organismos comunitarios.

Los presidentes andinos apoyaron la creación de la zona de libre comercio a partir del aumento de los flujos Adicionalmente, expresaron su interés porque la zona de libre comercio y la unión aduanera puedan consolidarse definitivamente con la reincorporación del Perú.

"En vista de los avances determinados por el establecimiento de la zona de Libre Comercio, (los presidentes) manifiestan su decisión de impulsar prontamente la consolidación de una Unión Aduanera e iniciar acciones conducentes a la conformación de un Mercado Comun Andino", señaló uno de los apartes de la declaración.

Para modernizar y dinamizar el Paeto Andino, los presidentes apoyaron una reforma institucional y la conformación de un sistema Andino de Integración conformado por un consejo presidencial que tendrá decisión politica y se reunirá por lo menos una vez al año.

En el aspecto económico, los mandatarios solicitaron a los ministros del área económica y presidentes de Bancas Centrales la presentación de turi informe sobre el avance de la armonización gradual de las politicas macroeconómicas.

Acuerdo para erradicación de almácigos y coca nueva

Se suspenden operaciones policiales.- Ministro Sánchez ofreció subsecretaría a Evo Morales, quien la rechazó



Luego de una tensa jornada, surgió el primer acuerdo entre el Gobierno y los cocaleros.

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).

Los representantes del gobierno y los productores de coca del trópico de este departamento, acordaron la erradicación voluntaria y concertada de coca nueva y almácigos plantados a partir del 1 de abril de este año, sin compensación. y la suspensión de operativos policiales.

La decisión consta en un Acta de Reunión levantada por los representantes de la Central Obrera Boliviana (COS), la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y las federaciones de cocaleros, y los miembros del Consejo Nacional de Lucha Contra el

Se convino, asimismo, la conformación de una comisión integrada por delegados de CONALID, la Dirección de Reconversión de la Coca (DI-RECO), la Iglesia Católica (que será invitada para el efecto). Il COB, la CSUTCB, las federaciones de productores de coca y la Asamblea de los Derechos Humanos. Esta comisión entrará en funciones en las 24 horas siguientes y su trabajo será evaluado

La sesión de hoy comenzó eon uma exhortación del arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, quien llamó a la reflexión a los participantes y les exhortó a "ver la realidad", a no romper el diálogo y hacer esfuerzos para pacificar el Chapare.

para pacificar el Chapare. Inmediatamente después, el representante del Canciller. Eduardo Trigo, comunicó la decisión del CO- ción de coca nueva y almácigos y las tareas de interdicción, sin embargo, dejó abierta la disposición para lograr consenso sobre el tema

Noche antes, los campesinos habian expresado su decisión de no erradicar sin desarrollo alternativo, determinación que fue revisada y comunicada por el representante de la COB, Lucio Gonzáles Alanes. "Estamos levantando nuestro no" sostuvo después de aclarar que se busca terminar con la violencia por lo que propuso, a cambio, el cese de los operativos.

contenido del documento, el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín, ofreció a Evo Morales Ayma la Subsecretaria de Desarrollo Alternativo "para que se de cuenta de las cosas que se puede hacer y las restricciones". El dirigente, más tarde, rechazó el ofrecimiento "porque el ministro no habla en serio. Ha incumplido todos los convenios y seguro alora es otra cosa sin fundamen-

Los participantes en la reunion, tras el acuerdo, pasaron a considerar el segundo grupo de temas relacionado con los derechos humanos. Luego de una hora de discusión acerca de quiénes son los causantes de la violencia, se declaró cuarto intermedio hasta mañana (hoy) a las 09:30 horas para continuar con la agenda que comprende, además de los derechos humanos, el desarrollo alternativo, cumplimiento de los convenios firmados y el parque lesboro-Sécure.

Grupo de Río combatirá la corrupción

ánchez de Lozada expresó su preocupación or los capitales especulativos que se han invertido en fantasmas que amenazan la tabilidad de los países.

Quito, 5 (PRESENCIA), Rao Ramirez S. Enviado Espe- Doce presidentes latinoaicanos firmaron hoy aqui, la
daración de Quito en la que
resaron. en 22 puntos, su
sión de luchar contra la co-

por presidentes de Bolivia. Zablo Sánchez de Lozada; de jador. Sixto Durán Ballén y el presidente del Brasil, Marco liveira en representación del Jo. entregaron el extenso doeuto que resume la voluntad mpulsar acciones conjuntas i lucha contra las drogas, la reza, terrorismo, Javado de ro, contrabando, tráfico de ro, contrabando, tráfico de

El Présidente Gonzalo Sán de Lozada destacó la impor da de la cumbre y afirmó qu wedad de las conclúsiones d dion, es el consenso lograd controlar el ingreso de cap especulativos a fin de evita ntasma de la inestabilida

su vez el presidente de Ecuadestacó los acuerdos lograen materia de lucha contra el

in democrática y condena el irismo en todas sus formas, nandatarlos anunciaron que mbatirán de manera conjunirme. Asimismo, expresaron titáfacción por la convocatouna Conferencia Especial: sobre el Perrorismo que correr el esto de la OEA. Grupo determinó continuar la ejecución de programas cos, económicos y sociales cos, conómicos y sociales cos, conómicos y sociales con conferencia de proposicio de proposicio de proceso del rollo de los pueblos con citro de erradicar la pobreza. cación de la Pobreza y la Discri minación".

Asimismo, instaron a los países que no lo hubieran hecho, a la pronta ratificación de las convenciones internacionales sobre al Diversidad Biológica. Cambios Climáticos y Desertificación, instrumentos que cuadyuvarán al logro del desarrollo sostenible hemisfeirco. Apoyaron las medidas que se realizan a nivel internacional para la preservación del medio ambiente, la protección de los recursos vivos, en alta mar que son básicos para alimento y nutrición de los pueblos.

Los mandatarios, además, ratificaron la realización de la XReunión Cumbre de los Jefes de Estado y de Gobierno en la ciudad de Cocha-

bamba en septiembre de 1996.
Señalaron la necesidad de construir un proyecto común fundado en la concertación, orientado para la paz y el bien común consolidando y fortaleciendo la democracia sobre la base de la supremacía del poder civil, la modernización del Estado, un mayor equilibrio, nivelación y armonia de sus instituciones así como una administración trans-

ente y eficiente.

En materia de narcotráfico el tratifica el firme compromiso de continuar con la lucha contra el consumo, la producción y tráfico llicito de drogas asi como los detitos conexos. "Estamos convencidos de que esa lucha tendrá exito a partir de una solución integral del problema que contemple los aspectos sociales y conomicos de este flagelo".

"Deben adoptarse enérgicas medidas en contra del lavado de dinero, las organizaciones de distribución, el tráfico de armas y el tráfico ilícito de los precursores quintoca"

ENSAYOS

Los presidentes del Grupo de Rio, expresaron también un enérgico rechazo contra los ensayos nucleares que lleva adelante Francia a pesar de la oposición de la mayorio de los naises del mundo.



La guerra queda atrás, Durán Ballén y Fujimori, conversan amigablemente en Quito.

Condena mundial a Francia por una explosión nuclear



Una densa capa de humo cubre la sede del gobierno al igual que casi todo el territorio nacional. Las autoridades de salud informaron sobre enfermedades respiratorias que afectan especialmente

PARIS, 5 (ANSA). Francia realizó esta noche la primera explosión nuclear de la serie anunciada en el atolón de Mururoa, en el Pacífico Sur, pese a la intensa presión internacional previa, y que se renovó esta misma noche con expresiones de condena y pesar, entre ellas del gobierno norte-

La explosión subterránea, de unos 20 kilotones, se realizó a las 21.30 GMT, según un anuncio oficial del Ministerio de Defensa en París.

Apenas minutos después del anuncio oficial en París, el gobierno norteamericano expresó pena por la acción y ratificó su propia moratoria.

"Estamos disgustados", declaró en Washington John Holum, director de la Agencia para el Desarme y para el control de la supressione

El Grupo de Rio había reclamado esta misma tarde que el ensayo nuclear no se realizara, pero el pedido, como muchos otros de autoridades gubernamentales y organizacio nes ecologistas, fue desoido po-

Esta noche el gobierno pe ruano lamentó "profundamen te" que Francia "no haya aten do de la comunidad internacional" para suspender las explosiones.

Lima está a 6.600 kilómetros del lugar de la explosión, y Santiago de Chile a 6.740. Justamente, el gobierno chileno había protestado reiteradamente por los planes franceses, y el embajador en Paris, José Morales, tiene instrucciones de regresar inmediata-

Esta noche, el gobierno de Santiago lamentó "profundamente" que Francia haya concretado la explosión "a pesar de la protesta mundial"

En Guito, el presidente ecuatoriano Sixto Durán-Ballen, a título propio y en nombre de sus colegas de Perú, Alberto Fujimori, y de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, también se sumó a las protes-

En Wellington, Nueva Zelanda, la explosión fue definida como "un ultraje obsecno, completamente inaceptable", por el portavoz de Greenpeace en ese pais, Michael Szabo.

La organizacion ecologista había hecho esfuerzos en todo el mundo para impedir la explosión nuclear, y envió naves

Javier Pita Romero

Por Germán Casassa Zapata

Por el mismo medio que él utilizaba para mantenernos informados, nos llega la noticia de que no lo podrá hacer más. Alrededor de los años 60, cuando todavía el periodista no pasaba por las cátedras, por lo menos en nuestro país, se afirmaba con seguridad que "el periodista no se hace, sino nace".

passuos por las cateciras, por lo menos en nuestro pais, se afirmaba con seguridad que "el periodista no se hace, sino nace".

Las pruebas para respaldar ese criterio eran muchas, los ejemplos se los veía en las redacciones, en especial de los diarios; era gente que escribia por amor a su profesión, sin fijarse en la extensión de las noticias, en la hora, ni en el lugar donde había que ir a buscarias.

Los primeros en calificar el trabajo eran los mismos colegas; el periodista legaba a la redacción y contaba a sus compañeros cuál era el acontecimiento del día en su fuente de información, ellos escuchaban atentos, hacían observaciones, sugerencias, acotaciones y entonces llegaba la hora de sentarse a escribir.

Los comentarios adicionales estaban guardados para la hora de preparar la estaba fuente de producto de producto de la crónica policial de Jornada de La Pazz antes había pasado con exito por El Diario, La Nación, PRESENCIA, Ultima Hora y no sés también La Razón.

Sus relatos sobre los hechos policiales detenían la actividad de toda la redacción y las crónicas salian tan fluidas y bellas como los cuentos más depurados del Realismo Mágico. Sin duda alguna pertenecia al grupo de aquellos que nacen: ese oficio los obligaba a hacer esfuerzos por lograr un alto nivel cultural, dentro de un ambiente de periodismo donde el análistis profundo y la reflexión filosófica eran el pan del día.

Lo inaginamos hoy a las puertas del Paraíso, esgrimiento todos los argumentos para que se le nermita aprezar su

cici dia. Lo imaginamos hoy a las puertas del Paraíso, esgrimiento todos los argumentos para que se le permita agregar su crónica del último día en el diario del cielo. Buenos augurios para Javier en su nueva fuente.

Germán Casassa Zapata, periodista y catedrático universita-rio, reside en Santa Cruz.

Gente sin voz

Por Jorge Ramos Avalos

Chicago, Vamos a hablar claro. Una cosa es no tener los occumentos para residir y trabajar legalmente en los Estados Unidos, y otra muy distinta es que por eso te persigan y tecupen injustamente por los principales problemas del país. En las noticias generalmente escuchamos a los que atacan a los indocumentados: ahí están los candidatos republicanos a la presidencia Pete Wilson, Phil Gramm y compañía, que parecen estar en competencia para ver quien les puede hacer más daño. Pero el punto de vista de los indocumentados casi nunca se escuena. ¿Por que los indocumentados casi nunca se escuena. ¿Por que? Porque los indocumentados casi nunca se escuena. ¿Por que? Porque los indocumentados casi nunca se escuena. ¿Por que? Porque los indocumentados casi nunca se escuena. ¿Por que? Porque los indocumentados casi nunca se escuena. ¿Por que? Porque los indocumentados casi nunca se escuena. ¿Por que por entre sin voz.

Aquí en Chicago me he encontrado con un enorme grupo de imigrantes temerosos de ser deportados, trabajando a escondidas, angustiados de que sus hijos no puedan recibir ayuda social, servicios médicos y educación, frustrados por las restricciones que les impiden legalizar su residencia, y muy renuentes a quejarse, para no llamar la atención.

Un ejemplo de este grupo de imigrantes es Irma (no tiene caso dar su apellido), a quien conoci hace poco. Su esposo Pedro fue arrestado en una redada y deportado a Mexico el pasado mes de julio. Ella lleva 10 años viviendo en uno de los suburbios de Chicago, pero no ha podido calificar para ninguna amnistía. Sus dos hijos, Jomarco y Giovanna, de cincoy dos años de edad respectivamente, nacieron en Estados Unidos. Pero pudieran tener un incierto y traumático futuro si el Servicio de Inmigración insiste en poner en práctica la orden de deportación que hay contra su madre. Irma paga impuestos contribuye económica en la estados norteamentes auciones. Desados de cumperados para direito de la cuada dudas a la conda de Chicago, en febrero de este año. más de 500 personas han s

quitaron a los indocumentados si han sido tomados por norte-americanos y residentes lega-les, pero las elfras no aparecen por nirgún lado. ¿Por qué? Quizás porque casi nadie quiere esos empleos. Carolina García, del Centro sin Fronte-ras, me decía que los ciudada-nos porteamericana-

laborales parecidas a la de los esclavos.

Además, en general, los modocumentados no le roban el trabajo a nadie. Un reciente estudio heche en California por Leo Estrada y Marcelo Cruz (ambajo a nadie. Un reciente estudio heche en California por Leo Estrada y Marcelo Cruz (ambajos de UCLA), dice que "en luigar de desplazar de sus trabajos" a los nacidos aqui, los innigrantes... toman empleos que dificiliente ocuparian los estadounidenses". Estrada y Cruz aseguran también que los innigrantes si pagan impuestos, que sus salarios crean nuevos trabajos y que sus contribuciones a la sociedad exceden sus costos. Esta es la realidad; lo demás son mitos senofóbicos. Qué raro que las autoridades migratorias de Estados Unidos no hayan leido este estudio. Tal vez por eso es falsa la premisa en que se basa Operation Jobs. SI sólo por un dia los imigrantes indocumentados decidieran no trabajar en los Estados Unidos, el resto de la poblacción se daria cuenta de lo necesario que son. Por supuesto hay campesinos, jardineros, costureras, meseros... pero hay que superar esos estereotipos para entender que la contribución de los indocumentados a la sociedad es mucho más compleja y generosa de lo que es supone. Comprendo que Estados Unidos no puede tener una política de fronteras abiertas. Es un lujo que casi mingin país se puede dar. Pero otra cosa muy distinta es no reconocer que los inmigrantes, legales el gales, contribuyen enormemente a esta sociedad (más de 28 mil millones de dólares al año, según calculó el Instituto Urbano).

ano, según calculó el Instituto Urbano).

En Estados Unidos hay poco más de tres millones de indocumentados. Cada año entran, sin documentos legales, entre 200 y 300 mil personas. La mayoría viene de America Latina y Asta. No es un grupo organizado ni homogéneo. Con regularidad se violan sus derechos y casi nunca protestan. Vienen a trabajar, como los inmigrantes que les precedieron.

Pero hoy me sorprende que muchos norteamericanos están olvidando muyrápidamente que ellos también fueron inmigrantes. Fue solo en 1875 que se pusieron las primeras restricciones a la inmigración en este país y hasta 1986 que se probio contratar a indocumentados. Como observaba recientemente un diplomático latinoamericano, casi todos los esta dounidenses tienen en su árbol genealógico a un familiar que entró sin "papeles" legales a los Estados Unidos.

En estos meses de retórica prefectoral, iningún político se ha atrevido a proponer una aministía para los indocumentados, como la de hace 9 años. Es verdad, la corriente antilimingrante haria sumamente impopular a cualquier funcionario que lo hiciera. Pero es los que permiten que la maquinaria social de este país funciones in interrupción.

Los immigrantes sindocumentados, como lirna, son gente sin voz. Pero hay que escucharlos y entenderlos. Sin ellos Estados Unidos no seria lo que es.

Recursos humanos y Poder Judicial

Por Gabriel Peláez

Por Gabriel Peláez

Deseamos comentar algunos detalles que se vienen divulgando por los órganos periodicios, en torno a los programas de modernización del Poder Judicial y sepecialmente al tema una información reciente, que publica 'Correo del Sur', ababla de transformar la buocracia institucional (del Poder Judicial), en una moderna radiciado, en una moderna franciado, en conseguir tan casida de resolver rapidamente las disputas judiciales, en una conseguir tan caside inmediato aquellas desendados, en conseguir tan caside inmediato aquellas conseguir tan caside inmediato aquellas conseguir tan caside inmediato aquellas modernas de desconcimiento de la existencia de otros factores extra judiciales, en torno al tema.

Hemos insistido en variadas ocasiones que la problemática que supone la función de administrar justicia, como otras, no jude tener enfoques parciales. Si no se adopta una visión integral, los resultados serán también parciales y muchas veces errados. Inicialmente, se debería comenzar a distinguir en torno a aquella "burocracia judicial" a quienes son jucces y sus auxiliares, de los que son funcionarios administrarios del Order Judicial. Los mentalemente, en tisquiera la propia de Organización. Judicial. nos

tintas, que requieren conoci-mientos diferentes, el tratamien-to en el tema de los recursos humanos, no puede ser el mis-

mo.
Finalmente, el Poder Judicial es conocido esencialmente por la función que cumplen los tribunales de justicia. Caso parecido es el de las universidades, donde la función académica, es la que las distingue.
Por ello, es obvio que la principal preocupación tien que circunscribirse al personal que va a formar parte de los tribunales de justicia. Este es el principal tema en relación al de los recursos humanos para el Poder Judicial.

Establecida esta premisa, misistimos en que nunca será suficiente cualquier programa o proyecto, por más dinero que tenga o por más dienero que sea en su elaboración, si nos toman en cuenta factores que hacen al tema, pero cuya solución ono compete directamenta l'Oder Judicial o apenas és puede ser proponente de soluciones.
Comencemos por referirnos

puede ser proponeme conces.

Comencemos por referirnos a la rápida solución de las disputas judiciales, que se enlaza con el que se ha estado debatiendo en los últimos años, o sea la implantación del sistema cal en nuestros actuales y com-

con er que se na estado deba-tiendo en los últimos años, o sea la implantación del sistema oral en nuestros actualesy com-plejos procedimientos. El primer intento de "oralizar" algunos procesos (los menos trasecindentes), ya se ha concretado en el Capítulo VII de Titulo VIII de la Ley de Organi-zación Judicial (Creación de los Juzgados de Contravenciones). Aunque no sólo por el motivo que vamos a anotar, pero estos juzgados, ni han sido creados,

ni van a serlo. Y es que finalmente, el sistema oral o lo que pueda idearse para empujar y acelerar el lento caminar de nuestra administración de justicia, no es tan simple. Se requiere hacer realidad cambios sustanciales en nuestras leves adjetivas y poner en vigencia sistemas procesales que sean posibles aplicarlos aquí, sin problemas. No basta por tanto, efectuar copias o trasplantes de otros países. Se requiere preparar a los jueces, para que a su vez, éstos apliquen correctamente el nuevo sistema y lo mismo tendríamos que declido propios abogados.

Y ya que acabamos de referiros a los abogados, es imprescindible tomar en cuenta el otro factor "extra judicial", que es precisamente la universidad de donde egresan esos "recursos humanos" fundamentales para los tribunales de justicia y otras dependencias del Poder Judicial.

Y es desde aquí que comienzan los problemas. Fundamentalmente el curriculum de las Facultades de Derecho, está dirigido a la preparación de futuros abogados causidicos, no de jueces o de funcionarios judiciales. Un instituto de post grado que pudiera suplir ese detalle convirtiéndose en lo que en otros países se conoce como las "Escuelas de jueces", no existe. Y peor todavía, el Instituto de la Judicatura y el Ministerio Público, ya creado en la Ley de Organización Judicial.

La es evidente que existen ade-

más, dos factores negatitorno a este mismo tem la total falta de relaciona entre el Poder Judicial el Ministerio Público. Universidad Boliviana. de sus Facultades de Despois situación de ecultades. En los últimos absolutamente noto han crecido los problem enseñanza, es evidente deficiencias se han mudo. El fenómeno está destruyendo la Udad Boliviana, es muy démico ha descendido. No se puede, por tadiente de la administración de la universa facultades, cuyo ni démico ha descendido. No se puede, por tadiente de la administración de la universa facultades, cuyo ni demico ha descendido ducir las dimensiones de la discontración de la universa facultades, cuyo ni demico de la administración de la administración de la administración de la administración de la demente de la solución grandes males, exclusivides de dentro del Pode descriptiones de la contractiva de la contractiva de la dentra del pode desde dentro del Pode desde dentro del Pode de Miscontractivo de la dentro del Pode dentro del Pode de Miscontractivo del Miscontractivo del Miscontractivo del Pode del Miscontractivo del Miscontractiv

desde dentro del Pode
cial.

Pensamos que es i
que se comience un nu
amiento del tema. el qu
timos, si no va a ser in
con varios responsable
tagonistas, de nuevo
dejar soluciones a med
El tema de la adm
ción de justicia, es muy
preccupante. Esta vital
del Estado, mercee de
adelante una óptica tot
distinta. Recordemos
que los males que
aquella, son demastado
para que puedan segui
rando.

Rusia: Reformas marginan a la mujer

Por Sergei Strokan

La transición de Rusia hacia una sociedad de libre mercado deja a la mujer atrapada en un vacio político que la margina cada vez más, mientras los hom-bres se benefician de las refor-mas políticas, económicas y culturales.

culturales. En los cuatro años que trans-currieron desde la desinte-gración de la Unión Soviética, la nieva Federación Rusa no ha podido diseñar una estrategia que ayude a las mujeres a so-brellevar la situación tras el fin de la economía centralizada, schaló Sofia Ebzeeva, directora del Centro de Apoyo Social a la Mujer (CASM).

señaló Sofia Ebzeeva, directora del Centro de Apoyo Social a la Mujer (CASM).

El presidente Boris Yeltsin reconoció que la sociedad rusa se apoya principalmente sobre los hombros de las mujeres, en el curso de una entrevistatelevisiva realizada el 8 de marzo. Día Internacional de la Mujer.

Sin embargo, pocos cambios se han producido en beneficio de las mujeres rusas, que aún son mal pagadas, relegadas en política y sometidas a abusos en el hogar.

Las exhortaciones de la agru-pación política "Mujeres de Ru-sia" al parlamento, y las movilizaciones de activistas de derechos de la mujer, tampoco resultaron efectivos hasta el

omento.

El CASM, afiliada al Minisrio de Trabajo, es una de las
coas organizaciones locales
ae actualmente trabajan para
aejorar la situación de la mu-

mejorar la situación de la mujer.

"La experiencia nos dice que las mujeres rusas padecen tres problemas principales: discriminación en el empleo, vivienda inadecuada y malos servictos médicos y de cuidado de níños, junto a una muralla burocrática y a la fatta de un sistema de reconversión profesional", observo Ebzeeva.

"Las mujeres son las primeras en ser despedidas cuando se reestructuran empresas", ye'l desempleo amenaza no sólo a las mujeres mayores sino también a las úvenes, incluvendo a

Las mujeres menores de 30 años constituyen aproximadamente 40 por ciento del mercado de trabajo, y más de 70 por ciento de los 2,3 millones de Gesempleados de Rusia son mujeres, la mitad de las cuales tenen hijos menores de 16 años, según la publicación semanal Delovoy Mir, de Moscii.

Otro problema es el "desempleo distimulado" de algunamide de algunamideres, que permanecen en la nómina de personal de las empresas del Estado pero reciben un sueldo infino o, no reciben remuneración alguna.

De manera similar, algunas companías encontraron la forma de evadir las leyes que les exigen otorgar a las mujeres embar azadas extensas licencias por maternidad y les prohiber capada despedirlas durante los tres años siguientes al nacimiento. Las jóvenes madries son transferidas a departamentos "fantasmas" especialmente creados, donde no tienen ninguna obligación y tampoco son remuneradas.

El crecimiento de la violen-

cia también afecta a la res. La policia, preocupacipalmente por combiento de la visibilita de la visibilita

dad laboral.

Otras propuestas a indexación de pensione jez, la exoneración de a pensiones de viudas e y la rebaja de la edadición para madres solte El parlamento rue considerado hasta el ininguna de estas propuestas prop

(Moscú / Inter Press 5

El Consejo Departamental y sus mecanismos de fiscalización

Por Eduardo Freudenthal Sebastián

Promulgada la Ley de Descentralización Administrativa, es necesario efectuar algunas consideraciones sobre la función del Consejo Departamental, puesto que fue el órgano que más polémicas y controversias suscitó entre los partidos de oposición. Comités Cívicos y al interior de la coalición gobernante.

Desde mi punto de vista, el Consejo Departamental provocó pura ablerta polémica, debido a la fejio de una calera y crestas.

que más polémícas y controversias suscitó entre los partidos de oposición, Comités Civicos y al interior de la coalición gobernante.

Desde mi punto de vista, el Consejo Departamental provocó una abierta polémica, debido a la falta de una ciara y precisa redacción del artículo 110 parágrafo II de la Constitución Política del Estado, que establece: "En cada Departamento existe un consejo Departamental, presidido por el Prefecto, cuya composición y atribuciones establece la ley". Como se puede apreciar artículo citado es demasiado general, porque no llega a definir la naturaleza y características del órgano administrativo, de manera que esta imprevisión general, porque no llega a definir la naturaleza y características del órgano administrativo, de manera que esta imprevisión general, porque non llega a definir la naturaleza y características del órgano administrativo, de menera que esta imprevisión general, porque non lega a definir la naturaleza y características del órgano administrativo, de Descentralización Administrativa en su Sección III, artículo 10°, con absoluta claridad define la naturaleza del Consejo Departamental señalando: "El Consejo Departamental es un órgano colegidado de consulta, control y fiscalización, dentro del ámbito de sus atribuciones señaladas en la presente ley, de los actos administrativos del Prefecto".

En este sentidoy bajo la orientación que tiene este articulado, el Consejo Departamental por su naturaleza, puede ser clasificado como un órgano pasivo de la administración departamental, que se acciona inmediatamente que el Prefecto como órgano activo emite actos administrativos, con lo cual opera el sistema de control o fiscalización interna y externa, que se encuentra descrito en el artículo 15° bajo el nombre jurídico de consulta del consejo sobre el Prefecto, tal como lo preceptina el parágrafo I del artículo otrado precedentemente que expresa: El Prefecto antes de adoptar una decisión, bajo sanción de nulidad de sus actos, estará obligado a consultar al Consejo Departamental e

dictamen.

Como se puede apreciar, el primer tipo de control interno es el dictamen, que por su naturaleza es una opinión, que se convierte en vinculante cuando el Prefecto lo acepta y aplica.

En consecuencia, ambos órganos administrativos asumen la responsabilidad solidaria del acto administrativo y sus resultados. conforme lo establece el parágrafo III del artículo 15, operando el sistema mixto de autocontrol, que facilita la gobernabilidad y el equilibrio del poder público.

También debemos destacar que el mismo principio se aplica

al segundo tipo de control denominado aprobación encuentra descrito en el artículo 14°, cuando se hace ra a las atribuciones del Consejo en los incisos a), b) y gir a la aprobación de planes y Proyectos. Proyectos de Pro, y autorización de adquisición y enajenación de beste caso la decisión del Consejo, se constituye en un vacto administrativo de carácter independiente, toda votorgar el consentimiento, asume en forma solidaria la sabilidad con el Prefecto: pero si por el contrario ex desacuerdo, debe hacerlo mediante resolución me fundamentada en los principios de legalidad, oporto merito administrativo.

Al mismo tiempo, la citada ley en el parágrafo IV dartículo, con mucha lógica prevé el control externo, de do también control de tutela, que funcionará cuando acuerdo entre los dos órganos, momento en el cual intel el Presidente de la República, como máxima autorridad trativa del Poder Ejecutivo, con potestad de resolver instancia y sin recurso ulterior.

Es necesario puntualizar que el "control de tutela mecanismo de control administrativo externo a los descentralizados, cuyos antecedentes se remontam administrativo francés y tiene amplia divulgación en el positivo y la doctrina latinoamericana «Colombia. Vargentina, Chile- su función es evitar los actos arbitramodo que los entes administrativos operen bajo un se concertación que permita la gobernabilidad.

Al margen de los anteriores controles, se otorga al otros dos instrumentos de fiscalización: el primer representación ante el Presidente de la República, cun efecto preventivo, indirectamente pretende la mod del acto administrativo; y el segundo es la censura, sancionatorio, porque expresa un voto de descontina la gestión administrativo del Prefecto, obligandolos de la condiministrativo del Prefecto, obligandolos del acto administrativo del Prefecto, oblig

del acto administrativo; y el segundo es la **censura** sancionatorio, porque expresa un voto de desconfia gestión administrativa del Prefecto, obligándolo ciar, previo análisis y decisión presidencial, este ne fiscalización se basa en el respeto al vínculo jerá existe dentro de la estructura organizativa del Pod

vo.

Como se puede ver los controles establecidos e
tienden a buscar el equilibrio del poder a nivel depart
existiendo un completo contrapeso entre las funcirefecto y el Consejo Departamental, ambos tienen ce
cias vinculantes, pero mantienen el principio de la
administrativa interna, principio esencial para el fi
miento adecuado de los órganos administrativos desce

Eduardo Freudenthal Sebastián es Director de Política va, Ministerio de Justicia.

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografia-1991 y 1994.
Nacional de Prensa-1993.
Interamericano de Prensa-1993.
Nacional de Prendismo-1992 y 1994.
María Moors Cabot-1990.
América Latina - ALADI-1994 y 1989.
SIP- P- J. Chamorro- 1987.
EFE de Periodismo-1981

umérez Seleme fe de Redacción: dro Glasinovic V

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de septiembre de 1995

na ley que se hace esperar

A raíz de la densa humareda que cubre A raíz de la densa humareda que cubre an parte del territorio nacional, que inclu-ha impedido que la navegación aérea mpla con regularidad sus horarios, las toridades han expresado que se deben scar soluciones adecuadas para evitar e el chaqueo -responsable de esta conta-nación-provoque un mayor desequilibrio ológico y por consiguiente afecte la salud la población.

Las tareas agrícolas de los campesinos, vadas a cabo mediante métodos pernicios para el medio ambiente, han puesto en dencia que el uso irracional de los recursanturales perjudica a todos y que, por lo nto, corresponde proceder según las noras establecidas para preservar los ecosismas. Sin embargo, la humareda es lo sible de muchas actividades anómalas e operando bajo modalidades distintas predan en proporciones más vastas el urimonio del país.

Es el caso de la explotación maderera, e con frecuencia alarmante genera prostas de las regiones dañadas por el trabajo numerosas empresas. Sería absurdo gar el derecho que tiene este sector a tener de los bosques materiales que fortanen el movimiento económico nacional. Se ta más bien de regular estas operaciones ra que las ganancias se ajusten a las iveniencias de la colectividad, en lugar de nerar dividendos a contramano de política previsoras. Expertos en estos asuntos n dicho en ocasiones diversas que muas especies corren el riesgo de desaparer precisamente porque su explotación ha ado de ser racional.

s curioso que la Ley Forestal, reclama por instituciones preocupadas por el luro de los recursos naturales, se haya orado en la Cámara de Senadores de odo tal que en las dos legislaturas de 1994 pudo ser aprobada y por lo tanto támpo-ue transferida a la Cámara de Diputados para su revisión final. El presidente de la Comisión de Medio Ambiente del Senado afirmó que las presiones del sector madere-ro tienden a evitar que ese instrumento de sentida necesidad termine afectando sus

Hasta el momento 25 artículos de la Ley fueron reformados sin inconvenientes. En cambio quedan pendientes tres aspectos que obstaculizan su aprobación: la adjudicación, la prevalencia de títulos de propiedad agrícola sobre los contratos de corte y las regalías de explotación. En lo que concierne al primer punto, la Comisión de Medio Ambiente considera con razón que no puede haber adfudicación sino "conceno puede haber adjudicación sino "conce-sión por 40 años" porque al ser los bosques dominios originarios del Estado no pueden convertirse en propiedad privada. Los otros dos temas también tienen que conciliarse tomando en cuenta lo que señala el interés nacional

La adjudicación va contra el sentido común. ¿O es que es sensato entregar el 25% del territorio nacional a cien empresas, que oficiarían de propietarias sin término alguno? Las ganancias que aseguraría esta explotación en gran escala sería al precio del descontrol ecológico que por lo demás ya arroja resultados bastante desalentadores. Frente a este panorama no están descarriados quienes definen como "crimen verde" y "asesinato vegetal" la tala indiscriminada de árboles.

La Ley Forestal será aprobada. Falta saber empero si será un instrumento de defensa de los recursos del país o, finalmente, será desvirtuada por presiones que responden a intereses económicos. La densa humareda provocada por el irracional chaqueo de los campesinos sería poca cosa al lado de la que podría levantar una ley ancha y sin espiritu previsor, aunque muchos quisieran que pase desapercibida para los más alectados: los ciudadanos.

Haití: Un aire de temor

Por Alfonso Gumucio Dagron

Apenas nueve meses atrás era peligroso aventurarse en las calles del centro de Puerto Principe porque las agresiones y los asaltos estaban a la orden del día y sobre todo de la noche. Aun hoy recibe uno consejos amistosos: "No vayas por la via de Canape Vert", "no camines solo por las noches"... Durante la dictadura militar la actividad nocturna cesó casi completamente. Las calles de Puerto Principe o de Petion-Ville (el Calacoto de la capital haitiana) estaban desiertas a partir de las 8 de la noche. Al amparo de las sombras, acentuadas por los constantes cortes de electricidad, militares y para-militares cometían sus crimenes sin que nade tuviera la menor posibilidad de enfrentarse a ellos. El único recurso era ocultarse, cerrar puertas y ventanas.

El regreso del Presidente Jean Bertrand Aristide al pais, la recuperación del proceso democrático con apoyo de la ONU y de la OEA, el desmantelamiento del ejército y de los organismos paralelos de represión, y el control estricto de las únicos y el control estricto de la fuerza multinacional de Naciones Unidas, le ha lavado la cara a la ciudad. Las noches en Petion-Ville están ahora llenas de vida, al extremo de que miamigo y vecino el escritor Anthony Phelps se queja en la prensa local de que no lo dejan dormir. También en el centro de puerto Principe, que es un gran mercado callejero donde los automóviles se disputan el paso entre los comerciantes ambulantes, uno ha dejado de sentir la presión de la inseguridad. Las historias de terror ya no ocupan las conversaciones de la comunidad internacional que trabaja en Hatti.

La realidad es que Puerto Principe, que es un gran mercado callejero donde los automóviles se disputan el paso entre los comerciantes ambulantes, uno ha dejado de sentir la presión de la inseguridad. Las historias de terror ya no ocupan las conversaciones de la comunidad internacional a la familia Duvalier y a los militares, y la policia de la misión internacional. Los helicópteros giran sobre la ciudad a lo largo del dia, los jeeps anchos y cha-

tos del ejército norteamericano se desplazan por doquier con sus equipos de comunicación y sus ametralladoras montadas sobre el techo. A altas horas de la noche no es raro ver, incluso en la tranquila Petion-Ville, columnas de soldados en uniforme de campaña y cascos azules, en despliegue táctico, en curioso contraste con los grupos de prostitutas que aparecen en las esquinas.

Es, sin duda, una tranquilldad engañosa y transitoria, porque puede durar tanto como dure la estabilidad política que está garantizada hasta ahora por la presencia multinacional. Haittanos y extranjeros se hacen hoy la misma pregunta: ¿Qué sucederà cuando los cascos azules de Naciones Unidas se retiren de Hati a fines de febrero? ¿Quién garantizará más allá de esa fecha la paz social y las libertades individuales? Muchos haittanos tenen todavía la esperanza de que la permanencia de los militares de la ONU se prolongue durante varios meses, pero otros, no sin razón, se oponen a esta ocupación que mella la soberania del país. El tema es sumamente delizado y los escenarios posibles no son muy alentadores. Primero la incertidumbre sobre las elecciones presidenciales previstas para el próximo mes de diciembre. Desde aĥora, hay muchos que dudan que la alendario electoral no será modificado, hay señales en sentido contrario. Los muros de Puerto Principe están llenos de inscripciones en creole que piden a Aristide quedarse en el poder 3 años mása, para completar los que passo en el exilio después de que fuera derrocado por los militares. Este pedido tiene cierta lógica, pues Aristide, elegido democráticamente, no ha podido gobernar sino un año desde su instalación a fines de 1994. El pueblo en su mayoría parece apoyar esta opción, pero las implicaciones políticas son demasiado espinosas.

nosas.

Por una parte, el mandato de la fuerza multinacional de intervención de Naciones Unidas no contempla de ninguna manera alterar los términos del calendario electoral que fueron acordados en 1994. Por otra

parte, el gobierno de Estados Unidos recibe demasiadas presiones de los republicanos y de observadores independientes (bastante mal informados, por cierto) para condicionar la ayuda económica al cumplimiento del calendario electoral. Finalmente, está la agitación interna que crean los partidos políticos de oposición, a todas luces minoritarios, pero capaces de hacer bastante ruido en la prensa local (que no trasciende el espacio fisico de Puerto Principe) y en el extranjero.

cio fisico de Puerto Principe) y en el extranjero.

La idea de las elecciones le gusta cada día menos al pueblo en la medida en que supone el alejamiento del Presimbolo de la democracia en Haití quedaría automáticamente desplazado del poder. No se ve ninguna figura política que pueda reemplazar su personalidad carismática y su gran sentido popular. La idea de que el ejercicio democrático llevará ineluctablemente a la pérdida de un lider tan popular, hace que el pueblo mire cada vez con mayor escepticismo el proceso electoral. En el segundo turno de las elecciones municipales y parlamentarias, el 13 de agosto pasado, solamente una minoría (32%) de quienes debian votar acudió a las urnas.

Al hecho de que las elecciones no parecen hacerle ningunatiusión a nadle, se suma la inseguridad que produce la ratificación de la fecha de partida de la Misión Internacional de Naciones Unidas en Haití (MI-NUHA). A pocos les cabe la menor duda de que cualquiera que sea el gobierno que tome el poder en enero de 1996, no podrá controlar las calles en ausencia de los caseos azules. Tal como se plantea la situacción hoy, no parece haber forma de evitar un recrudecimiento de la violencia política podría facilmente desbordar los limites de la capital y extenderse sobre el territorio nacional.

Alfonso Gumucio Dagron, perio-dista, cineasta y escritor boltuia-no, actualmente realiza investi-gaciones en Puerto Principe / Halti.



Desde el sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

El presidente de la Argentina invitado a visitar-Potosí

Autoridades e instituciones de la ciudad de Potosi, mediante el Ministerio de Relaciones Exteriores y la representación diplomática del hermano país del sur han cursado invitación al presidente de la Argentina don Carlos Saúl Menem para que visite el próximo 10 de noviembre -aniversario cívico regional- este histórico y renombrado centro urbano que en siglos pasados gracias a su inagotable riqueza de plata cambió el curso del descubrimiento de América y la humanidad en su conjunto.

Los motivos de tan justificada invitación van más allá del simple protocolo y arrancan de antecedentes que se remontan a varias centurias que hasta hoy han permanecido olvidados por argentinos y bolivianos.

Dejando de lado argumentaciones menores, he aquí un resumen de los vínculos de la Villa Imperial con las Provincias Unidas del Rio de la Plata, cuya capital -Buenos Aires tenia un intercambio dinámico con estas generosas alturas andinas:

1. Durante la colonia el comercia porteño-notosino fue

nia un intercambio dinámico con estas generosas alturas andinas:

1. Durante la colonia el comercio porteño-potosino fue intercio porteño-potosino fue intercio porteño-potosino fue intercio porteño-potosino fue intercio porteño-potosino intercio porteño-potosino intercio de la corona.

2. En 1776, Carlos III atendiendo razones económicas y políticas mediante cédula especial ordena que Potosi dependa del Virreinato de Buenos Aires dejando debilitado al de Lima en muchos aspectos.

3. Al comenzar la Guerra de la Independencia con el grito libertario de Chuquisaca del 25 de mayo de 1809, la urbe potosina y la capital porteña juntas luchan contra el poder español, ya que los cuatro ejércitos auxiliares Argentinos llegan al Cerro Rico: Manuel Castelli y Antonio Balcarce (1810-1811), Manuel Belgrano (1813), José Rondeau (1815) y Araóz de la Madrid (1817). La victoria de Suipacha se logró con el valor de porteños, gauchos, tupicenos y tarijeños. Belgrano permaneció tres meses en Potosi.

4. Cornelio Saavedra, nació en la hacienda La Fombera, orilas del río Mataca, cerca de la

sitar-Potosi
villa potosina el 16 de septiembre de 1759. Se bautizó en el templo de Otuyo y a los ocho años de edad sus padres lo llevaron a Buenos Aires. Andando el tiempo llega a constituirse en el primer presidente de la República Argentina en 1810.

5. Creada Bolivia el 6 de agosto de 1825 la primera misión diplomática de Buenos Aires presidida por Carlos de Alvear arriba a Potosí en octubre de este año y entrevista al Libertador Simón Bolivar acompañándole inclusive en su ascensión a la cumbre del Cerro Rico el 26 de octubre donde se enarbolaron las banderas de las jóvenes naciones andinas.

6. En la vida republicana, con las luces y sombras que no faltan en las relactones internacionales, Bolivia y Argentina mantuvieron una hermandad creciente y fraternal, sobresaliendo por ejemplo Bartolomé Mitre y la escritora Manuela Gorriti, esposa del presidente Manuel Isidoro Belzu (1848-

1855) que vivieron en La Paz.
Resulta inexplicable que durante tantas decadas el otrora dinámico acercamiento entre Potosí y la Argentina haya
sido relegado al olvido quedamdo su validez y trascendencia
históricas disminuidas y eclipsadas involuntariamente.
Por ello, la iniciativa de autoridades e instituciones potosinas equivale a una reinvindicación. La presencia de los mandatarios de Argentina y Bolivia
en la Villa Imperial alcanzará no
sólo resonancia continental, sino
tendrá además la virtud de rescatar de la amnesia colectiva de
los dos países hechos de singular gloria que marcaron un rumbo definitivo para que los pueblos del Río de la Plata y del Alto
Perú caminen juntos en la historia forjando su futuro.
Potosí, evocando su fascinante pasado, es un punto de
contactos y de lecciones que
apuntan la verdadera integración de América en los tiempos
que vendrán.

A mano alzada Por Rulo Vali TESTA'S EQUIVOCADO, NEMESIO..., YA NO FUMO NI UN CICARRILLO..., ESTE HUMO ES DE LOS BENDI-TOS "CHAQUEOS"

La Biblia en sus manos

En la casa de Simón

Jesús salió de la sinagoga y entró en la casa de Simón. La suegra de Simón tenía mucha lebre, y le rogaron por ella. Jesús se inclinó acate ella y con tono dominante mandó a la ebre, y ésta desaparacció. Al instante se levantó, se puso a atenderlos.

Al ponerse el sol, todos los que tenían enfersos de diversos males se los traian: el les imponía is manos a cada uno y los sanaba. También hizo alía demonios de varias personas. Esos gritaban: Tá eres el Hijo de Dios". Pero él, en tono amena-

zador, les impedia hablar, porque sabían que él era el Cristo.

Cuando amaneció, salio Jesus y se fue a buscar un lugar solitario. La gente se puso a buscarlo y llegaron hasta el lugar donde estaba. Le insistian para que no se fuera de su pueblo. Pero el les dijo: "Debo anunciar también a las otras ciudades la Buena Nueva del Reino de Dios, porque para eso fui enviado."

E iba predicando en las sinagogas de Judea.(Lucas 4, 38-44).

ujer: Protectora de la vida mbién en el reino vegetal

Mario Osava

las.

sa herencia sagrada, a la sa indigenas acceden al ca, viene acompañada de los
imientos necesarios para
mbra, la conservación y la
tuación de las especies ve-

s campesinas "conocen jue el hombre sobre el uso plantas", por su saber en s como la cocina, la medici-pular y la artesanía, señaló cinos, destacando en par-re la experiencia de esos tra-pres en la utilización de tes medicinales y flores, (Chilloe. una región de el mantenimiento de una arriedad de tipos de papas be a exigencias culinarias.

Algunos de esos tubérculos se usan en sopas, otros en platos típicos como el curanto, otros se cuecen, otros se frien y algunas papas mitigan el dolor de cabeza, indicó la experta.

Algo similar sucede con los frijoles en países como Cuba y Brasil, señaló Angela Cordeiro, asesora en agronomía en Proyectos de Tecnología Alternativa, organización no gubernamental brasilenà que forma parte de una red de 21 asociaciones que actuan junto a pequeños agricultores.

tal brasilena que forma parte de una red de 21 asociaciones que actuan junto a pequeños agricultores.

Los hombres, que se encargan de las relaciones con el mercado y dominan la gestión de la producción, eligen una o dos variedades de buen desempeño comercial.

Pero en la siembra para consumo personal, como la que se da en los patios traseros, las mujeres stembran a menudo numerosas variedades.

Sus criterios son distintos a los de sus pares masculinos, orientándose a productir fijoles que atiendan sus requerimientos de sabor, facilidad para cociona, color y óptima presentación en los platos.

Los patios a cargo de las mujeres, con sus aparentemente caóticas y minúsculas siembras, se convierten asi en locales de consevación de la diversidad biológica pero también sirven para ampliar los recursos genéticos, favoreciendo cruces entre plan-tas de una misma especie, lo que aumenta su variedad.

Hay especies que dificilmen-

te sobrevivirian fuera de las condiciones protegidas de un patio. lo que hace de esta área un "espacio privilegiado para la domesticación de plantas" y para la adaptación a suelos y climas diferentes de los orginales, destacó Angela Cordeiro.

Por esas razones es que "en todos los foros de discusión, se reconoce la importancia de la biodiversidad", destacó Maria Luisa Garcia, directora del Centro Nacional de Conservación de Recursos Fitogenéticos de Venezuela.

García, directora del Centro Nacional de Conservación de Nacionas Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), la semana pasada en Brasilia, envista de la Conferencia Internacional sobre Recursos Fitogenéticos prevista para junio de 1996 en Leipzig, Alemania.

El papel vital de la mujer fue destacado también por José de Souza Silva, experto de la FAO, quien destacó en ese sentido el caso del grupo indigena Calapo, de Brasil.

Las mujeres de esa etnia buscan el monte más elevado de su territorio para almacenar las semillas, con el fin de proteger las de eventuales inundacciones, y convirtiêndose asi en vertaderos bancos de germosplasma, explicó Souza.

(Brasilia/Inter Press Service)

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S. Secretario de Redacción: Rolando Garvizu Jefe de Corresponsales: Antonio Ríos L.

Redactores jefes: Teddy Molina Ch. Julio Pemintel A.

Gloria Eyzaguirre Ll.

ditora PRESENCIA S.R.L. Gerente General a.i.: Oscar García Agreda Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Un contingente de indígenas chiquitanos se trasladó al área de la reserva para impedir el

Conflicto de chiquitanos y madereros se agrava

El conflicto suscitado por la decisión de la cooperativa "Totatit'.Rio Blanco", de ini-ciar explotación de madera en la reserva indígena de nombre "Turúz Napez", tiende a agra-varse, tuego que un grupo de desconocidos destrozara el puesto de control y protección del área.

ingreso de cualquier maderera, según los informes provenientes desde San Javier.

varse, niego que un grupo o desconocidos destrozara el puesto de control y profección del área.

Esa información fue difundida en horas pasadas por la Secretaria Nacional de Asuntos Etnicos, entidad estatal que a su vez logró establecer comunicación con San Javier (Santa Cruz), donde funciona la Central Indigena Paiconeca.

De acuerdo con el informe de esa entidad, en horas de la noche del lunes 4 de espetiembre, el puesto de control y protección de ingreso al área de reserva indigena l'artuz Napez Jue destrozado por elementos desconocidos, que efectuaron para ese propósito varios disparos. Los indigenas que cuidaban el ingreso a la reserva se viercon obligados desconocidos que efectuaron para ese propósito varios disparos. Los indigenas que cuidaban el ingreso a la reserva se viercon obligados sucueras para no suffir una agresión. Javier el he ho supucitos por le handisto protagonizado por elementos vinculados a los madereros, que están interesados en ingresar a la zona para realizar la explotación forestal.

dades afiliadas a la Central, en respuesta a ese hecho, decidieron movilizarse para resguardar el puesto de ingreso a la reserva.

Confirmaron que la emergencia de los chiquitanos no ha concluido y solicitaron a las organizaciones indigenas y de Derechos Humanos que la situación de conflicto se solucione.

Los indigenas dieron cuenta que "la actitud violenta de los buscadores de madera parte desde la emissión (durante el fin de semana) de un Amparo Administrativo por parte de la Prefectura del departamento y que está a favor de los industriales madereros.

Pese a las conversaciones que sostuvieron con el prefecto Julio Leigue, los indigenas temen que los madereros no dejen de lado sus intereses comerciales y decidan de todos modos convertir la reserva en una fuente de explotación maderera, a segura el informe.

El gobierno no tiene respuestas inmediatas al problema del chaqueo

Autoridades dei Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambelate affirmaron que la complejibente de la completa del completa de la completa de la completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa del comple

acion. **HUMAREDA** Afirmó que la humareda que nte se ha registrado en las del país, se debe a la cañaverales realizada por os, que luego la venden en * Se estima, con datos de 1993, que un promedio de 80.000 hectáreas se chaquea para fines agrícolas anualmente y de esa cantidad las empresas agropecuarias lo hacen en un 60%.



ros, y además por el mismo hecho que se registra en regiones brasilenas fronterizas con el país.
Añadió que a eso se suma la quema de pastizales de las haciendas ganaderas, que se realiza para lograr un rebrote de pasto para la alimentación de los animales.
Las principales zonas donde se efectúa la quema son la zona del Chapare cochabambino. oeste crucero, yungas pacenos y regiones del norte de Beni.
De aucurdo con un estudio

sulfores y et reaster en supressione suproperarias.

La subsecretaria explicó que la práctica del chaqueo es traditional y es un problema socieconómico, ya que el campesino quema por que no tiene recursos
para usar otras técnicas, como el
aso de tractores, y que por el
momento lo único que se puede
hacer es mitigar los efectos de esa
contra.

indicas a la compania de la control está de la co



Enfrentamientos entre universitarios y efectivos policiales causaron de trozos en cercanías a la Universidad Mayor de San Andrés.

Gobierno y universidades deciden reiniciar diálogo

Reforma Educativa.

La primera reunión será el próximo viernes y el CEUB realizará contactos previos con todos los rectores de las universidades de los otros departamentos, para asegurar su participación o para que transmitan la posición de su distributo.

rar su participacion o para que transmitan la posición de su distrito.

El secretario ejecutivo del decumento que salga de las nuedecumento que salga de las nuecarse en el respeto a la Constitución Politica del Estado que garantiza la autonomía universitaria.

"La comision de alto nivel, que
estará formada por el CEUB, los
rectores y el ministro de Desarrollo
Humano, iniciará conversaciones
en el marco del respeto a la Constitución y esto es parte del convenio
firmado hoy "anádio.

Acerca de la continuación de la
demanda de inconstitucionalidad,
que sigue su trámite en la Corte
Suprema en Sucre, el entrevistado
dio que el viernes se determinará
un su sucue de
que sucede con eso, pero que por la
voluntad política demostrada por
el gobierno es posible que "elia
que sucede con eso, pero que por
la
voluntad política demostrada por
el gobierno es posible que "elia
que sucede con eso, pero que por
la
voluntad política demostrada por
el gobierno es posible que "elia
que sucede con
es posible que "elia
que sucede con
eso posible que "elia
que sucede con
eso posible que "elia
que
el de estado
el de resolución del consejo universitario
de
cada casa de estudios, evaluando
el documento firmado.

El día de ayer, las universida-

Universidad Mayor de San Andrés se desmarcó de las movilizaciones y en la ciudad de La Paz la jornada ne muy tranquíla.

PRECISIONES

P

Diez años del ILDIS

El Instituto Latinoamericano de investigaciones Sociales (ILDIS) ce-ebró ayer su décimo aniversario en Bolivia con un coloquio denomina-do: Trece años de democracia en

Bolivia con un consecuencia de Bolivia.

Care e años de democracia en Bolivia.

El Presidente interino de la República. Victor Hugo Cárdenas, fue el encargado de inaugurar el evento, que contó con la participación de destiacados expositores como Juan Marcial Fabricano, Carlos Camargo y Gustavo Fernández.

El nacimiento del ILDIS en Bolivia está emparentado con la recuperación del régimen democrático. En cierto modo es también producto de los avances democráticos de nuestro país", dijo Cárdenas

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

tantos titulos y publicaciones sobre una gama variada de tema gama variada de tema a las 200. "dan cuenta de la heterogeneidad económica, social, etinica y regional de la realidad boliviana y regional de la realidad boliviana y regional de la realidad boliviana y hidades", destacó Cárdenas.

Sostuvo que el ILDIS se ha convertido en un gran aliado de los bolivianos en la construcción de una cultura democrática, de valores y prácticas de loterancia y de respeto muitro, de valoración de la diferencia y la diversidad, de justica rechos fundamentales de las personas, que son los verdaderos cimientos sobre los cuales se puede edificar un democracia solida y perdurable.

Humareda provoca molestias respiratoria

El intenso humo produce en la región del Or te boliviano está caus problemas de saludena llas personas que padenfermedades crónicomo asma, dolencias dio-respiratorias y properes de Salud (SNS). Jos Monasterio.

Las personas que per esta de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de

bién que según los i de las regionales de existe un aumento complicaciones de respiratorio en las za Beni, donde la hum mucho más densa. Las ciudades de Cochabamba, tambie utilidades de lumen. Los indicas que las consecuencias de la problema de la pr

no debe repetin



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº TRJ-100/95

LA CORPORACION REGIONAL DE **DESARROLLO DE TARIJA- CODETAR**

A nombre y por cuenta de los Gobiernos Municipales de El Puente, Segunda, San Lorenzo, Entre Ríos, Padcaya y Churquis

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

MOBILIARIO ESCOLAR

esas y Sillas pre básico (Kinder); Mesas y sillas multigrado; Sillas, Mesas y Estantes de madera; Mesas y Sillas no Multigrado).

Plego No.P-3838-2.Los proyectos involucrados son: TRJ/ 6328/6437/6465/6795/ 6977/8064/81968197/87429238/8259/9300/930110239/11223/11230/11230/11233/ 11234, ubicados en cinco Secciones Municipales del Departamento de Tarija.

entos de Licitación podrán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Los Documentos de Licitación podrán ser adquindas en la discrita del Fortudo de Inversión Social ubicada en la diudad de Tarija, Calle Ingavi Esquina Pantoja No. 992, tell. 44555, por el precio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo

Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 2 de octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del mismo dia, en el Salón de Reuniones de CODETAR.





EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CARANAVI CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la cons los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-3668-1 CODIGO: SB06-LPZ-3944 PROYECTO: ALCANTARILLADO DE ALCOCHE

El proyecto requiere la construcción de: red de recolección de 4.100 m, 71 cámaras de inspección, 10 conexiones domiciliarias, 2 cámaras sépticas, un filtro biológico. El proyecto está ubicado en la Sección Municipal de Caranavi, provincia Caranavi del departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de **Inversión Social** ubicada en la calle Francisco Bedregal № 1921 en la ciudad de **La Paz** por el precio de: **Bs. 850**.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por úni en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 130 ,-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el proponente participe en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garanfia de «Seriee Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 1,500.- con una valia noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Caranavi hasta horas 9:00 a.m. del día 6 de Octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 9:30 a.m. del día 6 de Octubre de 1995, La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 7 de Septiembre de 1995

Caranavi, Septiembre de 1995 MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS



TPFD

LICITACION PUBLICA NO. DPLI-011-8

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLN COMUNICA A TODAS LAS FIRMAS QUE ADQUIRIE PLIEGO DE CONDICIONES DE LA LICITACION PUBLIC CONTINUACION DETALLAMOS, APERSONARSE A LASO DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVI FIN DE RECOGER LA ADDENDA A LA REFERIDA LICIT.

> PRIMERA CONVOCATORIA (PUBLICADA EN FECHA 21-07-95)

CONSTRUCCION GASODUCTO **EL PUENTE - CAMARGO**

FECHA DE PRESENTACION PROPUESTAS 11/09/95 HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 13/09/95 HRS. 15:00

(En las oficinas de la Vicepresidencia de Operacioni Oficina central, calle Bueno No. 185).

Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley en estipulada. En sobre cerrado, en nuestras oficinas del FEDEPETROL 2do. mezzanine (División de Adquisiciones)

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP.

La Paz, 5 de septiembre de 1995

YPFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAM

información general

Humo incrementó en un 40% infecciones respiratorias

La densa capa de humo, que actualmente cubre los centros urbanos y rurales, ha producido un incremento estimado del 40 por ciento de infecciones respiratorias agudas en la población infantil del pais, que también puede estar expuesta a problemas de conjuntivitis y otitis, si aly complicaciones en la salud de las personas afectadas.

El Director Nacional de Vigilancia y Control de Enfermedades y Riesgos de la Secretaria de Salud, Jaime Evia, affrimó que en las épocas de chaqueo, que son en las que se producen estas capas de humo, siempre hay incremento de infecciones respiratorias, alergias y conjuntivis, irritación de las mucosas e inflamaciones de lagarganta, que pueden complicarse en los oidos causando otitis.

Estas afecciones son más comunes en sectores pobres de población con problemas de nutrición y cuyas defensas biológicas no pueden actuar contra los efectos de ese estado ambiental.

PRESENCIA

Anunció que en los próximos días se realizará una evaluación con los reportes de todas la regionales de salud del país para medir exactamente el impacto del chaqueo en las infecciones respiratorias.

Agregó, sin embargo, que los problemas de salud más graves se registran en el área rural, en la regiones donde se realiza la quema y cuyos habitantes están la margen de cualquier control de salud y tienen que enfrentar problemas también zoonóticos, ya que los animales (especialmente roedores), por escapar del fuego, tienden a trasladarse a vivir cerca del hombre y se producen contagios.

Teste es un asunto muy delicado y en la Secretaria de Salud estamos muy preocupados por la consecuencias que a nivel epidemiológico coasiona esta larga presencia del humo", añadió. En estos casos -dijo- es dificil hacer prevención porque todos son suceptibles de ser afectados y cualquier solución que se ponga será sólo paliativa.

Periodistas exigen respeto

a la libertad de prensa

lo integral en las regiones.

El secretario de Salud, Joaquin Monasterio, y el director del FIS, Mauricio Balcázar, firmaron el convenio ayer en horas de la mañana.

El gobierno ha priorizado 178 municipios , pero un número de 85 comunas del área rural serán incorporadas en los próximos años a la Red de Servicios de Salud.

Mediante el acuerdo, se han definido las acciones que cumplirán la Secretaria de Salud y el Fondo de Inversión Social en los 85 municipios rurales, sin que esto perjudique la accion en otras regiones, en el caso del FIS.

De manera concreta la SNS garantizará la continuidad, el desarrollo y calidad de los recursos humanos de salud asignados en las respectivas 85 comunas rurales.

Asimismo brindará un apoyo logistico necesario a nivel de los municipos para el transporte, almacenamiento y distribución de insumos, materiales y medicamentos, asís como del abastecimiento adquirido por el FIS.

FIS.

Frestará también apoyo técnico a las alcaldas para la identificación, elaboración y ejecución de los proyectos. y para las tareas de mantenimiento y conservación de la infraestructura, así como equipamiento de salud. En tanto, el FIS se compromete a prestar asesoramiento, aprobar y financiar, mediante los mecanismos en vigencia, los proyectos identificados como prioritarios para las alcaldias rurales.

Apoyará financieramente los componen-

En 85 municipios

Gobierno desarrollará Red de Servicios de Salud

Un convenio suscrito entre el Fondo de Inversión Social (FIS), y la Secretaria Nacional de Salud (SNS), ha determinado establecer y desarrollar las redes de servicos primarios de salud en 85 municipios del pais, durante la gestión de 1995.

El acuerdo interinstitucional estará en vigencia por el período de dos años, con el períodio de integrar en el proceso de organización de la Red de Servicios de Salud acciones complementarias del FIS en la provisión de sistemas de agua potable, eliminación de excretas y desechos sólidos.

Además, se coordinarán acciones con otras organizaciones y agencias con el objeto de lograr un desarrollo integral en las regiones. El secretario de Salud, Joaquin Monasterio, y el director del FIS, Mauricio Bal-



El Presidente del FIS, Mauricio Balcazar y el Secretario de Salud. Joaquín Monasterio, suscriben el convenio.

tes de infraestructura, equipamiento, capa-citación comunal e institucional para que los servicios de salud sean eficientes. Luego de la firma del convenio, el secreta-rio de Salud, Joaquín Monasterio, destacó que este compromiso permitirá acelerar la ampliación de la cobertura del servicio de salud.

Explicó que sólo contando con un sistema adecuado de salud se lograrán disminuir los indices de enfermedades y mortalidad en los municipios más deprimidos del área rural.

Por su parte, el director del FIS, Mauricio Balcázar, díjo que en el marco de la reestructuración del Ejecutivo, es importante que las instituciones estatales trabajen conjuntamente en las acciones que beneficiarán a la población.

ción.

Aquí se coordina que una posta no sólo se constituya en una simple infraestructura sino que esté apoyada por la Secretaria de Salud, cuente con la planificación participativa y con el medicamento, mobiliario y equipamiento

necesario. Hasta el momento el FIS construyó 100 centros de salud y se quieren construir otros 80 más para que las provincias más necesi-tadas sean las beneficiadas, dijo.

Hoy en La Paz Analizarán censura

a la prensa Los directivos de las prin-

Los directivos de las principales organizaciones que agrupan a los periodistas de Bolivia se reunirán hoy a mediodia en el Sindicato de la Prensa para analizar los artículos del reglamento a la Ley de Telecomunicaciones que impone censura a la actividad periodistica.

El anuncio fue hecho por el Secretario Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP). Freddy Morales, quien anticipó que el análisis se lo hará sobre la base del proyecto de reglamento elaborado por el Ministerio de Capitalización, y la Ley de Telecomunicaciones.

En este sentido, Morales En este sentido, Morales dijo que los directivos de la Asociación Nacional de Periodistas, Asociación de Periodistas de La Paz, los dirigentes de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) y los comités sindicales, asistirán a la re-unión.

LAS OBSERVACIONES

ticulos fatales". Uno que vir-tualmente censura a la pren-sa, porque dice que no se puede difundir cierto tipo de mormación que puede pro-ocar conmoción o preocu-ación en la ciudadanía.

vocar connoción o preocupación en la ciudadanía
El otro punto es que hay
la obligatoriedad de mencionar la fuente al principio y al
final de cualquier información. Esto ha preocupado
mucho a los trabajadores de
la prensa, pues suponen disposiciones contrarias a la
Constitución Política del Eslado. (CPE), a los derechos
tumanos y a la libertad de
expresión, puntualizó.
Esta organización sindical sostuvo reuniones con el
ministro de Capitalización,
lifónso Revollo, quien expreós u amplia disposición para
onversar del tema y legar a
m amplio consenso. Es en
m amplio consenso. Es en
tes sentido que se ha convoado a una reunión de todos
is organizaciones a las que
stán afiliados los periodisis, dijo.

En la reunión analizarán
Ley de Telecomunicacioes y su reglamento, y hasta
fin de semana ya se conta-

ley de Telecomunicacioes y su reglamento, y hasta
fin de semana ya se contaa con una propuesta para
resentaria al gobierno.
Mencionó que la Ley de
elecomunicaciones, en su
rículo 37, autoriza un esonaje telefónico. Al respeclas autoridades han sosnido que en todos los paise existen disposiciones de
tan anturaleza con el fin de
revenir actos delictivos uticando la tecnología de las
smunicaciones.

municaciones.
Para los periodistas, este
tículo, tal como está escri, significa una violación a
libertad de prensa, al dereto de guardar el nombre de
fuente en el ámbito periostico: entonces es necesahacer una propuesta para
r la posibilidad de modifir la ley, concluyó Freddy
orales.

FARMACIAS DE TURNO LAS 24 HORAS

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) y la Asociación de Periodistas de La Paz (APLP), exigen al gobierno el cumplimiento de los compromisos hechos por el ministro de Justicia, René Blattman, para garantizar la libertad de prensa y expresión, "principlos sin los cuales no es posible la vigencia y estabilidad del sistema democrático en una sociedad moderna", Ambas instituciones sostuvieron anteriormente reuniones con autoridades del gobierno y especialmente con el ministro Blattman, sobre la cuestionada Ley de Telecomunicaciones, cuyo artículo 37 tiene un enunciado que afecta el libre ejercicio de la profesión del periodismo y la seguridad de la comunicaciones de los medios. Ahora, piden que los compromisos realizados para garantizar la libertad de prensa y de expresión sean cumplidos y se busquen mecanismos que rectifiquen la intencionalidad de dicho artículo valorando el papel de los medios de comunicación en la sociedad. Asimismo, hacen un llamado a las entidades representantivas del periodismo nacional, las instituciones empresariales, asociaciones departamentales, sindicatos, Confederación Nacional de Repoletarios de Medios de Comunicación Social, Asociación Nacional de la Prensa y Asociación Nacional de Televisión, a tomar acciones inmediatas sobre la delicada situación que afecta a todo el sector. "Expresamos nuestra disposición para dialogar con las autoridades y evitar la aprobación vertical de una ley cuyas consecuencias vulnerarian los principios que el Estado boliviano ha respetado hasta hoy. Como nación. Bolivia se ha distinguido por mantener una línea de acción democrática y esta orientación será defendida por la organizaciones de los periodistas y comunicadores", seciala la parte final del pronunciamiento de estas dos instituciones. Por incumplimiento de Defensa

Obreros de Gamboa ingresarán en ayuno voluntario

Los 70 obreros de la fábrica de calzados "Gamboa", tras analizar su situación económica, decidieron ingresar a partir del próximo jueves 8 de septiembre en una huelga de hambre. Ese sector laboral, que desarrolló similar medida en el mes de febrero de este año, luego de intensas negociaciones logró suscribir un convenio, por el que el propietario Filiberto Gamboa se comprometió a cancelar los salarios devengados correspondientes a la gestión de 1994. similar medida en el mes de febrero de este año, luego de intensas negociaciones logró suscribir un convenio, por el que el propietario Filibretro Gambos se compromettó a cancelar los salarios devengados correspondientes a la gestión de 1994.

El plazo para cumplir entonces con ese compromiso fue de 15 días, una

La fábrica Gamboa, principal pro-veedora de botas para el ejército, no puede continuar operando porque adeuda inclusive por el suministro de energía eléctrica, teléfonos y otros ser-vicios, argumentó el dirigente sindical. Agregó que injustificadamente el ejércifo no quiere honrar su deuda a la

ejército no quiere honrar su deuda a la factoria, pues un informe de las demás proveedoras da cuenta que por ejemplo las molineras, así como otras empesas. han recibido el pago correspondiente por entrega de mercaderías. Una asamblea de trabajadores, que se efectuó a fines de agosto, decidió dar un plazo de 10 días a los ejecutivos de Gamboa para que cumplan con el pago

de sueldos devengados desde julio de 1994, devolución de muitas dominicales de la gestión 1987 y dotación de ropa de trabajo.

Asimismo, exigen el pago de asignaciones familiares previstos por la seguridad social, como lactancia, pago de aportes al Fondo de Pensiones Básistas (FOPEBA), Fondo Complementario Fabril, Caja Nacional de Salud y otras. Rojas indicó, además, que los trabajadores exigen que el ejército, mediante el Ministerio de Defensa, cumpla con el pago de su deuda de 120.000 dólares por la provisión de botas de combate y evitar mayores perjuicios a sellos y sus familias.



La retardación de justicia no tendrá más presencia en Bolivia

El ministro de Justicia, René Blattman anuncia aprobación de dos leyes

El Ministerio de Justicia espera que, en este mes, los dos anteproyectos de ley presentados al gabinete ministerial sean aprobados para que la retardación de justicia no tenga más presencia en el país.

A respecto, el titular de lano, René Elatiman, Indicó a PRESENCIA que una de las soluciones a ese aspecto es sustiur la detención preventiva por otros mecanismos, así como la fianza juratoria. Manifestó que se halla esperanzado en que el gabinete ministerial apruebe los dos anteproyectos ya presentados, que servirán de mucho contra la retardación de justicia.

Explicó que tanto el anteproyecto de Ley de Fianza Juratoría como la Ley del Tribunal Constitucional son elementos judiciales que serán de beneficio para la población penal de país.

s. **FIANZA JURATORIA** El antenrovecto de Ley Fian

FIANZA JURATORIA
El anterproyecto de Ley Fianza Juratoria debe ser entendido
continuó- como una alternativà de solución a la problemática
de los presos sin condena.
La autoridad judicial manifestó que recientemente la propuesta boliviana sobre "La incorporación de la flanza juratoria
como alternativa de solución a
la problemática de los presos sin
condena", despertó gran interés
en los miembros de la Conferencia Internacional sobre "Detención Preventiva", que se realizó
en Costa Rica el mes pasado.

Comentó que en esa oportunidad el Subsecretario de Asuntos Constitucionales y Derechos
Humanos del Ministerio de Justicia, Carlos Alarcón, presentó
de la ponencia: "La incorporación
de la fianza juratoria como alternativa de solución a la problemática de los presos sin condena", en la que, después de describir la situación de la detención preventiva en Bolivia, explicó los alcances de las reformas
legislativas promovidas por el
Poder Ejecutivo del país para
dar mayor vigencia a los derechos humanos.

Dijo que como referencia a

chos humanos.

Dijo que como referencia a este proyecto presentado en la conferencia internacional, se pudo evidenciar que esta iniciativa despertó gran interés y buena acogida por parte del pleno de la misma.

la misma. TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

CONSTITUCIONAL
A su vez, el anteproyecto de
Ley del Tribunal Constitucional
toma en consideración los principios fundamentales sentados
por la Constitución Política del
Estado (CPE) y particularmente
las necesidades de la realidad
jurídica nacional, cubriendo las
expectativas generadas en torno
a la puesta en vigencia de ese
alto tribunal.

capetrativis gentratas en toribunal.

Blattman dijo que ese
Blattman dijo que ese
un cuerpo normativo de máxi-na importancia, que parte del principio de que ese tribunal garantiza la primacía y el Impe-rio de la Constitución, su aplica-



ción y cumplimiento como ley suprema del ordenamiento juri-dico nacional.

En cuya consecuencia - con-tinuó- este órgano juridico pre-serva la vigencia de los princi-pios, declaraciones y garantías consagradas en la CPE, así como los derechos y libertades de las personas.

Indicó que este cuerpo legal

personas.

Indicó que este cuerpo legal ha sido estructurado en base a cuatro títulos que se ocupan de las normas legales, la organización y funcionamiento del Tribunal Constitucional, las disposiciones comunes de procedimiento y los procedimientos constitucionales.

Asimismo, informó que existen otros proyectos, que si bien ya están concluidos en su elaboración, aún no fueron enviados al gabinte ministerial, pues aún son objeto de evaluación y análisis. Entre esos proyectos se encuentran el de la Ley del Consejo de la Judicatura, de Arbitraje, del Indulto y sobre todo, de Coordinación entre el Poder Ejecutivo y el Ministerio Público.

de Coordinación entre el Poder Ejecutivo y el Ministerio Público.

Dijo que en cuanto hace a la Ley de Arbitraje, una comisión del Ministerio de Justicia viajó a Santa Cruz para analizar dicha propuesta. "Estamos en los últimos toques", afirmó.

En cuanto a la Ley de Indulto, la autoridad manifestó que se han tenido conversaciones con los miembros de la Corte Suprema, para que sea instancia agilice la aprobación o no de ella. "Si no damos una respuesta adecuada tenemos que encontrar otras opciones a ese problema. Pero creemos que es un proyecto que se comparte con los tres poderes y por ello debe contar con todo ese apoyo", manifestó.

La Ley de Coordinación busca una relación más estrecha en cuanto a las actividades que se dan entre el Poder Ejecutivo y el Ministerio Público.

La Constitución política del Estado establece que el Ministerio Público debe coordinar con el Poder Ejecutivo toda la actividad que realiza y lleva adelante", finalizó.

Gobierno prepara nuevos ajustes al Poder Ejecutivo

El Ministerio de Desarrollo Económico ya no será transitorio. Habrá ajustes "no traumáticos" a nivel de secretarías y subsecretarías. El objetivo es dar mayor eficiencia al aparato del Estado.

eficiencia al aparato de El Ministerio de Desarrol lo Económico, creado hace menos de año, será perenente y no transistorio omo ahora, el Poder Ejecutivo tiene un proyecto de ley casi listo que será enviado al Parlamento cualquier momento, se informó ayer.

Junto con ese cambio se preparan ajustes en la estructura y las atribuciones de las secretarías y subsercitarias, que podrían ser reordenadas mediante supresión de algunas y fusión de otras, anunció el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano.

"Nosotros queremos que la cartera de Desarrollo Económico quede establecida como un ministerio permanente y no un ministerio sin cartera encargado del Desarrollo Económico", aframo.

Explicó que ese cambio se

mó. Explicó que ese cambio se basa en las actividades que desarrolla dicho ministerio, por lo cual ya tienen listo ese

proyecto y posteriormente e gobierno verá el momente oportuno en que lo remita al Poder Legislativo. La idea es introducir ajus tes a nivel de las secretaria y subsecretarias, con el de mejorar la eficiencia de aparato del Estado. El estu-dio lo está realizando la Fun-dación Milenio y será entre-gado a fines de mes al Pode Ejecutivo.

dación Milenio y será entigado a fines de mes al PodBjecutivo.

Como una de sus primras medidas, el Presides
Sánchez de Lozada redujo
17 a 10 el número de misterios en octubre de 199posteriormente se creaddos ministerios en fortatransitoria: de Capitalizady de Desarrollo Económico
de medio centenar de secturias y subsecretarias a
mentando la alta burocracuando el propósito de la
forma era achicar el tama
del Estado y hacerlo más e
ciente, según han observa
dirigentes de oposición.

Ley Forestal será aprobada esta semana

Poderes Ejecutivo y Legislativo se pusieron de acuerdo ayer. Presión de los madereros logró postergar el tratamiento por un año y siete

Luego de un año y siete meses la Ley Forestal será aprobada en los próximos dias, según el compromiso acordado ayer entre el Poet Ejecutivo y Legislativo. El Presidente en ejerciclo. Victor Hugo Cardenas, se reunió en un almuezo-trabajo con la directiva del Senado y allí se acordó concluir su trata-nicalo esta semana, infor-mó el ministro de la Presi-dencia, José Guillermo Justiniano.

ca unante de esa tey cuando car aministro de Desarrollo Sostenible en el actual goberno. De la composición del la composición de la composición de la composición de la compos

FELCN incautó más de 1.300 kilos de droga

Entre el 15 y el 31 de agosto se realizaron 132 operaciones



Durante la última quince del med agosto, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), llevó adelante 132 operativos y logró incautar 1.307.692 gramos de droga, vale decir más de 1.300 kilos de droga.

De acuerdo al informe oficial proporcionado por la fuerza antidroga, los 132 operativos realizados en esta última quincena de agosto permitieron incinerar 1.265.263 gramos de droga en las ciudades de Cochabamba, Santa Cruz y Trinidad, así como en las regiones de Chimoré y Puerto Suárez.

También se logró incautar 4.050 libras de hoja de coca ilegal e incinerar otras 2.750 libras.

En cuanto a los precursores, la fuerza antidroga incautó 5.066 kilos de precursores sólidos y 9.033 litros de precursores sólidos y 9.033 litros de precursores sólidos y 9.033 litros de precursores solidos.

En todos esos operativos se destruyeron 2 laboratorios, 92

9.033 litros de precursores líquidos.

En todos esos operativos se destruyeron 2 laboratorios, 92 fábricas y 112 pozas de maceración de droga.

Los detenidos que fueron remitidos al Ministerio Público alcanzan a 7 personas, a otras instituciones 19 y los ciudadanos puestos en libertad llegaron a 86.

Vale señalar que todas estas personas fueron detenidas en los operativos realizados el 15 de agosto, 23 de agosto, 24 de agosto, 24 de agosto, 22 de agosto, 22 de agosto, 24 de agosto, 25 de

mas fases.

También se incautaron 5 vehículos, 13 piezas de armamento y 4 equipos de comunicación.

LOS OPERATIVOS
MAS
IMPORTANTES
Entre los operativos

IMPORTANTES
Entire los operativos
más importantes, de los
132 que se efectuaron,
están los realizados en
la localidad de Guayaramerin, donde se
procedió a la incautación de 23.600 gramos de sulfato base
de cocaina en estado
solido y 5.650 gramos
de cristal en estado
húmedo.

También el grupo de control del aeropuerto internacional de El Alto detuvo al español Sergio Nafy Vásquez, quien transportaben un amaleta cuatro tableros de ajedres y cinco ceniceros, fabricados de material que a primera vista se mostraba como plástico de ambar transparente, pero luego de habérseles realizado pequeñas aberturas y procedido a la prueba de narcotest dio resultado positivo para ecocaina, con un peso bruto de 16.210 gramos.

En fecha 23 de agosto, en la ciudad de Santa Cruz, personal de Servicio de la Estación Perroviaria, en revisión rutinaria de la Sección Encomiendas, procedio atrado de material de la Sección Encomiendo, procedio a valumento de agosto, una partulla de UMOPAR, en la provincia Yacuma (Trindad), procedió a realizar un operativo en la estancia "Jozuahi", incautando 476.000 gramos de sulfato base de cocaina en estado seco.

Por último, en el operativo dases correspondientes a la última quincena de agosto, en cauto fases correspondientes a la última quincena de agosto, en cauto facera de 700 mil gramos de droga.

PERIODO DEL 15 AL 31 DE AGOSTO de 1995

| Operativos realizados Droga incautada (Grs Droga incinerada (Gr Coca incautada (Lbs. Coca incinerada (Lbs | s.) 1.307.692 s.) 1.265.263) 4.050 |
|---|---|
| Precursores sólidos | .) 2.750 |
| incautados (Kls.) Precursores líquidos | 5.066 |
| incautados (Lts.) | 9.033 |
| Laboratorios destruid | los 2 |
| Fábricas destruidas | 92 |
| Pozas destridas | 112 |
| DETENIDOS | |
| Remitidos al Min. Púl | |
| Remitidos a institucio | ones 19 |
| Puestos en libertad | 86 |
| EQUIPOS | |
| Vehiculos incautados | 5 |
| Armamento incautad | 0 13 |
| Equipos de comunica | ación 4 |
| | |

Efectivos de UMOPAR en la rutina diaria luego de los operativos de lucha antidroga realizados en es-tos últimos días.

Jueces deben cumplir horario de trabajo

El presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz. Luna, exhortó a los 9 jueces posesionados ayer, a constam mantener la disciplina y la educación en cuanto al pa-administrativo judicial en esta ciudad, pero sobre todo a cu-con su horario de trabajo respectivo. A su vez, el representa-los nueve jueces, a tiempo de agradecer a los magistrados p designación, dijo que pondrán todos los esfuerzos para la adelante la administración judicial.

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

HARVARD UNIVERSIT

Formando los líderes del futuro

La Universidad Católica, en colaboración con Harvard University, ofrecen tres maestrías para lograrlo.



■ Maestría en Gestión y Política Pública

■ Maestría en Auditoría y Control Financiero

■ Maestría en Administración de Empresas

Información adicional

Recursos Humanos para el Desarrollo

* Universidad Católica Boliviana

* Calle 14 de Septiembre № 4807, Bloque D, 2º piso, Obrases

* Casilla 12428 San Misusel

* Teléfonos 796719 796729

* Facilimii 786729

* La Paz

LUMBRE

GRUPO DE RÍO

olivia logró apoyo para unión mundial sobre drogas



sidentes de Bolivia y México, Gonzalo Sánchez de Lozada y o Zedillo, aprovechan de su presencia en Quito para la del Grupo de Río para sostener una reuntón bilateral sobre le interés mitino.

ITO 5, (PRESENCIA) ITO 5, (PRESENCIA) do Especial.- Los paiGrupo de Rio respaldaposición boliviana de runa reunión mundial las drogas que permita racciones conjuntas y ritidas en esta materia. sión de los países miemeste organismo, reforel planteamiento del no de Bolivia que ha in-

sistido en la necesidad de en-carar este problema de mane-ra integral.

El Presidente Gonzalo Sán-chez de Lozada expresó su pre-ocupación por las permanen-tes presiones que soporta Boli-via en la lucha contra el narco-tráfico mientras que paralela-mente se produce una dismi-nución de la ayuda internacio-nal para enfrentar este flagelo.



El Primer Mandatario argentino, Carlos Saúl Menem, junto al presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada conversan de temas de interés binacional para beneficio de ambos países.

Autoridades de la cancille-ria afirmaron que esc respaldo es uno de los aspectos que no sólo beneficiará a Bolivia sino a todos los países que se han visto afectados por las drogas. "Todos nuestros países es-tamos involucrados de alguna manera, ya sea como produc-tores, como países de trânsito o consumidores", reliter ó Sán-chez de Lozada tras hacer un

llamado a la comunidad inter-nacional para que se asuma, no sólo en la teoría, sino en la práctica, una actitud conjun-ta y solidaria en esta materia. La reunión mundial si bien no tiene una fecha definida permita plantear a los países industrializados que se esta-blezcan reglas claras para una lucha mancomunada contra las drogas.

Países andinos apuntan contra el narcotráfico

QUITO, 5 [PRESENCIA].

Enviado Especial. Los presidentes de Bolivia. Colombia. Ecuador. Perú y Venezuela firmaron hoy una declaración "contra las drogas licitas y los delitos conexos". Tras reconocer la magnitud que alcanzó el consumo. la producción y tráfico llícito de drogas y delitos conexos en el ámbito internacional. Los mandatarios de los emco países, en el marco de la VII reunión del Consejo Presidencial Andino, resolvieron:

la VII reunión del Consejo
Presidencial Andino, resolvieron:

Garantizar el apropiado
flujo de información sobre
esta temática.

- Elaborar un diagnóstico
que precise de manera integral la naturaleza de los aspectos socioeconómicos del
flagelo de las drogas en la
subregión.

- Actuar concertadamente
en foros multilaterales y propiciar en estos la coordinación de políticas comunes.

- Elaborar propuestas en
relación con el seguimiento
del tema en el proceso derivado de la cumbre de las Américas y respecto de las preferencias andinas de la Unidos.

- Promover los encuentros
tecnicos que permitan compatibilizar las legislaciones de
sos Países Andinos en esta
materia.

- Promover la convocatoria de una Conferencia Mundial sobre la cooperación internacional para combatir el
narcotráfico.

Las cancillerías de los paí-ses miembros del Grupo, de-terminarán las modalidades y aspectos específicos del tra-bajo, que tendrá en el futuro el Consejo Presidencial Andi-no de cara a los objetivos plan-teados.

ados.
RESPONSABILIDAD
COMPARTIDA

COMPARTIDA

Los presidentes de estas
nompromiso de estrechar vínculos de cooperación con miras a desarrollar politicas comunes, que promuevan un
acercamiento hacia otros países y grupos regionales con el
inde ejecutar una lucha concertada frente a este delito,
sobre la base de la responsabilidad compartida, senala la
declaración.

El documento firmado por

certada frente a este delito, sobre la base de la responsabilidad compartida, señala la declaración.

El documento firmado por los presidentes, Gonzalo Sánhez de Lozada (Bolivia). Ernesto Samper (Colombia), Sixto Durán Ballén (Ecuador), Alberto Fujimori (Perú) y Rafael Caldera (Venezuela) reconoce la necesidad de ampilar el marco de cooperación del Grupo Andino en la lucha
contra las drogas y finalmente, destaca el éxito logrado en
la lucha contra las organizaciones de la mafia del narcotráfico.

"Yarlos de nuestros pai-

tráfico.
"Varios de nuestros pai-ses han logrado éxitos en la lucha contra las organizacio-nes criminales del narcotráfi-co", han fortalecido y moder-nizado sus sistemas legislati-vos y de justicia como herra-mientas efectivas para termi-nar con este flagelo.

Admite un manejo económico de \$US 400.000

Del Río emplaza a Méndez a presentar sus pruebas

El ex-superintendente de Bancos, Luís del Río, a tiempo de admitir un manejo económi-co personal de 400.000 dólares, emplazó a Ronald Méndez pre-sentar las pruebas respectivas sobre sus acusaciones de enri-

sentar las pruebas respectivas sobre sus acusaciones de enriquecimiento ilicito.
Ese criterio lo expresó luego de presentarse voluntariamente para sus declaraciones en la Fiscalía del Distrito de La Paz, ante el fiscal Victor Hugo Herbas.
Estoy consciente del trabajo que realice en la Superintendencia de Bancos, donde desempeñe con toda eficiencia mis funciones. Por ello soy inocente de todo lo que se me acusar, afirmó.
En ese sentido, comminó a todas las personas a presentar las pruebas pertinentes sobre ese bullado caso, así como emplazar al propio autor de dos libros, en los cuales se le acusa de negligencia en sus funciones.
"Las acusaciones debieran

nes. "La acusaciones debieran haber sido hechas por personas que conocen el tema bancario y no por seudo-periodistas y seu-do-escritores que -según ellos-conocen todo tipo de temas", señaló.

señaló.

ASIDERO LEGAL

Por su parte, el fiscal del Distrito, Gonzalo Valenzuela, informó que efectivamente el ex-superintendente de Bancos, Luis del Río, se presentí en esa instancia judicial voluntariamente para prestar sus declaraciones respectivas, así como para la presentación de sus pruebas de cargo y descargo.

"Del Río compareció desde



Ex Superintendente de Bancos, Luis del Río, aclara ser inocente.

et saperimente de micosi.

Luis del Río, aclara ser inocente.

el dia lunes y ayer fue su segunda y última declaración ante el fiscal Herbas. Del Río indicó que es inocente y emplazó a Méndez a presentar las pruebas respectivas", dijo.

Agregó que por el momento las denuncias no tienen asidero legal, ya que muchos datos proporcionados por ambas personas no tienen relación alguna.

Explicó que el Ministerio Público evaluará ambas declaraciones, colaborados por peritos en el tema, y que dichas personas serán nuevamente llamadas a comparecer.

Reveló que el ex-superintendente en sus declaraciones admitió que maneja una cuenta personal de 400.000 dólares y que dicha cifra, en las acusaciones que se le hacen de enriquecimiento lícito, fue modificada.

Cajías postulará en las municipales con VR-9



ando Cajías anuncia su postulación a las elecciones municipa ajo la sigla de Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril.

su presidente Jaime Paz. A tiempo de anuncia prostulación en las próximas efecciones municipales como candidato de Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril (N°-9), luego de pedri licencia a su partido el Movimiento de Lequierda Revolucionaria 9 de Abril (N°-9), luego de pedri licencia a su partido el Movimiento de Ecquierda Revolucionaria 9 de Abril (N°-9), luego de pedri licencia a su partido el Movimiento de Eccurio anticia pacchas respaldado por Vandica Pacifica de Abril (N°-9), luego de pedri licencia de Pacifica de Carte de Partido de Cercita esa allanza en el entendido a llevar a la Alcaldía de La Paz a de Gueracional, que fuer el pedre de consultas con el grupo Contacto Generacional, que fuer el centre de la propósito de contrarrestar el el propósito de contrarrestar el contrar el propósito de contrar el propósito de contrarrestar el contrar el propósito de contr

livia puente entre el cto Andino y Mercosur

rica Latina y el Caribe no estar al margen de procesos y, por ello, "el

amento de

bajo del

mento

tes mejorará

pajo parlamentario po-sus niveles de eficien-ta probación de refor-glamento de Debates, lal se espera las suge-e una comisión inte-representantes de to-rtidos políticos, decla-tigo Carvajal, diputado

car que todas las re-berán ser aprobadas ente legislatura, dijo era que hasta el próxi-septiembre concluya bajo, para que pueda erado por el plenario, que existe plena con-todos los partidos po-a contar con ese ins-uridico que contribui-ar el rendimiento par-

TO, 5 (Reuter) - El canoliviano, Antonio Aranio hoy que su país, por su
in geográfica, podría ser
inte para enlacar al Pacto
o con el Mercado Común
no Sur WERCOSUR),
sta idea no es personal,
na actitud nacional de
que pertenece al Pacto a
completo y que es vecim
de los cuatro países que
ne el MERCOSUR*, dios
idea se emanera dentro
pocesos de regionalizade unificación de los paine en la Unión Europea,
1, recoge la tendencia de
ación de la economía en
los dijo
real atima y el Caribe no
nos un despendo y construir en breve un gasoducto en Santa Cruz-San Pablo.

Los miembros del MERCOSUR: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, están en conversaciones con Bolivia, lo cual
no significa la integración plena,
porque no son parte de la Unión
Aduancra, sino que se trata de
adoptar un Arancel Externo Co-Aduanera, sino que se trata de adoptar un Arancel Externo Co-mún, para un intercambio libre de productos y servicios, dio.

Andinos rechazan ensayos nucleares

GUITO, 5 (EFE).- El pre-sidente de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, expresó hoy una enérgica protesta y re-chazó en nombre de su país y del Pacto Andino la prue-ba nuclear realizada este martes por Francia en el Pacífico sur.

"Ecuador fue uno de los primeros países que protes-portimeros países de protes-

primeros países que protes-tó por las pruebas nuclea-res y hoy reiteramos nues-tro rechazo y protesta por este acto", dijo. Durán-Ballén realizó esa

Duran-banch realizacea declaración en presencia de los presidentes de Perú, Al-berto Fujimori, y de Boli-via, Gonzalo Sánchez de Lozada, al término del VII

Consejo Presidencial del Pacto Andino, celebrado en Quito.

"Es curioso como algunas de las grandes naciones que nos quieren dar lecciones de lo que se debe y lo que nos debehacer van en contra de su propio pronunciamiento, dijo el presidente ecuatoriano.

"Se habló de libre comercio y ahora tenemos trabas y hoy cuando nos piden que prevalezca paz, comprensión, entre todos los seres humanos, lievan a cabo el acto en contra de la humanidada que no podemos explicar", concluvó el mandatario. no podemos explicar", con-cluyó el mandatario.

Cumbre euro-andina se reunirán para analizar lucha antidroga

BRUSELAS, 5 (EFE).- Los ministros de Justicia e Interior del Pacto Andino y de la Unión Europea (UE) se reunirán en Bruselas el próximo 26 de septiembre para mantener un "dialogo especializado en la lucha contra el narcotráfico", anunciaron hoy, martes, a EFE, fuentes diplomáticas.

Por parte de la UE participarán en el encuentro los ministros de Justicia e Interior de los países que forman la "trolka" comunitaria (representantes de la presidencia comunitaria actual, anterior ypróxima): España, Francia e Italia.

"Esta será la primera vez que altos responsables de la lucha contra el narcotráfico de ambas regiones se sientan directamente a intercambiar in-BRUSELAS, 5 (EFE).- Los

formación y puntos de visia sobre un tema tan importante", subrayaron las mismas fuentes.

Destacaron también que "es un ejemplo de cómo se van modulando las relaciones entre la UE y América Latina y de cómo ahora buscamos un diálogo más temático".

Los ministros del Pacto Andino, formado por Colombia, Bolivia, Perú, Ecuador y Venezuela, pedirán en un documento conjunto la cooperación de la Comisión Europea en tres áreas "lavado de dinero procedente de la droga: precursores y lucha directa contra el narcotráfico".

"Es imprescindible hablar directamente y no a través de terceros, para que Europa pue-

da evaluar los avances y pro-blemas a afrontar", dijeron fuentes diplomáticas latinoa-

fuentes diplomáticas latinoamericanas.

Los comunitarios insistirán en la necesidad de un ferreo control sobre la producción de droga y su comercialización.

Tras la reunión ministerial con la UE, los representantes del Grupo Andino participarán en una sesión conjunta de las comisiones de Relaciones Exteriores y Justicia e Interior del Parlamento Europeo, donde contestarán a preguntas de los eurodiputados.

Las relaciones entre la UE y el Pacto Andino se estructuran a través de un acuerdo de cooperación firmado el 23 de abril de 1993 que amplió el de 1987.

te Cárdenas recibe la medalla que le otorgó de Los Andes de Mérida de manos del Deca nino, al centro observa el embajador de Venezue

Cárdenas fue distinguido por Universidad venezolana

El Presidente en ejercicio, Vic-tor Hugo Cárdenas, y a la vez presidente de Parlamento Andi-no, fue distinguido ayer por la Universidad de los Andes de Mé-rida (Venezuela), en reconoci-miento as ut rayectoria personal. El decano de esa casa superior de estudios, Celacio Carmino, le entregó una medalla en presen-cia del embajador de Venezuela, Otto Vetita, una citudal univer-

cia del embajador de Venezueia.

Mérida es una ciudad universitaria, la bicentenaria Universidad de los Andes es una de las más prestigosas de Venezueia. Sus autoridades llegaron a Bolivia para firmar convenios académicos con autoridades de la universidad boliviana, destinados al intercambio de alumnos y profesores, proyectos comunes de investigación y postgrado. Las ges-

tiones fueron emprendidas por el embajador Velitía.
Carmino dijo que la Universidad de Mérida tuvo el privilegio de contar entre su plantilla docente, por varios años, al destacado maestro holiviano César Chávez Taborga.
Victor Hugo Cárdenas agradeció la distinción y anunció que próximamente estará en Venezuela para una reunión parlamentaria yaprovechará la oportunidad para expresar su gratitud personal al rector de aquella universidad.
En reciprocidad, entregó a las autoridades pequenas "wiph alas" y dijo que son el simbolo de la multiplicidad lingúistica, étnica y cultural.

No todas las facturas deben tener nombres

No toda factura debe llevar el nombre del contribuyente. Impuestos internos reglamentó los cases en los que se acepta que una factura con la cuerta.

En una conferencia de prensa. Miguel Antonio Roca, director general de Impuestos Internos, dijo que se aprobó una resolución administrativa que reglamenta la "noministrativa que reglamenta la "noministrativa den facturas.

Al mismo tiempo, anuncio de administrativa del proposicio de la consideración del consideración de la consideración del consideración de la consideración del consideración de la consideración de la consideración del consideración de la consideración de

CUANDO "NO" No es necesario el nombre del

No es necesario el nombre del contribuyente en:

- Los tikets (facturas) emitidas por máquinas registradoras, como la de los supermercados, por mon-tos menores a los 500 bolivianos - Los tikets emitidos por espec-táculos públicos y de entreteni-

El director de Impues-tos Internos, Miguel An-tonio Roca,

NO

miento, como entradas al cine.
Los tikets por compras de gas
lcuado, peage de carreteras, derecho de aeropuerto y terminales de
transporte.
Las facturas de servicios públicos, como electricidad, agua, gas
domiciliario y telefonía, que ao
descargadas por inquilinos, anti-

cretistas u otras personas, aunque las facturas son emitidas a nombre del propietario. En este caso, se exige que el contribuyente tenga por domicilio el lugar donde llegó la factura. - Las facturas por servicios edu-cativos, deportivos, culturales y si-

Los pasajes aéreos y transporte terrestre.
 Los recebos de alquiler.
 Los recebos de por compra de material escolar.
 Los recebos por compra de material escolar.
 Los recebos por servicios de salud, que estén emitidos a nombre de los hijos, cónyuges, padres, hermanos, inclusivelos gastos realizados por los apoderados.

tos realizados por los apoderados.

Esta resolución aclara que el
agente de retención de estos impuestos es responsable solidario
on el empleado del cumplimento de los requisitos formales por
las notas fiscales presentadas.

Finalmente se aclara que las
facturas, notas fiscales o documentos equivalentes a emitirse
con posterioridad al 31 de agosto
de 1995, no serán válidas para el
computo de crédito fiscal si no
son dadas a nombre del comprador, con las excepciones mencionadas con anterioridad. Se establece un control fiscales que no
estén nominadas por los meses
de julio y agosto del presente
año.

COTIZACIONES

1 \$us. = 4,84 Bs.

(De nuestras agencias). La cotización del do nece en Bs. 4.84. El Bolsín del Banco Central addivisas por un monto total de Sus. 5.265.000 nueve de las diez solicitudes presentadas que de Sus. 5.960,000.

EL DOLAR

| DIVISA | HOY | |
|---------------------|---------|--|
| ARGENTINA (Peso) | 1.00 | |
| BRASIL (Real) | 0.948 | |
| CHILE (Peso) | 391.40 | |
| COLOMBIA (Peso) | 957.40 | |
| ECUADOR (Sucre) | 2615.50 | |
| PARAGUAY (Guarani) | 1955.00 | |
| PERU (Nuevo Sol) | 2.244 | |
| URUGUAY (Peso) | 6.54 | |
| VENEZUELA (Bolívar) | 169.57 | |
| Marcos alemanes | 1,462 | |
| Pesetas españolas | 125,5 | |
| Francos franceses | 5,049 | |
| Liras italianas | 1.626,0 | |
| Libras esterlinas | 0,642 | |
| Francos suizos | 1,201 | |
| Yenes japoneses | 97,72 | |
| | | |

Interesados en YPFB deben tener patrimonio de \$us 500 millones

No cambiarán los términos de referencia para favorecer a empresas latinas, sino que se buscará una equivalencia con la calificación crediticia de triple "B" menos.-

Las empresas petroleras interesadas en capitalizar la estatal YPFB deben contar con patrimonio neto de entre 500 y 250 millones de dolares, que se constituye en una de las condiciones claves para precalificar y poder, luego, presentar ofertas económicas antes de su venta parcial, prevista para fin de año. Edgar Saravia, secretario de Capitalización, anunció ayer esta exigencia para los que participen en el proceso de la capitalización de la empresa petrolera, pues con ella se busca que quienes ganen uno de los cinco paquetes hagan inversiones reales en el país cuando así lo exija la nueva Ley de Hidrocarburos y la misma de Capitalización.

En este sentido, advirtió que nohayninguna razón para cambiar los términos de referencia ya publicados, sino -refereó- que se buscará que la solvencia crediticia (BBB menos Snior Unsecured) encuentre una equivalencia en el marco de los mismos términos exigidos.

Pero, insistió, no se va a cambiar el pliego de especificaciones porque está dentro de un proceso serio, con reglas claras y predefinidas, y las empresas que precalifiquen van a jugar dentro de cllas.

de ellas". En este sentido, dijo que el patrimonio neto exigido a las empresas que pretendan capitalizar los paquetes de exploración, producción y trans-porte es de sus 500 millones, a las interesadas en la refinación y comercialización Sus 250 millo-res

A su vez, para las interesadas en los paquete de exploración y producción hay una otra exigen

cia que está determinada por la cantidad de barriles de petróleo producidos día, que dijo no poder precisar. En este mismo sentido, las empresas que pretendan capitalizar el paquete de transporte deben ser propietarias y operadoras de gasoductos en un total de 8.000 kilómetros. Para las interesadas en la refinación y comercialización ha y otra exigencia sobre la cantidad de toncladas de refinación de petróleo día, sobre la cual tamporo dio cantidades. Anunció que el equivalente de la triple "B" menos para las empresas latimas, sobre todo referida a la solvencia crediticia se podrá conocer hasta este viernes, pues en el momento el banco de inversiones de esta empresa se halla trabajando para este efecto, lo que no significa disminuir la calificación y a estigida y publicada. Se está viendo dentro de este marco el equivalente a dicha solvencia, pues se puede usar en aquellas naciones donde hay empresas que no tienen esta culaficación sino porque se toman en cuenta ciertos factores, riesgos de país y una serie de consideraciones i, subrayo.

Saravia anunció la postergación de la segunda presentación de credenciales que debia realizarse este viernes, pero fac aplazada hasta el 28 de este mes. Explicó que de las 35 empresas que se presentarion el pasado mes, gran parte de ellas están subsanando su documentación para luego proximas semanas será habilitada.

FARMACIAS DE TURNO las 24 horas

327245

Mañana en encontrarás: Ley contra la violencia familiar ¿Fin de la guerra o sólo una tregua? ¿Alfabetización? Medio ambiente: Herencia y desafío para los jóvenes. Extracto de la posición del Vaticano en la Cumbre de Pekín. No pasa nada: El toque de queda pura bromita INTERPRETE: Facundo Cabral y mucho más... | 10 18 10 piertias! Narcoartículo.

Comercio entre países andinos creció en 38%

LIMA, 5 (ANSA). El intercambio comercial entre los países miembros del Grupo Anducardo 2.196 millones de dólares en el primeración del millones de dólares en el primeración del millones de dólares en el primeración del millones en el mismo periodo del año anterior informó hoy la Junta del Acuerdo de Cartagena.

De manienerse la tendencia creciente, el volumen total del intercambio superará, a fines del año, 4,500 millones de dólares, y cuadriplicará las cifras de 1990 y duplicará las de 1992.

La Junta, órgano técnico del proceso de integración subregional, precisó que el crecimiento de las ventas de Bolivia. Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela no fue uniforme en el período enco-junio de 1995.

En el caso de Colombia, el incresos por ciento, en Venezuela 42 por ciento y en Bolivia 18 por Cu 29 por ciento y en Bolivia 18 po Ecuador se produjo un crecimiento taciones al Grupo Andino de apciento, debido a la reducción de Perú, fundamentalmente de comber El principal socio comercial and es Perú (el 70 por ciento de sus es Perú (el 70 por ciento) de sus es Venezuela (48 por ciento), para el cuela y Colombia (68 por ciento), para el zuela y Colombia (37 y 30 por carela y 20 po



CITACION

Se cita con carácter de urgencia al Dr. Miguel Ballón F hacerse presente en las oficinas de la calle Heriberto Gutie 2374, a fin de regularizar asuntos pendientes.

La Paz, septiembre de 1995





utivos de las cámaras nacionales de Industria y Comercio, o al director nacional de Aduanas, durante la firma del acuerdo aunar acciones contra el contrabando.

obierno y sector privado ombatirán el contrabando

gobierno y escuerzos con-para luchar contra el con-para luchar contra el con-do. Como parte de estas ses, se adjudica a la empre-vada la administración de intos aduaneros de fronte-hala el convenio suscrito ture autoridades de la Adua-representantes del sector

y representantes del sector acado.
Este acuerdo, firmado por ter Calderón, director general la Aduana; Guillermo Morapresidente de la Cámara Nanal de Comercio; y Carlos Corpresidente de la Cámara Nanal de Industrias, ratifica los minos del acuerdo interinstitudos de la cuerdo interinstitudos en virtuda a los logros enidos, en virtuda a los logros enidos.

de este convenio, el marco de este convenio, el marco de este convenio, el licitaremo determinó la licitaadjudicación a empresas sis de los recintos aduanefrontera y pasos fronteria y tento debar con la firma de los conde concesión entre el Mide concesión entre el Miadjudicatarias.

a países vectnos, o os señala que las aduaoliva y Chile aplicarán el
lo Internacional de Carcomo unico documento
tre el comercio exterior
oso países. Este convede mivigencia desde el
tembre de este año,
fin se indica que el
de Hacienda, para fisadministración, tribus.

des de recaudación entre la Aduana e Impuestos Internos.

Al mismo tiempo, el acuerdo
establece que el Consejo Nacional del Comercio y la Industria
iniciará negociaciones inmediatas para acclerar la adjudicación
de los recintos aduaneros; efectuará visitas de evaluación a las
subadministraciones aduaneras
en ciudades del interior y en la
frontera; y propiciará las reuniones y consultas que sean necesarias para implementar medidas
administrativas de orden correctivo, control o verificación, que
sean necesarias.

Luego de la firma, el presidente de la Cámara de Comercio
fue claro al afirmar que no sólo se
pretende criticar la falta de acciones contra el contrabando, sino
que se cooperará en la lucha contra esta licita actividad, y pondería esta electro de contrabando,
que no sólo es un flagelo para la
industria instalada en el país,
sino también para la salud de la
población, porque ingresan al
territorio nacional productos sin
ningún control.

CHARANA
Por otra parte, el director de

CHARANA
Por otra parte, el director de
la Aduana informó que en coordi-nación con Chile se ha dispuesto
suspender las restricciones de
ingreso de mercadería por Cha-

ingreso de mercadería por Charaña.

"Chile abrió sus puertas para pasar por Visviri, y nosotros lo hacemos para ingresar a Charaña. Pero, para evitar la evasión, arancelaría, se han dispuesto algunas medidas que deben ser cumplidas por el comercio.

Así, está prohibido efectuar transbordos, ia mercadería debe ingresar en forma directa a los recintos aduaneros, y los conductores que lo permitan, serán sancionados de acuerdo a lo establecido por ley".

DF sancionará a agricultores y anaderos que quemen bosques

MNF EL Centro de Desarrollo
Istal. dependiente de la SecreNacional de Agricultura, luchaber iniciado uma campaña
acientización, sancionará de
foo a ley a los ganaderos y
altores que hace más de dos
s iniciaron el chaqueos de
forestales en el oriente y la
ousia del país.

director nacional de la instim. Martin Dávila, denunció
os ganaderos realizan esta
closa actividad para obtener
zales y los agricultores para
mayores tierras cultivables,
mos coordinando con las austardardoras de la considera de l

ciales y las diferentes comunidades, así como con los colónizadores", sostuvo.

Anunció que otra acción immediata se iniciará mediante la coordinación, con las autoridades policiales y militares, el control de la
prohibición del chaqueo, según
estipulan las leyes.

Este anuncio se lo realizó, despues que millones de hectáreas de
bosques han sido reducidos este
año por efecto del chaqueo y cuya
humareda afecta a casi todo el
territorio del país, incluyendo el
Altiplano boliviano a más de cuatro mil metros sobre el nivel del
mar.

Mecheros señalizan pista de aterrizaje de El Alto

Desde hace cinco días, la pista de aterrizaje del aeropuerto internacional de El Alto es señalizada, en las noches, por simples "mecheros" a causa de que personas desconocidas destruyeron el 70 por ciento de los equipos de fluminación o señalización nocturna, llamados "balizas".

Esta denuncia fue formulada ayer por el secretario a.i. de Transportes y Comunicaciones, Mario Borda, quien lamentó este acto delictivo que atenta a la seguridad de las operaciones de líneas de aeronavegación nacional e internacional y sus pasajeros, provocando además enormes perjuicios económicos a AASANA (Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aerea).

MAS DE Sus 150,000

COMO PERDIDAS

MAS DE Sus 150.0 COMO PERDIDAS

Las "balizas" son luces de pista, de alógeno, caracteriza-das por su alta intensidad lumi-

Corren peligro operaciones de aeronavegación en el aeropuerto internacional.- Daños superan los \$us 150.000.- No existen repuestos y su fabricación debe ser solicitada a empresas del

nosa, que obedece a los "lentes de precisión" con los que están fabricadas. El 70 por ciento (en una extensión de 1.800 metros) de este sistema de la pista fue destruido, lo que significa una pérdida de más de 150.000 dólares, según una inicial evaluación técnica.

Lo más grave del caso es que no hay repuestos en el país para reemplazarlas y se tiene que recurrir a convocatorias internacionales para que empresas del exterior puedan fabricarlas.

la reposición demandará un tiempo prudencial.

PELIGRO DE DESASTRES
Mientras no se instalen las nuevas "balizas", la iluminación provisional en base a mecheros hará dificultosa la operación áerea en El Alto, porque en cualquier momento pueden apagar-se por las inclemencias de los fenómenos naturales (lluvias o vientos) y las naves de empresas extranjeras, sobre todo, para prevenir ello tendrán que cargar más combustible y usar aeropuertos opcionales.

"Si llueve, hay vientos u otros fenómenos, imaginense ustedes el desastre que puede ocurrir en el aeropuerto", dijo preocu-pado Borda. SOLO POR DESTRUIR

SOLO POR DESTRUIR

El caso es investigado por la
Policia Técnica Judicial (PTJ),
pero la autoridad confesó que
es difícil dar con los autores,
quienes de manera aún inexplicable sortearon el resguardo
perimétrico del aeropuerto
(alambradas) yla vigilancia permanente de los efectivos de la
Fuerza Aérea Boliviana (FAB).
Lo extraño es que sólo se
destruyeron los 1.800 metros
de sistemas de fluminación, sin
robar absolutamente nada, ya
que los restos fueron esparcidos en los alrededores. "Fue por
simple afán de destruir", dijo
Borda, quien adelantó que se
realizarán las gestiones para
solicitar al exterior la fabricación de las nuevas "balizas".

Presidente de ENFE teme ser víctima de una "mano negra"

Walter Landívar no estuvo preso en la PTJ.- Se declaró inocente ante acusaciones de corrupción.- Diputado Fernando Bowles sería la "mano negra".

El presidente ejecutivo de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), Walter Landivar, expresó ayer su temor de que exista una "mano negra" que desea utilizar políticamente las acusaciones de corrupción en su contra, las que son investigadas por la Policía Tecnica Judicia (PTJ). Landivar prestó el pasado lunes una declaración ampliatoria ante la PTJ sobre tres denuncias en su contra y otras autoridades de ENFE (venta ilegal de bienes del Estado, giro de cheques en forma ilicita y ejercicio ilegal de su cargo). Esta acción fue confundida por la prensa como una detención, la que fue desmentida por el propio comandante del organismo policial. Cnl. Tomás Asturizaga.

"En 48 horas las conclusiones de las diligencias de policía judicial pasarán al Ministerio Público para que sean evaluadas, y de esa forma saber si Landivar será on o detenido en adelante", precisó esteoficial.

LAS PRUEBAS

nido en adelante", preciso esteoficial.

LAS PRUEBAS

El presidente de ENFE presentó a la prensa copias de los
documentos de descargo a las
acusaciones en su contra.
Rechazó el supuesto ejercicio
ilegal de su cargo, enseñando
dos títulos de ingeniero (en
construcciones y sistemas) obtenidos en la estadounidense
"Mississipi State University" y
legalizados en el país, como
también las provisiones nacionales de ambos documentos.

En el caso de la venta ilegal de bienes estatales, aclaró que en meses anteriores se dio el robo de una vagoneta de

ENFE, pero que la misma fue recuperada en acción coordinada con Tránsito, y el autor del robo (un ex-trabajador de la empresa de ferrocarriles prófugo) es sometido a proceso judicial.

En el caso del giro irregular de cheques, aclaró que en una gestión anterior la empresa "SAF import-Export" probablemente recibió de ENFE en forma anticipada el 100 por ciento de los pagos por los bienes contratados. Esto sería una anormalidad administrativa, y para establecerlo se realiza un proceso sumarial interno, dijo complementando que el no firmó el cheque en cuestión.

LA MANO NEGRA

LA MANO NEGRA

plementando que en asimilar el cheque en cuestión.

LA MANO NEGRA

Una vez entregada las pruebas de descargo, Landívar dijo estar preocupado porque existan algunos "intereses políticos que deseen usar esta información para propósitos muy personales".

Se pueden hacer las denuncias ante la Unidad de Lucha Contra la Corrupción (UDECO), pero no se puede decir que uno es cuipable mientras no se lo demuestre, dijo a tiempo de manifestar su apoyo a las acciones de lucha contra este flagelo.

Consultado sobre la identidad de la supuesta "manonegra", dijo que no puede decir de dónde viene sin tener aún las pruebas. La prensa le preguntó si sería el diputado Fernando Bowles (quien dice tener pruebas de los actos de corrupción de Landívar). Entonces respondió que "tal vez", ¿Es su primo?, se le volvió a consultar. "Es pariente mio", contestó Landívar.

Aduana recaudó en agosto Bs 124 millones

El mes pasado, la Aduana nacional recaudó un total de
124.616.673 bolivános. Este monto es superior en 13.5 milliones de
bolivános a las previsiones del gobierno para agosto pasado.
Según el informe proporcionado por el director general de
Aduanas. Javier Calderón. el
presupuesto de recaudaciones
para el mes pasado contemplaba ingresos por 111.12 milliones
de bolivíanos.
Esas recaudaciones se refieren al Gravamen Aduanero Consolidado (GAC), y a los impuestos
al Valor Agregado (IVA) y Consumos Especificos (ICE). En ambos
casos, las recaudaciones superaron las previsiones.
Esas incremento en las recaudaciones, añadó Calderón, es
fruto de los esfuerzos del gobier-

no por combatir el contrabando y mejorar los controles en los puestos aduaneros.

Las recaudaciones del mes pasado, agregó Calderón, fueron superiores en un 27% a las que se tuvieron en agosto de 1994, cuando se llegó a 97,92 millones de bolivianos.

La recaudación acumulada del GAC, entre enero y agosto de este año llegó a 288 165 493 bolivianos, los impuestos internos por importaciones (IVA el CE) alcanzaron a 638,379,783 bolivianos. Baciendo un total de 926,545,276 bolivianos.

Estos ingresos son superiores, en total, en 39% a los registados en similar periodo del año pasado, cuando los tributos aduaneros (GAC, IVA e ICE) llegaron a 680,684,481 bolivianos.

Entre enero y agosto

Recaudaciones impositivas llegaron a 2.255 millones

La Dirección General de Impuestos internos está cumpliendo en forma satisfactoria con sus metas de recaudación impositiva. En agosto logró mgresos por 348 milliones de bolivianos, superior en casa 3% a 10 programado.

Dirección de la compositiva del la compositiva de la compositiva del la compositiva de la compositiv

Recaudaciones mensuales entre 1994 y 1995 (en Bs)

| Mes | Recaudación | Recaudación | Diferencia |
|---|---------------|---------------|------------|
| | en 1994 | en 1995 | en % |
| Enero Febrero Marzo Abril Mayo Junio Julio (*) Agosto (*) | 296.317.052 | 263,835,652 | 12,32 |
| | 245.550.979 | 195,818,554 | 25,40 |
| | 278.447.774 | 207,239,283 | 34,36 |
| | 254.865.558 | 227,753,246 | 11,90 |
| | 317.582.026 | 210,646,909 | 50,77 |
| | 258.526.212 | 216,906,422 | 19,19 |
| | 349.955.391 | 270,213,443 | 29,51 |
| | 348.061.429 | 299,449,574 | 16,23 |
| Total | 2.349.316.421 | 1.891.863.083 | 24.18 |

Referencias: (*) Información préliminar Nota. - Las recaudaciones por estas gestiones no incluyen el IRPPB, por un impuesto municipal.



LICITACION PUBLICA

LIC. PUB.-DPLI-011-95 SEGUNDA CONVOCATORIA

(PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICADA EL 4-07-95)

ACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A IODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE PEDIDO:

GPF-9002-95

TREPANOS PETROLEROS COSTO PLIEGO BS. 700.- (SETECIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 17/10/95 HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 18-10-95 :HRS. 15:00

LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, 5TO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO N° 185). PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETI-IS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, CIÓ FEDEPETROL 200. MEZZANINE, PREVIA CANCELACIÓN EN TRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 1ER. OF CENTRAL, A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 6 DE SEPTIEMBRE INO EN CURSO.

PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN FECHA ESTIPULADA. EN SOBRE CERRADO EN NUESTRAS OFICINAS L EDIFICIO FEDEPETROL 200. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISI-NES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 6 DE SEPTIEMBRE DE 1995

B RECOMIENDA:

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"



LICITACION PUBLICA

LIC. PUB.-DPLI-012-95 SEGUNDA CONVOCATORIA

(PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICADA EL 4-07-095) YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE PEDIDO:

CAÑERIA DE ENTUBACION

COSTO PLIEGO BS. 700.-(SETECIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 17/10/95 HORAS 14:00 FECHA DE APERTURA 18-10-95 :HRS. 15:00

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, 5TO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO № 185)

570. PISU O PIGINA GENITALI, VALLE DUCHU N° 103)

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO,
EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN
NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO N° 185 1ER
PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 6 DE SEPTIEMBRE
DEL AÑO EN CURSO.
LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN
LA FECHA ESTIPULADA. EN SOBRE CERRADO EN NUESTRAS OFICINAS
DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE ADOUISIROMBES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP.- YPER

LA PAZ, 6 DE SEPTIEMBRE DE 1995

YPFB RECOMIENDA: "LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS



LICITACION PUBLICA № DPLI-017-95

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, COMUNICA A TODAS LAS FIRMAS QUE ADOURIJERON EL PLIEGO DE CÓNDICIONES DE LA LICITACION PUBLICA QUE A CONTINUACION DETALLAMOS, APERSONARSE A LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATRIALES Y SERVICIOS, A FIN DE RECOGER LA ADDENDA A LA REFERIDA LICITACION.

PRIMERA CONVOCATORIA (PUBLICADA EN FECHA 9-08-95)

CONSTRUCCION OLEODUCTO CARRASCO - COCHABAMBA

FECHA DE PRESENTACION PROPUESTAS 19/09/95

FECHA DE APERTURA 21/09/95 HRS. 15:00

(En las oficinas de la Vicepresidencia de Operaciones, 5º piso oficina central, calle Bueno Nº 185).

Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley en la fecha estipulada. En sobre cerrado, en nuestras oficinas del edificio FEDEPETROL 2º mezzanine (División de Adquisiciones).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR. PP.

La Paz 5 de septiembre de 1995

YPER RECOMIENDA

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

uruguayo

Farmacias de turno 327245



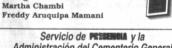
| - | | |
|--------|---------------------|------------------|
| | ANIVERSARIO D | E FALLECIMIENTOS |
| AL WIT | cementerio ARDIN | (A) |
| TJ | ARDIN | \mathbf{T} |

| 06.09.83 | Juan Jiménez Gemio | 12 |
|----------|--------------------------------|----|
| 06.09.84 | Inés Tobar Carrasco | 11 |
| 06.09.84 | Diego Jordán Prudencio | 11 |
| 06.09.85 | Víctor Sánchez Maldonado | 10 |
| 06.09.87 | Teresa C. Molina de Prudencio | 8 |
| 06.09.89 | Rolf Braaten Christens | 6 |
| 06.09.90 | Julia A. Zeballos de Gutiérrez | |
| 06.09.91 | Ezequiel Pacheco Aguirre | 4 |
| 06.09.91 | Erlinda Pilar Alquizalet | 4 |
| 06.09.92 | Tomasa Ayllón Valle | 3 |
| 06.09.93 | Raquel Peñaloza Chávez | 2 |

DEFUNCIONE

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Teresa Lazarte Vda, de Conata
- Rufina Laruta Guispe Juan Pabón Cuentas
- Alvaro Mamani Quispe
- Samuel Cruz Pocoata Adriana Gabriel Navarro Luis Mamani Choque
- Claudia Gutiérrez Mamani
- E. Angel Cuentas Martha Chambi





Algunos empleados

Reformas del gobierno

públicos cobrarán por estar en casa

MONTEVIDEO, 5 (EFE).- Los

MONTEVIDEO, 5 (EFE). Los funcionarios públicos uruguayos cuyos cargos se consideren sobrantes en una reforma impulsada por el Gobierno y que no opten por el rettro, quedarán eximidos de la obiligación de acudir al lugar de trabajo, pero percibirán sus sueldos.

De la companio de la complimiento de tareas eventuales de interés público; según lo dispuesto en el proyecto de la Ley de Presupuesto elevado la pasada semana al Parlamento por el Ejecutivo.

Si los trabajadores no optan por rettrarse aprovechando algún mecanismo del proyecto de ley, no dejarán de recibir su sueldo aumento por el Ejecutivo.

Si los trabajadores no optan por rettrarse aprovechando algún mecanismo del proyecto de ley, no dejarán de recibir su sueldo aumento por el Ejecutivo.

La declaración de cargo excedentario surgirá de la reestructuración que iniciarán las oficinas estatales en los tres meses siguientes a la aprobación de la Evy de Presupuesto que, a la vista del actual acuerdo gobernabilidad en tuna la cuerdo gobernabilidad en cultado en compensación de la Evy de Presupuesto que, a la vista del actual acuerdo gobernabilidad en cuna amplia gama de alternativas para elegir su salida del sector público.

Entre ellas, jubilarse con una compensación de 18 sueldos, retinación de doce sueldos o acogerse a un régimen de reinserción laboral y empresarial a nivel privado, previa capecialización en cursos que pagar a el Estado.

Según cifras oficiales, Uruguay tiene 270.000 empleados públicos para una población de tres miliones de personas.

En Colombia

Seis niños fueron asesinados diariamente

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, 5 SEP (EFE). Un promedio de seis niños fueron asesimados diariamente en Colombia durante 1993, una tasa superior a la que presenta Brasil, según un informe de entidades humanitarias sobre los menores y la violencia en este país que será presentado el mércoles en esta capital. A la completa de la violgación del trabajo hace parte de las celebraciones del Día Nacional de los Derechos Humanos, uno de los actos más destacados de la Semana por la Paz abierta el primero de septiembre por distintas organizaciones no gubernamentales.

La seccional colombiana de la Comisión Andina de Juristas deslacó hoy que el informe sobre los antos y la violencia en este país es revelador de una realidad angus describados de la forma de la forma de la colombia de la consisión Andina de Juristas deslacó hoy que el informe sobre los mios y la violencia en este país es revelador de una realidad angus de la colombia del la colombia de la colombi SANTAFÉ DE BOGOTÁ, 5 SEP (EFE).- Un promedio de seis prices

revelador de una realidad angustiosa y precoupante". El auntio est hado en el libro.

In generación baja el haego.

Rigotas Watch/Americas originalmente escrita en inglés y cuya edición en español será presentada mañana.

Apartes del informe suministado por la Comisión de Juristas, advierten que "según el DANE (Departamento Administrativo Nacional de Estadistica de Colombia).

2. 190 niños hieron asesimados a lo largo de 1993, es decir, un promo de 1995, es decir, un promo di de sela saestinatos diarios".

Administración del Cementerio General



Enrique, Carlos, Edgar y Herlan, hijos; Mery García, hija política; los hermanos, tios, primos, sobrinos, nietos y demás familia de la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

Sra. MARINA VILLACORTA vda. DE CHURA

(Q.E.P.D.)

Invitan a parientes, amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 14:30 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy, miércoles 6 del presente a Hrs. 16:00.

Elcortejo fúnebre partirá de la calle Chuquisaca Nº 607 esq. Unión. (VELATORIO "ASUNCION"). Favor que agradecerá eternamente la familia doliente.

SERVICIOS DE EMPRESA FUNERARIA "ASUNCION" calle Figueroa Nº 694 esq. Graneros. Telfs. 367335 - 367438.



EL DIRECTOR EJECUTIVO Y PERSONAL ADMINISTRATI-VO DEL CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL DE PANDO. EXPRESAMOS NUESTRO PROFUNDO PESAR POR EL TRAGICO FALLECIMIENTO DEL

ING. ALFREDO CRUZ ALCARAZ Q.D.G.

ACAECIDO EL 3 DE SEPTIEMBRE EN FUNCION DE TRABAJO, EXTRAÑABLE AMIGO Y COLEGA DE TRABAJO, LEAL Y HONESTO EN LA FUNCION PUBLICA, PIDIENDO AL SEÑOR LO TENGA EN SU SANTA GLORIA

Cobija, septiembre de 1995

Aeropuerto de Bogotá tiene "estrella negra" por insegurida

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, 5 SEP (EFE). Las autoridades de Estados Unidos advertirán a los turistas de ese país que al viajar a Santafé de Bogotá lo hacen "bajo su propio riesgo" debido a la inseguridad del aeropuerto local, confirmó hoy, martes, el director de la Aeronáutica Civil colombiana, Alvaro Cala.

director de la Aeronáutica Civil colombiana, Alvaro Cala.

El funcionario precisó que hoy se venció el plazo concedido a Colombia por la Administración de Aviación Federal de EBUU (FAA), para que se pusicaran en práctica siete recomendaciones hechas al aeropuerto "Eldorado" de la capita colombiana, de las que seis ya están en marcha.

Anadió que la sanción se reflere a la seguridad del edificio de pasajeros del aeropuerto y no a la operación aérea, ya que la secretaría de Transporte de EEUU adopta medidas contra los paísoros de aconumben estrictamente las normas de seguridad aeroportuaria de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI).

Una comisión de la FAA visitó el aeropuerto "Eldorado" en junio pasado y concedió un plazo de tres meses para el mejoramiento de las condiciones

Empresa de EE.UU. prefiere invertir en América Latina

WASHINGTON, 5 (EFE).-La empresa estadounidense Dominion Energy Inc., con sede en Richmond
(capital del estado de Virginia), ha ratificado su
interés de invertir sus capitales en los países de
América Latina en lugar de China o India.

Thomas N. Chewning, presidente ejecutivo de esa
compañía de servicios, declaró que, en contra del
interés de muchos en los mercados asiáticos, ellos
préheren Sudamérica 'porque hemos encontrado países que creen en sus reformas, la desestatificación de
sus empresas y la creación de incentivos para las
guanacias.

ganancías".

En una extensa nota publicada hoy, martes, en la portada de la sección de negocios del periódico "The Washington Post", se informa sobre las inver-siones de Dominion Energy en Argentina, Belice y Bolivia.

The Washington 1988, 1989 en Argentina, Belice y Bolivia.

La empresa de Richmond firmó la semana pasada un memorando de compromiso con la empresa chichac chigener para participar conjuntamente en la privatización de Edgel de Perú, Marx Cox, presidente para las operaciones internacionales de Dominion Energy, dijo que el proyecto peruano tiene amplias oportunidades para la inversión porque sólo la mitad de la población de esa nación andina dispone de los servicios eléctricos.

En Argentina disponen de inversiones en dos plantas que producem 500 megawatios de energia degawatios, y el mes peco capacidad para 25 de grando de la composición de la composició

de seguridad, especialmente la falta de personal en las zonas restringidas de vuscionales y la ineficiencia de la empresa dividad contratada.

El director de la Aronáutica colombique la llamada "estrella negra" on la qui el atropuerto de Bogotá, consiste en qui advierte a los pasajeros de los aeropuerto de balana no cumple todos los requisitos de Sin embargo descartó en principio qui conlieve la suspensión de algunos vuebo les entre ciudades estadounidenses y Bogotá.

Bogotá.

Ejfed el al Aeronáutica colombianas solo faltan por cumplir las recomendas FAA sobre la modernización del sistempara el paso de funcionarios a las zonas a si como la eficiencia de la compañía de Cala dijo que las restricciones al bogotano dan una imagen que, suma durante tantos años hemos tenido de inotros factores, desestimula a los turista

Cuba aprobó ley inversión extranje

inversión extran.

La Habana, 5 (REUTER) La Nacional de Cuba aprobó hoy por uma ley de inversión cará la modelo social de la modelo de la modelo social de la modelo de la companio de la operación de empresas de capital de extranjero y abre todos los sectores de la el mersión foránea excepto deferencia de la mersión de la m



DE TELELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

COOPERATIVA

A LOS SOCIOS DE LA CIUDAD DE EL ALTO QUE TIENEN PLANA DE PAGO DE LA VII AMPLIACION

Señor Socio

Evítese el corte de servicio telefónico poniendo al día sus aportes mensuales de la Ampliación.

Los pagos por este concepto son recibidos en las siguientes oficinas que COTEL ponedisposición:

- Av. Jorge Carrasco No. 11 Ceja de El Alto frente a la Honorable Alcaldía Municipale
- Oficina Regional de El Alto, Av. Raúl Salmón esq. calle 10, zona 12 de Octubre

El plazo establecido vence el día 12 del presente mes

La Paz, septiembre de 1995

GERENCIA COMERCIAL

FUNDACION PARA EL PERIODISMO EN BOLIVIA

INVITA AL SEMINARIO TALLER

"COMUNICACION ORAL"

Utilización correcta del lenguaje por profesionales y estudiantes del periodismo, comunicación verbal, formas y normas de expresión oral, el lenguaje y sus aplicaciones, fonemas y articulación de la voz, relaciones humanas y públicas.

A CARGO DE

Oscar Lora (*)

(*) Oscar Lora es un experimentado profesor universitario y periodista experto en radio y televisión.

LUGAR: AUDITORIO DE LA ASOCIACION DE PERIODISTAS, Calle Comercio No. 1048 FECHA: del 11 de septiembre al 11 de octubre de 1995 HORA: 14:00 a 15:30

HOKA: 14:00 à 15:30 COSTO: Bs. 75.- para trabajadores de medios de comunicación social Bs. 150.- para otras personas.

SE ENTREGARAN CERTIFICADOS DE PARTICIPACION

Imbre de Pekín preservará gros en favor de la mujer

EKÍN, 5 SEP (EFE). La orma de Acción de la IV rencia de la ONU sobre la , que se celebra en Pekín, rá pasos atrás respecto a gros obtenidos en reunio-unidales anteriores, ase-hoy, martes, la jefa de la acción británica, la barone-fita Chalker.

Staremos alerta ante uter cambio que preten-

Estado para el Desa-xterior, epresentante británica no obstante, su con-ento de que la Platafor-ción que deben suscri-elegaciones al término nión logrará la aproba-consenso.

r consenso. Plataforma, dividida en cciones y de 149 pági-ntará las iniciativas que n los Gobiernos y las

organizaciones internacionales para mejorar la situación de la mujer con vistas al año 2000. Respecto a ese documento final, el Reino Unido exige la adopción de un lenguaje más claro en el capítulo relativo a los derechos humanos, subra-vó la delegada.

50 heridos

hocan dos trenes en etro de Buenos Aires

adopenn de capítulo relativo a los derechos humanos, subrayó la delegada.

"Tenemos una gran oportunidad para avanzar realmente
mucho más tras El Cairo, porque los puntos de vista de la
gente están mucho más orientados a lo que se necesita, por
primera vez". aseguró Chalker,
en alusión a la Conferencia Internacional sobre Población y
Desarrollo celebrada hace un
año por la ONU en la capital
egipcia.

También indicó que conseguir metas en la reunión de
Pekin no es una cuestión de
aumentar los presupuestos,
pues muchos países del Tercer
Mundo deberían destinar al
desarrollo parte del presupuesto que ahora dedican a cuestiones
defensivas.

dio causado por el choque. Las autoridades investigan si el accidente se produjo por negligencia de los conductores de los trenes o por fallos en los sistemas de las cincidente se produjo for negligencia de los conductores de los trenes o por fallos en los sistemas de las cincidente causó gran conmoción e hizo temer la existencia de victimas mortales, lo que descartó cuando comenzado de las cinco lineas de metro de la apital argentina, todas ellas traspasadas a empresas privadas en los últimos años.

Potente huracán amenaza el Caribe

PRESENCIA

MIAMI (EEUU), 5 SEP (EFE).- El huracán "Luis", uno de los más potentes de las últimas décadas, se abatió hoy sobre las primeras islas de las Antillas Menores con vientos de 270 kilómetros por hora, en una marcha lenta hacia Puer-

de 270 kilometros por hora, en uma marcha lenta hacia Puerto Rico.

Es un huracian peligroso y Comento Michelle Huber, el comento de la presente temporada de huracanes, a principios de junio.

El huracian "Luis" secnon-traba esta marána a menos de 50 kilómetros de la Isla Antigua, donde la radio gubernamental cesó de emitir, aunque se siguieron dando consejos e instrucciones deemergencia por un comento de la radio gubernamental cesó de emitir, aunque se siguieron dando consejos e instrucciones deemergencia por comento de la radio gubernamental cesó de emitir, aunque se siguieron dando consejos e instrucciones deemergencia por comento de la radio gubernamental cesó de emitir, aunque es siguieron da marcha hacia el oeste cancanta en el processor de la la radio gubernamenta de la radio gubernamenta en contra de la la radio gubernamenta en una velocidad de 16 kilómetros por hora, se pronostica que las islas de Antigua y su vecina Barbuda recipran el impacto de "Luis", sin que en su geografía haya defensas naturales pues carecen de montarias el evadas.

EFECTOS del huracian "Luis" se dejan sentir a cas un accasa máxima de cinco- que su marcha recuerda a la del huracian "Luis" se dejan sentir a casa intensidad -cuatro en una escala máxima de cinco- que su marcha recuerda a la del huracian "Luis" se dejan sentir a casa máxima personas impedirán del Sur, provocando daños por casa 8.000 milliones de dólares. Sin embargo, los meteorocoga casa en del sus presiones impedirán debo camino y se atreven también a esperar que "Luis" azote Puerto Rico. el práximo jueves, tan solo con su parte baja, evitando así el impacto de lemen En Estadoo Unidos, el Departamento de Ayuda de Benergencia Pedera la par porgamado que vuele a Puerto Rico el práximo do se su pareno de el como una visión C-54 una fuerza de asistencia con unos 10 camio-

En Cumbre de Río

Pobreza terminará con democracia, dice Wasmosy

Por SUSANA MADERA
QUITO, 5 SEP (EFE). El presidente de Paraguay,
Juan Carlos Wasmosy, revelo hoy, martes, a EFE que
pedirá a sus colegas del Grupo de Rio que insistan en
su lucha para acabar con la pobreza, "o la pobreza
acabará con la democracia."

"Fundamentalmente, para fortalecer los procesos
democráticos, se deben hacer reformas estructurales
de los estados y combatir la pobreza, porque si los
procesos democráticos do Wasmosy en quino, donde
encoracia (Carlos de Masmosy) en quino, donde
democracia (Carlos de Masmosy) en quino, donde
en carlos (Carlos de Masmosy) en quino, donde
el presidente de Paraguay aseguró que existen
fuerzas que desafian al estado democrático y que en
algunos momentos ponen en peligro esa estabilidad de
la que hoy gozan las naciones latinoamericanas".
Por ello, "debemos trabajar intensamente para
hacer desaparecer esas fuerzas contrarias que hacen
orrer el peligro de la desestabilización o que se puedan
imputar a la democracia fallas que no le son propias".

TRABAJO ARMONIO.

Durante la entrevista exclusiva con EFE, Wasmosy
sus dos días de reuniones, a trabejar en forma armónica, de colessão y de soldaridad mierracional para
luchar contra esas fuerzas negativas".

"La primera de esas fuerzas negativas -prosiguióes la pobreza, la misma que acosa a un gran porcentaje
de nuestras poblaciones y que tiene un factor negativo
que hace pensar a muchos que la pobreza es un
producto de la democracia", creencia que califico de
muy peligrosa".

Fara acabar con la pobreza, se podría también luchar
por una mayor justicia social, tanto para la población
rural como la urbana, que mejoraría con mayores inversiones de las naciones desarrolladas o de los bancos
internacionales en condiciones más favorables.
Por otra parte, el presidente paraguayo assever que
ción, tambera de la producta de la contración de la contració

pueblo, que empleza a ver los beneficios que trae la democracia y la libertad". RUMORES DE GOLPE Desvirtuó, además, los rumores de golpe de Estado que circularon en Paraguay la pasada semana, des-pués de que el juez Jorge González Riobo decidar procesar al comandante del Ejército, general Lino César Ovieto.

Fidel Castro anuncia más reformas y apertura económica

Por MARCELO IZQUIERDO

LA HABANA, 5 (ANSA)- El presidente Fidel Castro
peter dispuesto a hacer "más reformas y apertura" La Habana. 5 (ans.) El presidente Fidel Castro dijo estar dispuesto a hacer "màs reformas y apertura" dijo estar dispuesto a hacer "màs reformas y apertura" dijo estar dispuesto a hacer "màs reformas y apertura" dipo estar dispuesto a l'enversiones extranjeras que busca atraer capitales privados. "Nada se nos va a escapar de las manos. Si hay que hacer más reformas (económicas), hacemos más apertura, aunque no veo la necesidad immediata", sostuvo.

La ley, aprobada por unanimidad, prevé la posibilidad de que companias "totalmente extranjeras" operen en el país, y que grupos del exilio se sumen a esta apertura en Cuba.

Si bien se excluye de este proceso a cubanos residentes, Castro dijo que se "analizaría" esta posibilidad en caso de existir interês de inversionistas locales. "Quienes viven en Cuba no tienen nada prohibido: subrayó. Es la primera vez desde el triunfo de la resolución que el gobierno de Pridel Castro permite, contamina de la proposición de la resolución que el gobierno de Pridel Castro permite, contamina de la proposición de la resolución que el gobierno de Pridel Castro permite, contamina proposición de la resolución que el gobierno de Pridel Castro permite, contamina proposición de la resolución que el gobierno de Pridel Castro permite, contamina y apartición de la resolución que el gobierno de Pridel Castro permite, contamina y apartición de la resolución que el gobierno de Pridel Castro permite, contamina y apartición de la resolución que el gobierno de Pridel Castro permite, contamina y apartición de la resolución de la res

tica. Al final del proceso de reformas se alcanzará un socialismo más perfeccionado y adaptado a las realidades humanas , subrayó Castro.

La nueva ley mantiene la prohibición sobre la "libre contratación" de personal, que es canalizada por una entidad del Estado, y cuya autorización pidieron inversionistas. "Que nadie sel lusione pensando que con esta ley vendrá el diluvio universal de divisas convertibles", dio Castro, al habiar en el Parlamento.

La nueva contra la inmunición de empresas foráciones económicas, filiales cubanas de empresas foráciones exo de como de la como de la



REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

AMPLIACION DE PLAZO

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA LA CAPITALIZACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB)

REF.: MC-05/95

TERMINOS DE REFERENCIA PARA LA PRIMERA ETAPA DE LA LICITACION PRESELECCION DE POSTULANTES

El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización de la República de Bolivía, de acuerdo a lo establecido en la Ley No. 1544 del 21 de marzo de 1594 (Ley de Capitalización), la Ley No. 1178 del 20 de julio de 1990 (Ley SAFCO) y demás normas legales aplicables, convoca a las Empresas de Exploración, Producción, Refinación, Transporte y Comercialización de Hidrocarburos, a adquirir los Términos de Referencia de la Primera Etapa de la Licitación Pública Internacional para la Capitalización de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB), correspondiente a la Preselección de Postulántes (Ref.: MC-05/95).

La Licitación comprenderá dos etapas. La primera etapa será la Preselección de Postulantes, y la segunda etapa será la presentación de ofertas técnicas y económicas por parte de los Postulantes Preseleccionados.

Podrá presentarse a esta Preselección cualquier empresa, nacional o extranjera, que acredite ser Operador o estar relacionado con un Operador de la manera señalada en los Términos de Referencia.

Acreditación del Cumplimiento de los Requisitos Técnicos y

El Postulante que presente Credenciales para Preselección deberá acreditar fehacientemente, mediante documentos, que cumple los requisitos y reúne las condiciones que se señalan en los Términos de Referencia. Deberá incluir los siguientes documentos, entre otros:

- Carta de Presentación que manifieste sus intención de participar en el proceso de Preselección y la aceptación de todas las disposiciones de los Términos de Referencia. Acreditación de su existencia como empr
- Memorias y estados financieros auditados.

 Declaración jurada de acuerdo a los Términos de Referencia.

Precio de los Términos de Referencia

Cuatrocientos 00/100 dólares estadounidenses (\$us. 400,00), pagaderos en solivianos, al cambio oficial del día de adquisición, mediante depósito que

deberá efectuarse en la cuenta especial No. 2000-1031-00134154 - «Mini de Capitalización del Banco Santa Cruz S.A., Avenida Camacho No. 1448, La Paz-Bolivia, teléfono (591-2) 37-0481 y facsímil (591-2) 35-8259 y 36-9279.

Estarán exentas del pago del precio de los Términos de Referencia, aqui empresas que hubiesen participado en la etapa previa de registro, por haber pagado el precio de Cuatrocientos 00/100 dólares Estadounidenses (Sus. 400,00) para la adquisición del Memorándum de Información Preliminar de Y.P.E.B. A estas empresas se les hará llegar los Términos de Referencia por courier a los domicilios que tengan señalados.

Lugar y fecha para la Adquisición de los Términos de Referencia

Todas las empresas interesadas podrán adquirir los Términos de Referencia para la Preselección de Postulantes, previo pago del precio de adquisición, a partir del 24 de julio de 1995, en las Oficinas del Ministerio, ubicadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz, Palacio de comunicaciones, Piso 17, La Paz-Bolivia, de horas 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:30, teléfono (591-2) 35-1859 y facsimil (591) 811 2823.

Presentación de sobres conteniendo Credenciales para la Preselección

La recepción de sobres conteniendo Credenciales se realizará en esta segu oportunidad, en el Piso 20 de la dirección antes indicada, en fecha 29 de septiembre de 1995, de horas 9:00 a.m. a 12:00 a.m., y de 15:00 a 18:00. Esta segunda fecha es para aquellos Postulantes que no hubieran prese Credenciales en la primera fecha, 22 de agosto de 1995.

En esta segunda oportunidad, la apertura de sobres se realizará en acto público, el mismo día de presentación de Credenciales, en el lugar y hora que serán designados oportunamente.

Para mayor información, llamar al Ministerio al teléfono (591-2) 35-1859 o enviar facsímil al (591) 811 2823.

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

INSTITUCION DESCENTRALIZADA DE INVESTIGACION AGROPECUARIA

Ampliando la convocatoria realizada los días 2 y 3 de septiembre del año en curso, por este medio de comunicación, septiembre del año en curso, por este medio de comun

- 1) ESPECIALISTA EN INVESTIGACION Y PLANIFICACION DE LA INVESTIGACION
- 2) ESPECIALISTA EN INVESTIGACION AGRICOLA Y TRANSFERENCIA EN TECNOLOGIA
 3) TECNICO EN INVESTIGACION Y PLANIFICACION
- 4) TECNICO EN SOCIOLOGIA y/o ECONOMIA AGRICOLA
- 5) TECNICO EN ADMINISTRACION

Comunica a los postulantes que la contratación será en calidad de Consultores por el tiempo de dos meses, los mismos serán responsables de la elaboración de un proyecto de investigación para el Altiplano y Valles.

La presentación de documentos será hasta el día 15 de septiembre de 1995 a la casilla N° 5783, La Paz.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS CARRERAS DE ECONOMIA, ADMINISTRACION DE **EMPRESAS Y AUDITORIA**

MATRICULA UNIVERSITARIA 1995 Resolución H.C.F. NO. 154/95

La Facultad de Ciencias Económicas y Financieras, comunica a todos los universitarios de las Carreas de Economia, Administración de Empresas y Audiforia proceder al pago de la Matrícula Universitaria 1995, de acuerdo al siguiente cronograma y requisitos a cumplir.

DEPOSITO BANCARIO:

DIAS: 6 AL 19 DE SEPTIEMBRE DE 1995
MONTOS DE DEPOSITO:
1.- CARRERAS DE ECONOMIA Y ADM. DE EMPRESAS
A MATÍCULA

Matricula Aporte Voluntario Resol. HCC Nos. 015/95 y 084/95-TOTAL 2.- CARRERA DE AUDITORIA:
a) Matrícula
B) Aporte Voluntario.Resol HCC. No. 054/95 26.-

TOTAL

BANCO Y CUENTA:
BANCO: BIDESA Calle Colôn esq. Comercio
CUENTA No.: 210004653-ECO
CANLE DE MATRICULA:
DIAS= 6 AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1995

LUGARERA ECONOMIA:
CARRERA ECONOMIA:
CARRERAS ADM. EMPRESAS
(Sr. Mario Tórrez)
CARRERAS ADM. EMPRESAS
(Sr. Germán Yáhulta)
CARRERA AUDITORIA:
(Sr. Miguel Cotarla)
(Sr. Miguel Cotarla)

REQUISITOS GENERALES PARA CANJE=
- Boleta de Depósito Bancario
- Documento de identificación o Cédula Universitaria.

La Paz, 6 de septiembre de 1995

Dr. Carlos Clavijo Vargas Presidente Honorable Consejo Y Decano Facultad Ciencias Economicas Y Financieras

PRESENCIA

De Norte a Sur de Este a Oeste el periódico más informativo del pais



327245



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº SCZ-105/95

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ

A nombre y por cuenta de los Gobiernos Municipales de San José de Chiquitos, San Matías, Lagunillas, Camiri,Roboré, San Ignacio, San Rafael, San Miguel y Buena Vista.

CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

vita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la

MOBILIARIO ESCOLAR

(Mesas y Sillas pre básico (kinder); Mesas y Sillas multigrado; Sillas, Mesas y Estantes ra: Mesas y Sillas no multigrado).

Pliego No. P-3639-2. Los proyectos involucrados son: SCZ/508/1726/4059/5557/ 10404/10405/10406/10488/10489/10490/10491/10494/10495/10496/10498/10499/ 0500/10501/10508/10509/10887/10967/11301, ubicados en seis Secciones Municipales del Departamento de Santa Cruz.

Los Documentos de Licitación podrán ser adquiridas en la oficina del Fondo de adas en la ciudad de Santa Cruz, Calle Bolivar No. 175 (frente a Cotas), telf. 328529, por el precio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garanfia de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 16 de octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del mismo dia, en el Salón de Reuniones de CORDECRUZ.

La consulta y venta de los Documentos de Licitació realizarán a partir del día lunes 4 de septiembre de 1995.

Santa Cruz, septiembre de 1995





FARMACIAS

las 24 horas



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº CHQ-102/95

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA - CORDECH

A nombre y por cuenta de los Gobiernos Municipales de El Villar, Padilla, Azurduy, Tarabuco, Alcalá y Sopachuy

CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

ita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la

MOBILIARIO ESCOLAR

(Mesas y Sillas multigrado; Sillas, Mesas y Estantes de madera; Mesas y Sillas no

Pilego No. P-3646-2. Los proyectos involucrados son: CHQ/1320/2878/2890/2892/ 3275/7788/7786/8221/8222/8903/8964/10391/10392/10393/10393/10396/10396/ 10397/10398/10399/10400/10402, ubicados en seis Secciones Municipales del Departamento de Chuquisaca.

Inversión Social ubicada en la ciudad de Sucre, Av. Hernando Siles No. 713, telf. 24689, por el precio de Bs 350.

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantia de «S Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propues

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal o Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca hasta horas 11:00 a.m. de lunes 9 de octubre de 1995

is 15:00 del mismo dia, en el Salón de Reuniones de CORDECH

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se zarán a partir del dia lunes 4 de septiembre de 1995

Chuquisaca, septiembre de 1995

MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS

Francia realizó ensay nuclear en Mururoa

PARIS, 5 (ANSA)- El ministerio francés de Defensa anunció hoy que a las 21,30 GMT se llevó a cabo el primero de los experimentos nucleares en el Pacífico Sur que habian sido anunciados por el presidente Jacques Chirac.

En un comunicado oficial didinuidado en París, el ministerio precisó que la prueba atómica fue realizada en el atolón de Mururoa - uno de los dos sitios nucleares de las Polinesia francesa- y la explosión tuvo una intensidad de menos de 20 kilotones.

ies. Fuentes oficiales indicaron ormalmente que las autorida-s galas en Polinesia difundirán ntro de algunas horas una lícula del ensayo llevado a cabo

hoy.

El ensayo de hoy -el primero de una serie de "seis a ocho", según affrim Chirac- marca el fin de tres años de moratoria de las pruebas atómicas por parte de todos los miembros del "club atómico" excepto China, que respetó la moratoria hasta octubre

de 1993 v desde

reanupacion Francia habia su pruebas atómicas e 1992, cuando el ento dente Francois Mitter ció una moratoria de vísperas de una ser anunciados. Su paí zado hasta entonce

mentos. La decisión de Mi La decisión de Mirenovada cada añocuando Chirac -electe en mayo- anunci junio pasado nuev pruebas, entre este de 1996, con el an permitirle a los expais preparación par adelante sus prueba tos de simulación. El comunicado de Defensa francés: "la campaña actual e remitir à a Francia

Unión Europea y Estados Unid diseñan reconstrucción de Bo

BRUSELAS, 5 SEP (EFE).La Unión Europea (UE) y Estados Unidos han comenzado ya
a coordinar los esfuerzos que
se deberán hacer a medio plazo
para ayudar en la reconstrucción de Bosnia, ante el impulso
diplomático que lidera Washington y que conducirá a las
primeras conversaciones de paz
esta semana.

primeras conversaciones de paz esta semana. Los comisarios europeos de ayuda humanitaria y relacio-nes exteriores, Emma Bonino y Hans Van den Brock, se re-unieron hoy con el embajador norteamericano Ralph John-son, encargado del departa-mento de Estado de los aspec-tos económicos de la antigua Vuendavia.

mento de la antigua y ugoslavia.

Se va, a necesitar una intervención económica de magnitud extraordinaria para reconstruir Bosnia que ya hemos comenzado a evaluar. Aljo un portavoz de la Comisión Europea.

"Nadie habla todavía de un mini-plan Marshal, pero la intervención exterior económica que se necesitará será muy

mini-plan Marshal, pero la in-tervención exterior económica que se necesitará será muy sustancial", anedió.

La UE, la prin ayuda huma de ayuda hum tener un papel " el proceso de re añadió el portas Sin embargo

primera reunion ción UE-EEUU es idad de Bosnia-He idad de Bosnia-He anto que a Esta una vez se llegue a constitucional en



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

La Paz, 11 ago, 1995

VISTOS Y CONSIDERANDO:

ue, desde el principio de la aplicación de los mencionados decretos se ha producido un atraso en la emisia s Certificados de Devolución Impositiva, y que es necesario su regularización en el menor tiempo posible.

Que, los Decretos Reglamentarios señalados facultan a la Dirección General de Impuestos Internos la em periódica de los Certificados de Devolución Impositiva.

es la emisión de Certificados de Devolución Impositiva, con plaz

Registrese, comuniquese, archivese,

Miguel Antonio Roca S.

Director General de Impuestos Internos

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO ANTONIO JOSE DE



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS ADMINISTRACION REGIONAL LA PAZ

COMUNICADO 05-4-95

Se comunica a los señores **exportadores**, **bancos privados**, **Bolsa de Valores**, **Banco** de **Bolivía** y **contribuyentes** que, en virtud a la R.A. 05-267-95 de fecha 11/08/95, la Digeneral de Impuestos Internos, emitirá valores redimibles con fecha posterior a su emis

Los valores llevarán estampado el sigui

REDIMIBLE AL : DIA/MES/AÑO

LA NUEVA

Estos valores podrán ser utilizados para el pago de impuestos a partir de la fecha indica: de redención)

La Paz, 31 de agosto de 1995 MIGUEL ANTONIO ROCA Director General de Impuestos Internos

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." **BERMEJO - BOLIVIA**

INVITACION PUBLICA Nº 04/95

PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 2.000.- TM. DE AZUCAR BLANCO.

idustrias Agricolas de Bermejo, invita a las Firmas nacionales e internacionales à presentar prop mpra de hasta 2.000. - TM de azúcar blanco (Dos mil toneladas métricas de azúcar blanco), olipropileno de 46 kgs. con destino Mercado Extemo, de acuerdo a las siguientes condiciones y c 1.- CANTIDAD:

2.- CALIDAD : Pol. 99,80% min., Humedad 0.05% máx 3.- ENVASES : En bolsas de polipropileno de 36 kgs Mercado Externo.

4.- DESTINO

Debe estar expresado en dólares americanos por TM. puesto estiba fábrica y debe definirse claramente.

Precio p/ Mercado Externo 6.- EXPORTADOR : El comprador correrà con todo los gastos de la Export.

El comprador correrá con todo los gastos de la Exportación. Industrias Agricolas de Bermejo se constituirá como EXPORTADOR. Mediante Carta de Crédito confirmada a la Vista e irrevocable a favor de I.A.B. La Carta de Crédito deberá ser aperturada en un Banco de primera clase y pagadera contra la presentación de los egises. Documentos: Factura Comercial, Certificado de Origen, Certificado de Peso, Calidad y Conocimiento Terrestre Internacional. 7.- FORMA DE PAGO :

re sellado y lacrado en las sgtes, direcciones

En Bermejo : Edif. Administrativo de I.A.B. - Zona Arrozaises (Of. Asesoria Legal) o al Fax 066-61619 Calle Ingavi N° 613 esq. Juan Misael Saracho Fax 066-30921. Oficina Regional I.A.B. - La Paz Edif. Hermann piso 13 Of. 1303 y 1304 (El Prado) Edif. Administra

En Tarija : En La Paz :

Con el rótulo "Sres. I.A.B. compra de 2.000.- TM de azúcar blanco" hasta Hs. 12:00 (hora boliviana) del 15-09-

En 48 Hs. hábiles se conocerán los resultados, reservándose I.A.B. el derecho de decla

LA GERENCIA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." **BERMEJO - BOLIVIA**

INVITACION PUBLICA Nº 03/9

PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 30.000 QQ DE AZUCAR BLAN

Industrias Agrícolas de Bermejo, invita a las firmas nacionales a presentar propuestas para la de hasta 30.000 OO de azúcar blanco (Treinta mil Quintales de azúcar blanco), en bo polipropileno de 46 kgs, con destino Mercado Interno, de acuerdo a las siguientes condis

1.- CANTIDAD:

- En Bermejo:

2 - CALIDAD Pol 99,80% min. Humedad 0,05% max. En bolsas de polipropileno de 46 kgs. 3.- ENVASES:

4.- DESTINO:

Debe estar expresado en dólares americanos por QQ puesto estab 5.- PRECIO: Al contado una vez adjudicado y regularizada la documentación 6.- FORMA DE PAGO:

por la venta. sobre sellado y lacrado en las sgtes, direcciones

Edif. Administrativo de I.A.B.- Zona Arrozales

(Of Asesoría Legal) ó al Fax 066-61619 Calle Ingavi Nº 613 Esq. Juan Misael Saracho - Fax 066-30921

- En Tarila: Oficina Regional IAB-La Paz - Edif. Herman Piso 13 Of. 1303 y - En La Paz:

on el rótulo "Sres. IAB compra de 30.000 QQ de azúcar blanco", hasta Hs 12.00 (hora

En 48 Hs. hábiles se conocerán los resultados, reservándose I.A B. el derecho de di

LA GERENCIA

sección

PRESENCIA del PAIS

Nacieron trillizas por segunda vez

en Sucre

Emergencia productiva en Santa Cruz por la sequía

presupuesto para enfrentar la sequía, pero se requieren 5 millones de dólares para atender las necesidades más inmediatas







169 aniversario de creación de Oruro

Enfrentamiento entre Policía y universitarios dejó 15 heridos

Prefecto advirtió que hará cumplir la ley.

Ocho empresas pugnan por capitalizar ENTEL

Universitarios tarijeños realizaron marcha pacífica

2

TARIJA, 5 (PRESENCIA). La Universidad Juan Misael Saracho" en sus tres estamentos, aunque con una regular concurrencia, se movilizó hoy por la autonomía universiaria que estaría en riesgo con la aplicación de la Ley de Reforma Educativa vigente desde el ano pasado.

La movilización de hoy que fue pacifica, es la primera de una serie de medidas de fuerza para evitar que el gobierno "digite y se inmiscu-ya" en la decisión de la Corte Suprema de Justicia que debe fallar sobre la demanda interpuesta por las universidades contra algunos artículo de la reforma.

ina de Justicia que debe fallar sobre la demanda interpuesta por las universidades contra algunos artículo de la reforma.

El rector, Carlos Cabrera Iniguez, al anunciar una nueva movilización para este jueves por determinación de una Conferencia de Universidades, aseguró que todas las medidas de presión serán pacificas y coordinadas con el Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB).

Aseguro que la preservación de la Autonomía significa tener puerprovenientes de sectores populares y que tienen necesidad de formarse profesionalmente. En crietrio de Cabrera, sin autonomía se certará esta posibilidad.

Hizo notar que las medidas de la Suprema en cuya probidad y cuanimidad las casas de estudios superiores confan, sino contra los superiores confan, sino contra la dictadura politica" que porbida dy cuanimidad las casas de estudios superiores confan, sino contra la frictadura politica" que porbid alignica de la Suprema en cuya probidad y cuanimidad las casas de estudios superiores confan, sino contra la frictadura politica" que portir di alignica de la fuerta nos nos notra la mandida de la fuerta nos notras la mandida superiores confan, sino contra la fuerta de la fu

fuerza no son contra los magistrados de la Suprema en cuya probidad y ecuanimidad las casas de estudios superiores conflan, sino contra la superiores conflan, sino contra la desenva de la conflan de la contra la desenva de la conflan del conflan de la conflan de la conflan del conflan del conflan de la conflan del la conflan de la confl

TARIJA, 5 (PRESENCIA).- En Gran Chaco de Tarja resurgió la leigerancia por el conflicto de limi-se entre la primera y tercera sec-ón de provincia, cuyas capitales on Yacuiba y Villamontes, respec-camente y que se disputan la per-nencia de la localidad de El Pal-ar Grande.

Beni espera demostrar su verdad en diferendo limítrofe con Cochabamba

el TRINDAD. 4 PRESENCIA).— Las instituciones de ledepartamento junto a la brigada partamentaria se declapartamento junto a la brigada partamentaria se declapartamento junto a la brigada partamentaria se declare con el pesdoto de definir algunas estrategias inmediatas que permitan acelerar la presentación del proyecto de ley de interpretación de los limites entre el Beni y Cochabamba.

Todas las instituciones y algunos parlamentarios se reunieron atendiendo la convocatoria del Comité Departamenta de Defensa de la integridad Territorial Beniana; con el propósito de considerar algunos temas prioritarios, como la presentación del proyecto de ley que pondría fin al conflicto intúrorie existente desde hace decadas en el el partamento, Hernán Velarde Añez, en su calidad de presidente del Comité de Defensa de la integridad Territorial Beniana, dijo hoy que en otra reunión con la brigada parlamentaria se explicará más a fondo el contenido de este proyecto con el propósito de que cuando sea considerado en el Parlamento puedan defender la posición regional.

Al mismo tiempo indicó que el departamento del Benia través de sus autoridades y parlamentarios está listo no solo para defender sus argumentaciones sobre sus limites ante el Parlamento Nacional, sino también ante la Corte Super de de la departamenta esta defensa se la efectuará ante el Parlamento y para ello y as se tienen todas las argumentaciones necesarias que fundamentan la tesis del departamento sobre este tema.

Fue enfático al señalar que en esta instancia "El Beni demostrará con estos argumentos valederos su verdad y todos estamos seguros de que el pais nos dará la razón, porque nosotros tenemos la razón y la misma historia no las ha dado mediante una serie de documentos que han sido recopilados sobre este temá a grego.

Le a de la composição de la composição de la composição de la entenda de la composição de la comp

brasilena que recorrera el corrector de exportacion del norte.

norte.

norte.

su momento está asumiendo interinamente la presidencia del Comité de Defensa de la Integridad. Tercarcia Bentana el presidente del Contité Chéro del Benta Dortan Arias Montero, quien en las próstmas horas citará a uma nueva reunión a los parlamentarios el instituciones para continuar trabajando sobre el tema limitrofe.

Ministro Teodovich acusado de "liquidar" sueño de Chuquisaca

Comité cívico da plazo al gobierno hasta el 20 para que incluya a la diagonal Jaime Mendoza en el plan de corredores de exportaciones

SUCRE, 5 [PRESENCIA].- El ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich fue acusado por el Comité Civico de Chuquisaca de defender intereses regionales y de "liquidar" el suerio más grande de quienes habitan esta parte de Bolivia como la Ruta Diagonal Jaime Mendoza. En un entergico manifiesto la En un entergico manifiesto la En un entergico manifiesto la ministra de los intereses chuquisaque fistas, concedió al gobierno un plazo hasta el 20 del mes en curso para que este departamento no sea marginado de los corredores de exportación.

En su proposito de favorecer intereses regionales, el actual ministro de Desarrollo Humano, antes se-

nunciamiento. Explica que la diagonal Jaime Mendoza es la base del corredor de exportación bioceánico Tambo Quemado-Hito Villazón, pero alarma que Teodovich anuncie que en los próximos años se concretizarán cuatro rutas internacionales sin considerar Chamilea.

mos amos as crutas internacionales sin considerar a Chuquisaca.

Remarca por la Ley Financiera Remarca por la Ley Financiera de la presente gestión y el gobierno se ha comprometió en varias oportunidades hacer realidad esa esperanza de este departamento porque es la única forma de lograr el desarrollo y acabar con la pobreza que ataca al 75% de los chuquisaqueños.

"No es posible que un proyecto de tanta importancia geopolitica y detrascendencia económica para Chuquisaca y el sur del país pretenda ser marginado solo para favorecer intereses regionales ajenos olvidando que que le brinda a Chuquisaca la posibilida de un despegue económico sostenido", agrega.

Explica que el corredor de expor-tación Tambo Quemado-Hito Villa-zón comparado con el propuesto por el Poder Ejecutivo entre Tambo Que-mado y Puerto Suárez, tene una diferencia aproximada de 730 kilo-metros. Por lo tanto la dagonal "Jai-me Mendoza" tiene ventajas compa-rativas más positivas que cualquier or la contra de contra de con-tra de contra de contra de con-tra de contra de contra de con-tra de contra de con-cercio de con-c

rativas más positivas que cualquier de la comité civico expresa su inEl comité civico expresa su inEl comité civico expresa su indignación porque el gobierno varias
veces ha incumpitido, no ha desembolsado recursos para la continuación del tramo entre Sucre y Tarabuco, un pequeño tramo de la diagonal ha retirado la maquinaria
pesada y abora se quiere enterrar el
sueño más grande de los chuquisaEl manifesto firmado por el presidente del Comité de Intereses de
Chuquisaca (CODEN/CAJMATOÓRA,
el vicepresidente Sixto Sandi y el
presidente del Comité Civico de Provincia (CIDEPRO) Edwin Torres, concede al gobierno un plazo hasta el 20
del mes en curso para que modifique
au conducta.

La directora de Educación de Santa Cruz, Prof. Silvia A posesionó recientemente a los directores distrittales de ed dentro del proceso de institucionalización de los cargos edu-Los nuevos directores ejercerán sus funciones por el periodo

Comienza campaña de educación ambienta

SANTA CRUZ, 5 (PRESEN-CIA),- Con una inversión de 100 CIA).- Con una inversión de 100 mil dólares el Centro de Desarro-llo Forestal y la Prefectura del Departamento de Santa Cruz po-nen en marcha una campaña de educación ambiental destinada a los escolares y público en gene-

educación ambiental destinada a los escolares y público en general.

Los recursos obtenidos para financiar la campaña ambientalista provienen de la incautación de al menos 10 mil cueros de saurio registrada el pasado ano, dijeron funcionarios de la Prefectura del Departamento.

El remate de esas pieles alcanzó un valor de 230 mil dólares, de los cuales el 20 por ciento fue distribuido entre los denunciantes y un porcentaje similar se entregó a los funcionarios del CDF que participaron en la operación, aclararo, aclararo, en en el composito de conservar y cuidar el mormativos que son distribuidos en los colegios para concienciar a los estudiantes sobre la importancia de conservar y cuidar el medio ambiente y la ecología.

Los encargados de la cruzada ambientalista enfattzaron que en momentos en que la ciudad está cubierta por una densa capa de humo emergente de los chaqueos y la sequia es conveniente hacer un llamado a la conciencia de los niños y jóvenes para evitar acciones nocivas en el futuro que pongan en peligro la salud de la población y del medio ambiente.

La campaña contempla la difusión de informativos radiales

istas ne eocupación areda que ci moidiend

impidier Al mism

iestado que una nuessequia alecta a la rejuno de que hace na seque no llueve. Lo serios trastornos a la des agricolas, sobre campaña de trigo de Se tenia prevista ducción de 7 mil he trigo, pero la proyecc jado debido al fendos equia que una vez a la región.

Si es que no se rejuas en los próximos gión cruceria podría en emergencia, advirti tura a tiempo de co preocupación de ciercialores que se verian en los proximos gión cruceria podría en emergencia, advirti tura a tiempo de co preocupación de ciercialores que se verian preocupación de cultores que se por el adverso fa La sequía hal



r Grande. El presidente del concejo munial de la primera sección. Epifa-Ortiz confirmó el resurgimiento las actitudes beligerantes por cto de los intentos de politiza-n del conflicto ante la proximi d de las elecciones municipales.

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

Límites interseccionales continúan causando conflictos

sobre este conflicto a pesar de algunos anuncios de los villamontinos y la caravana desplazada hace tiempo, informó que la posición yaculbeña es que el Par lamento nacional Asimismo, dilo que este conflicto debe ser solucionado después de las elecciones municipales de diciembre próximo Aseguró que Yacutha tiempo de la compactición, au testa y un pro-yecto de Ley que respaldan su posición en sentido de que El Palmar Grande está en su territorio.

Explicó que esta población no estaba en conflicto una vez puesto en vigencia la participación popu-

ncia la participación popu-no ocurrió con localidades

gna. COMISION Con relación al desplazamien-

to de hitos en la frontera con la Argentina, sobre el paralelo 22, Ortis informó del anuncio del diputado, Hugo Carvajol, de la prostima llegata la bisqueda de soluciones. Tes un problema añejo^{*}, dijo Ortiz al tema del desplazamiento hacia territorio boliviano de los mojones que fendrán que estar sobre la misma linea del paralelo 22. Hace poco un parlamentario cerodó que este problema data desde hace 100 años.

Otifiz dijo que de acuerdo con

desde hace 100 años.

Ortiz dio que de acuerdo con el diputado Carvajal el gobierno asume las acciones apropiadas para buscar soluciones a este tema donde los hitos están mal colocados y consiguientemente Bolivia observa la desmembración de su territorio.



MINISTERIO DE LA PRESIDENC PRIMERA CONVOCATORIA PUBLI № CHQ-104/95

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE INCAHUAS CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a prese

MOBILIARIO ESCOLAR

(Mesas y Sillas pr básico(Kinder); Mesas y ŝillas multigrado; Sillas, Me de madera; Mesas y Sillas no multigrado) ra; Mesas y Sillas no multigrado)

Pliego No. P-3649-2. Los proyectos involucrados son: CHQ/7884/8486 la Sección Municipal de Villa Serrano.

Los Documentos de Licitación podrán ser adquiridos en la ofici Inversión Social ubicadas en la ciudad de Sucre, Av. Hernando S 24689, por el precio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán a Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la pro-

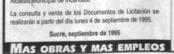
original.

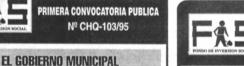
Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantia de «S Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuest

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licit

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Ase orporación Regional de Desam artes 12 de octubre de 1995. arrollo de Chuquisaca hasta horas 11:00 a.m

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del mismo día, en el Salón de Reuniones de la horas 15:00 del mismo dia, en el s Alcaldia Municipal de Incahuasi.





DE VILLA SERRANO CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la

MOBILIARIO ESCOLAR

sas y Sillas pre básico (kinder); Mesas y ŝillas multigrado; Sillas, Mesas y Estantes nadera; Mesas y Sillas no multigrado).

Pliego No. P-3647-2. Los proyectos involucrados son: CHQ/7774/10013/10014/10015/ 10016/9252, ubicados en la Sección Municipal de Villa Serrano

Los Documentos de Licitación podrán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la ciudad de Sucre, Av. Hernando Siles No. 713 , telf. 24689, por el precio de Bs 350.

Para habilitarse los proponentes, necesarlamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo

as propuestas deberán contener una boleta bancaria de garanfia de «Seriedad de fropuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de oventa dias calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Villa Serrano hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 10 de octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del mismo dia, en el Salón de Reuniones de la Alcaldía Municipal de Villa Serrano.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación realizarán a partir del día lunes 4 de septiembre de 1995.

Sucre, septiembre de 1995 MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS





original.

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº TR.J-101/95

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE YACUIBA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

nvita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la

MOBILIARIO ESCOLAR

as pre básico (Kinder); Sillas, Mesas y Estantes de madera; Mesas y Sillas no Multigrado).

Pliego No.P-3648-2.Los proyectos involucrados son: TRJ/8992/8993, ubicados en la Sección Municipal de Yacuíba.

Los Documentos de Licitación podrán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la ciudad de Tarija, Calle Ingavi Esquina Pantoja No. 992, tell. 44555, por el precio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Yacuiba hasta horas 11:00 a.m. del día martes 3 de octubre de 1995.

(1)

LA NUEVA

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del mismo dia, en el Salón de Reuniones de la Alcaldía Municipal de Yacuiba.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 4 de septiembre de 1995. Tarija, junio de 1995

MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de septiembre de 1995

Museo Nacional de Arte

Entregan premios del I Salón de Fotografía

Hoy, miércoles 6 de septiembre a horas 19:00, se procederá a la entrega de premios a los ganadores del Primer Salón Boliviano de Fotografia convocado por la Secretaria Nacional de Cultura, el Circulo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia y el Museo Nacional de Arte. En las salas de la última de las instituciones nombradas se exponen las obras premiadas, así como las que merceieron menciones del jurado y las que fueron seleccionadas para esta muestra.

esta muestra.

PREMIADOS

El jurado de este certamen fotográfico estuvo integrado pr Marcelo Araiz, Subsecretario de Promoción Cultural de la Secretaria Nacional de Cultura; Pedro Querejazu, crítico de arte y fotógrafo; Teresa Gisbert de Mesa, investigadora de arte; Antonio Eguino, fotógrafo y cineasta y Cecilia Lampo, artista plástica.

El jurado evaluó un

plástica.

El jurado evaluó un total de 260 trabajo presentados por más de 60 fotógrafos en tres especialidades: Totografia artísti-

ca, fotografía de paisaje y fotografía de publicidad, El Gran Premio del Sa-lon, dotado con dos mil ódiares, fue otorgado a Simón Durán por su obra "Cenizas sobre cenizas". Los premios por espe-

dolares, tue otorgado a Simón Durán por su obra "Cenizas sobre cenizas". Los premios por especialidad, dotados con 1500 dólares cada uno, quedaron definidos de la siguiente manera: fotografia artistica a Eduardo Ruíz de Tarija: fotografia de paisaje a Ramiro Númbela de Cochabamba y fotografia de publicidad a Roy Alberto Arauco también de Cochabamba. Además el Jurado decidio otorgar ocho menciones de honor. En la categoría de fotografia artistica a Fernando Medinacelli de La Paz, Jhonny Nelson Camacho de Cochabamba y a Enzo de Luca Calderón de la Barca de La Paz. El fotografia de paísaje a Vassil Anastasov de La Paz, Sernardo Band Florido de Cochabamba, Javier Pérez Velasco de La Paz y Susan Marie Anderson de Estados Unidos. Finalmente en publicidad Simón Durán se levó la única mención de honor.

Desde Oruro: tres poetas tres leerán en la UMSA

Mañana, Jueves 7 de sep-mbre, dentro del ciclo "Co-quio con el autor" que orga-ta el Centro de Estudian-sde la Carrera de Literatu-de la UMSA, los poetas ureños Eduardo Kunstek ontaño. Edwin Guzmán tiz y Benjamin Chávez -legrantes del grupo "El iende"- protagonizarán a lectura de su obra y dia-garán con el público Kunstek, Guzmán y Cha-z, junto a Alberto Guerra titérrez y Berny Salinas.

publicación literaria y cultural quincenal que, precisamente bajo el título de "El Duende" se edita en la ciudad de Oruro como separata

Duende' se edita en la ciudad de Oruro como separata del periódico La Patria. Kunstek es autor, entre otros libros, de "Vindicación de la cigarra": el libro más reciente de Guzmán titula "La Trama del viento". Chávez, como su nombre lo indica es el benjamín del grupo y tiene un libro en su haber.

La cita es al las 19:00 horas en el piso 10 del monoblock central de la UMSA.



"Mistica del paisaje". Este cuadro pertene-ce a la muestra que el pintor Angel Pedro Ra-mirez F. presenta en el Salón Municipal "Ce-cillo Guzmán de Rojas" de la calle Colón has-ta el 12 de septiembre bajo el título de "Misti-ca del paisaje". Ramirez, subyugado por la naturaleza de las vegas yungueñas, ha desarrollado una serie de cuadros en los que, a su propio jui-cio, la luz y el color son los elementos deter-minantes.

Muestra en el Instituto Goethe

Grabados de Gertrude Degenhardt: "Vagabundeando: mujeres en la música"



"Esto no lo pude saber en ese entonces, cuando a fines del otoño de 1979, en la costa oeste de Irlanda, esbocé a cuatro mujeres que estaban sentadas en la bahía a la luz del crepúsculo tocando sus propias composiciones. Sus habilidades, su mofa, el alboroto y la melancolia de sus partituras no permitian suponer que se trataba de cuatro músicOs con estudio pero desempleadas, que desde hacia dos años viajaban por el país tocando aqui y allá ganándose la vida. Esa incondicionalidad en ellas, poseídas por su arte, de no desprese someter por nadie, de no deserta a una vida cómoda, se acerco y se acerca a miconcepción sobre el arte, asegura Gertrude Degenhardt, artista alemana, al comentar las ra lecs de la muestra de grabados que actualmente presenta el Instituto Goethe bajo el título de "Vagabundeando: Mujeres en la música".

"En ese entonces no sabía que del otoño tardio se las a desarrollar una iconografía propia que iria tras el rastro de esta ansia de afirmarse en estas mujeres música. Sus ardides y sus caretas, lo auténtico y lo artificial, la calmada sencillez y la exhibición a veces exótica; todas estas "autenticas posturas" las e completado a través de distintas

variaciones y retenido en madera, papel y plancha de cobre. Esto me ocupó más de diez años y algún tiempo más en giras", agrega.

Gertrude Degenhardt nación en Nueva York en 1940, pero creció en Alemania. Desade 1966 trabajó independientemente como pintora realizando sus trabajos de grabado. En 1968 recibió el Premio para grabado en la Bienal de Cracovia (Polonia); en 1976 en Frederikstadt (Noruega). Realizó exposiciones tanto en Alemania como en el exterior. Actualmente ella vive y trabaja alternando entre el oesta de Irlanda y la reguón del Rin en Alemania.

Un comentario alirma que ella crea sus trabajos sobre todo con las técnicas del gouache, grabado al aguarierte, el dibujo a pinecio el dibujo con aguja fría, considerada esta última como la técnica más sensible de todas las empleadadas en grabados originales.

LA MUESTRA.

El Instituto Goethe exhibe cerca de 16 cuadros a color y en bianco y nego de

LA MUESTRA
El Instituto Goethe exhibe cerca de 16 cuadros a
color y en blanco y negro de
Degenhardt. A éstos se suman otros de pequeño formato en blanco y negro. Posiblemente esta exposición viaje al interior del país, dondeal igual que en La Paz- el
público además de disfrutar
del arte sugerente y provocativo de Degenhardt, podrá
adquirir alguno de sus grabados.

Wilson Mendieta Pacheco

"Hay que elevar la mirada a Potosí"

Casa de la Moneda y colaborador de PRESENCIA visitó recientemente la ciudad argentina de Salta donde ofreció una conferencia sobre la importancia de la ciudad de Potosí en la historia de América. "El diario "Eco del Norte" de Salta lo entrevistó, éstas son algunas de sus declaraciones.

Propietario de una personalidad afable y equilibrada, Wilson Mendieta Pacheco dirige hoy uno de los museos más importantes del mundo y el edificio civil más grande que dejaron los españoles en América. La Casa de la Moneda de Potosi, cuya construcción se extendió de 1758 a 1773, tiene una superficie cubierta de más de 12,400 metros cuadrados, donde se albergan más de 200 ambientes.

de 12.400 meuros de de 12.400 meuros de donde se albergan más de 200 ambientes.

El estudioso es invitado por diversos países para ofrecer conferencias sobre su tema central desde hace varios años. Potosí.

"Para comprender la historia y la economía de América es necesario llevar la mirada a lo que ha sido por la plata del Cerro Rico, el Descubrimiento n hubiera sido por la plata del Cero Rico, el Descubrimiento n hubieran tenido la resonancia que tuvo en los cinco continentes. El viaje de Colón se ha extendido al mundo por la plata del Potosi", afirma.

BAJO POTOSI
"España enloqueció -rela-ta Mendieta Pacheco- y con España el mundo entero. Potosí, en su esplendor de 1610 a 1630, tenía 160,000 habitantes, cuando Londres tenía 100.000. París 60.000

p.2

y Sevilla 45.000. "Era la ciuda

y Sevilla 45.000.

"Era la ciudad más activa y poblada de Occidente. Desde entonces se acuña la frase vale un Potosí, que dio origen también a 16 ciudades en el resto del mundo, entre las cuales hay en la misma Argentina. La historia de América no se puede relaris nio Potosí. Del Río de la Plata al Caribe se fundaron ciudades y puertos de donde se inundo al mundo de plata. Nuestra propia ciudad (Salta), ésta que habitamos sin tener mucha memoria del por qué, fue fundada a la sombra del Cerro Rico. Cuando el Virrey Toledo llegó hasta Potosi, ordenó, entre otras cosas, la fundación de ciudades intermedias entre Potosi y los puertos. Así manda a Luis de Fuentes y Vargas a fundar Taria ya Hernando de Lerma a hacer lo propio con esta ciudad.

Desgraciadamente de nada valió las incontables

esta ciudad.

Desgraciadamente de nada valió las incontables muertes que exigió la explotación minera ni las toneladas de plata para España, ya que lo que se reunia alli era destinado a pagar las deudas de la corona con banqueros de Génova, Flandes y otras ciudades.

"Esa plata

des. "Esa plata -continúa



Mendieta l'acheco- era usada para declarar guerras y para sostener a una nobleza impro-ductiva. 600 familias de no-bles descuidaron el desarrollo y la industrialización, mante-niendo a su país en un siste-ma feudalista. Todas las ri-quezas no fueron plenamente utilizadas por los españoles".

¿No se debe ahora exigir la factura histórica de lo que permitió la riqueza de Occi-dente, mientras el continente sigue cada vez más empobre-

dente, mientras el continente sigue cada vez más empobre cido?

Mire, hay diversidad e criterios. Yo creo que no debemos quedarnos lamentando la historia, que es el criterio común. Tenemos que pasar factura aprovechando la significación de Potosí, aplicando su fama. No pedir agritos sino con diplomacia, para que el mundo coopere con la recuperación de Potosi. Tenemos que hacer comprender la historia latente de esa ciudad que tanto significa para el continente. Crear allí

un centro de historia, arte y turismo mediante el esfuerzo común. Actualmente tenemos una organización cuya presidencia se encuentra en sevilla en la Universidad de Andalucía, la primera vice-presidencia en Alemania y la tercera en San Luis Potosi de México, con la cual convoca-remos a una reunión internacional en 1998. Tenemos que crear programas comunera cional en 1998. Tenemos que crear programas comunera fuestinados no a quejas ni a protestas, siño a encontra respuestas. El año 2.000 nos encontrará ante grandes bloques económicos. Con el crecimiento de las economias asiáticas, el Océano Pacifico tendrá una importancia esencial. Cada uno de nuestros actos, entonees, tiene que ver con lo que dejaremos como memoria histórica a nuestros nietos. Pero si no nos integramos a través de la cultura y el conocimiento mutuo, no nos vamos a entender. Tenemos que enfrentarnos a los grandes temas y para ello hacen falta proyectos factibles, no el calor del resentimiento y la angustia".

p.3

- ¿Quién lee en Chile? p.2
- Presentarán "El Tonto del pueblo" y "Escarmenar"
- Festival itinerante de teatro en Cochabamba p.3
- Champagne Show y su "Ley 1.008 con 50 centavos"

Patrimonio Gultural 🗖 Boliviano



resencia

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz



La Iglesia de San Francisco

La Iglesia de San Francisco

Una de las iglesias probablemente más visitadas, por turistas y también por creyentes, s San Francisco, el principal monumento religioso de La Paz, además de tener valiosos, bjetos de arte y decorados, así como su construcción hecha en piedra. Esa iglesia fue obra el os franciscanos que estuvieron en Tarija, Cochabamba, Sucre, Santa Cruz y La Paz. Este iltimo departamento se constituyó en un radio de influencia y centro de la acción ristianizadora para la región altiplánica.

En su fachada se observan elementos del barroco mestizo. Y presenta dos cuerpos métricos de las portadas laterales que flanquean al gran cuerpo central cen un arco rilobulado. A lado se alzan cuatro pares de columnas, con una serie de lineas transversales ue logran resaltar el sentido ascendente de las columnas para que finalmente ostengan entablamento final sobre el que descansa el frontón.

El interior del monumento religioso está formado por tres naves y un crucero. Además e halla una variedad de ríqueza en cuadros, retablos, el púlpito, las piezas de platería y ros. También se aprecian tres retablos originales que se ubican en el siglo XVIII: el del altar ayor y los que descansan al fondo de las naves laterales.

Los estudiosos reconocen, por otra parte, una semejanza de la iglesia de San Francisco on la de Santiago en la localidad de Pómata que se halla en la región del Titicaca. Lo cual ignifica que este monumento de San Francisco es un ejemplo del proceso cultural que se funde por la extensión que fue del Virreinato del Perú.

"Champagne Show" y su "Ley 1.008 con 50 cvs."

Mabel Franco Ortega Jenny Serrano ha logrado imponer su nombre entre los humoristas bolivianos, ante todo merced a su talento sobre el escenario y a la gran ductilidad para dar vida a los más variados personajes.

para dar vida a los más variados personajes.

Lo que vimos de ella en el pasado, cuando hizo pareja con Alberto Gasser, justifica pienamente la gran expectativa que despierta el trabajo del grupo "Champagne Show". Expectativa que ahora, cuando Gasser no está más en el espectáculo, no ha decaído en nada a juzgar por los llenos completos del Teatro Municipal, donde Champagne presenta un trabajo bautizado como "Ley 1.008 con 50 centavos".

como "Ley 1.008 con 50 centarovos".

Sin desmerecer el esfuerzo de todo el grupo y sobre todo de Serrano que ha debido asumir la gran responsabilidad de escribir guiones, dirigir y actuar, debemos decir que esta nueva entrega sabe a muy poco.

Primero, porque no tiene sentido colocar un titulo para luego ofrecer sketchs que si tocan el tema es de forma muy lateral. Peor aún, encontramos hasta peligroso hacer humor de forma tan superficial que temas de gran vigencia en el país-como la de los cocaleros, la erradicación forzo-sa, las imposiciones de fuera que se traducen en las leyes, etc.-, se adormecen luego de una sonrisa o una carcagada provocadas por el absurdo de la forma: un gesto, una exageración en la voz, un



Ya es clásico: el presentador junto a un personaje encarnado po

chiste sobre algún político, etc.
El teatro-si es que este tipo de
revistas va a merecer tal denominativo- no puede hacerse cómplice de la desinformación y más
bien debería aportar criticamente, de manera que con la caricatura, con los chistes, se muestura dimensiones de los
hechos. Por lo menos es esto
cuanto prometen con un título
como "Ley 1.008 con 50 centavos".

como "Ley 1.008 con 50 centa-vos". Y segundo, porque si bien hay actuaciones en esta revista, no nos atrevemos a hablar de teatro pues en porcentaje las canciones y balles ocupan mayor tiempo, como si el guión hubiese quedado corto. Tanto así, que un

TEATRO 1

escenario tan grande como es el del Municipal, luce aún mayor por la falta de recursos en los números propuestos. Uno puede cerrar los ojos y no pierde nada del espectáculo.

En ese marco limitado - que, hay que decirlo, igual "mata" de risa a los espectadores-, debemos rescatar el aporte de Cacho Mendieta, actor cómico que hace contraparte con Serrano. A esta actriz le sobra talento, pero requiere de una dirección y todo el elenco de un ajuste para saber qué persiguen con su trabajo sobre tablas. Si es sólo hacer reir para entre-tener o es aportar desde su arte a re-mirar cuanto pasa en nuestro alrededor.

Festival de teatro itinerante en la ciudad de Cochabamba

COCHABAMBA, SEP (PRE-SENCIA).- Desde el 21 de julio SENCIA). Desde el 21 de julio pasado, varios grupos de teatro presentan diversidad de obras teatrales en distintos barrios de la ciudad, en coordinación directa con las respectivas casas comunales.

Esta actividad responde a la fase inicial del 1er. festival de teatro Itinerante denominado "Beatriz Hartman de Bedregal", el mismo que ingresó en su etapa final con reprentaciones en el teatro Adela Zamudio de nuestra ciudad.

El programa que se desarrolla ha permitido apreciar, desde el lunes, al Taller Experimental Maryknoll con la obra: "Victimas de la sociedad", a los grupos Yaku, Semilla y Etqui con las obras "Dulcita y el Burrito", "Pedido de mano" y "Homo Demus" respectivamente.

Hoy estará Amerinst y la obra "Me caso el sábado" a partir de las 15:30. El sábado a las 19:00 finalizará el evento con la presentación de la Sociedad de Libre Expresión y la pieza "Salomé", en el colisco del Clib Olivino.

presión y la pieza "Salomé", en el colisco del Club Olympie. EL FESTIVAL

Dos partes tiene este festival de teatro. La primera es una presentación de las diferentes presentación de las diferentes obras en cada una de las casas comunales de la ciudad, etapa que hasta el momento ha alcan-zado todo el respaldo y el éxito previsto por los organizadores. La segunda fase centraliza las obras en escenarios del centro de la ciudad. Respaldada por el alcalde Manfred Reyes Villa, esta activi-

dad es coordinada y organizada por el Instituto Boliviano de
Arte (I.B.ART.). - que también
tiene la responsabilidad de organizar el Festival Nacional "Peter Travesi-. el mismo que concibió la idea del teatro timerante como una estrategía para
recuperar al público y también
como una forma de descentralizar la actividad teatral en Cochabamba, que gira en torno al
teatro Achá. Lo que se pretende
lograr es cautivar a un público
potencial que se encuentra en
las diferentes zonas y clases
sociales de Cochabamba.

Este festival itinerante de
teatro se hará de forma anual,
buscando promocionar y renovar los valores artisticos y teatrales de nuestro medio
"PETER TRAVESI"
Cochabamba también se
prepara para la quinta versión
del "Peter Travesi", cuyas fe-

Cochabamba también se prepara para la quinta versión del "Peter Travesi", cuyas fe-chas están reservadas del 23 de septiembre al 1 de octubre. de septiembre al 1 de octubre Alrededor de 13 grupos de todo el país han asegurado su pre-sencia, figurando también com-invitados el Teatro Camino de Chile y un grupo venezolano. El encuentro combina las presen-taciones ante público con se-siones y talleres internos para los actores y directores nacio-nales.

el Gibson fue vitado por Papa

ENECIA. 5 (ÁNSA)- El actor raliano Mel Gibson. católico ticante, marido y padre ejem-quellegará hoy a Venecía para-cular su película "Braveheart" azón Válentel, recibió un fax poos días de la Ciudad del azon, invitándolo oficialmente

invitación colmara de saus a Gibson —quien se cons-ma sólida fama, probable-merecida, de buen cristia-odo hace pensar que ningún miso previo le impedirá de

fa bablemente el actor austra-rá invitado a pronunciar en Paulo VI del Vaticano algu-labras sobre la mistó de tote y a participar en una con eminentes personalida-ia cultura y de la teología. RAZON VALIENTE anto, Gibson tomó hoy dis-



bson en "Corazón vallente", o estreno en la ciudad de La



Plata transformada en arte. En el hotel Radisson de La Paz se exponen piezas trabajadas en plata, de la firma peruana Camusso S.A. Orfebreria de exquisito gusto y variadas formas pueden apreciarse unos días más gracias al auspicio de la Embajada del Perú.

Una buena noticia
Marta Monzón vuelve
con una obra que ha
gustado las veces que
se ha puesto en escena. "Una mujer sola"
de Dario Fo y Franca
Rame, dirigida por
Carlos Cordeno con la
asistencia de Valeria
Catolra. Una mujer
sola es un ama de
casa como hay lantas
y como no deberia haber más. Con humo
que se va tornando en
amargo, esta mujer
desnuda la cruda realidad de nuestras injustas sociedades. De
jueves a domingo trá
en el Teatro Municipal
de Cámara, en función de las 19:30.



Coproducción de Francia y EE.UU.:

"Georgia" venció en Montreal

Montreal (Canadá), 5 sep (EFE).- La película "Georgia" (Fran-cia-EEUU) ha sido la gran vence-dora en el Festival de Películas del Mundo (FFM) de Montreal (Cana-dá). "Georgia", producción indepen-diente de EEUU financiada en par-te con capital francés y dirigida por Ulu Grosbard, obtuvo el Gran Pre-mio de las Américas, máximo ga-lardón del festival, mientras que la protagonista de la película, Jenni-ier Jason Leigh, logró el Premio de Interpretación Femenina. erpretación Femenina.

PREMIO DEL PUBLICO

La película acceptica.

La película argentina "No te mueras sin decirme a dónde vas", dirigda por Eliseo Subiela, una de las favoritas para buena parte de la crítica, se tuvo que conformar con el Premio del Público. El largometraje chino "Una histora de Mongolia", del director Xie Fei, fue otro de los triunfado-res de la decimonovena edición

Ale Fei obtivo el Premio de Dirección, compartido con Goran Markovic, director del largometraje francovidigaro Tragedia Burlesca", mientras que "Una historia de Mongolia" se hizo acreedora también del Premio a la Moisca, por la composición realizada por Tenneger.

Uno de los galardones más apendo.

composicion realizada por tenn-ger. Uno de los galardones más sor-prendentes para todo el mundo fue el Gran Premio Especial del Jura-do, concedido a la pelicula rusa "El musulmán", dirigida por Vladimir Khotinenko y que no se había ga-nado ni al público ni a la crítica durante el festival.

El Premio de Interpretación Masculina fue para el actor Italia-no Fabrizio Bentivoglio, protago-nista de la película "Un héroe co-rriente", dirigida por Michele Placi-do.

ra", Israel, país invitado este año en el FFM, tampoco se fue con las manos vacías del certamen, ya que el guionista y director de la película 'La fiebre de Pascua', Shemi Zarhin, recibió el Premio al Mejor Guión.

la La Carria, recibió el Premio al Mejor Guión.

La película que representaba a España en la competición oficial, Suspiros de España (y Portugal), dirigida por José Luis García Sánchez, no logo funigun reconocimiento por parte del jurado del festival.

Otra película española, "Flamenco", del director Carlos Saura, fue la encargada de clausurar la edición de este año del Festival de Películas del Mundo.

Becas de investigación 1996 para hispanistas

La Embajada de España convoca por décima vez a los investigadores hispanistas extranjeros, para optar a becas de la gestión 1996.

Las candidaturas deberán presentarse en la Embajada de España hasta el día 29 de septiembre de 1995.

Disponibles hay 100 becas para la realización de investigaciones sobre temas españoles o hispánicos, en el campo de las humanidades.

Se aclara que la beca es para proyectos de investigación en equipo y no para perfeccionamiento lingúistico nil para llevar a cabo estudios reglados o cursos en centros españoles.

RASES.

-impreso de solicitud (faci-litado por la Embajada y el Consulado de España) - fotocopia de pasaporte - curriculum vitae detalla-do

- curriculum vitae detallado
- declaración de no haber
gozado de esta beca entre 1990
y 1995, ambos años inclusive.
El tiempo de la beca es de
uno a tres meses, entre febrero y diciembre de 1996. La
dotación comprende 140.000
pesetas mensuales, seguro
médico que no cubre enfermedades pre-existentes ni odontología y tampoco el campo
farmacéutico. Incluye pasajes
de ida y vuelta a España en
avión (clase turista).

SELECCION
La selección se regirá por
los principios de objetividad,
concurrencia y publicidad,
cuyo resultado será comunicado a la Embajada de España,
concluye el informe de la Secretaria Nacional de Cultura.



MúsicaCada mércoles de
septiembre, el Teatro
de Cámara ofrecerá
música a partir de las
19:30. Para comenzar, hoy el protagonista es Miguel
Yaksic, quien cantará
baladas, boleros y
otros ritmos romántica.
Algunos temas son
"Felinos de la tarde",
"Suspendida y frágil"
y "Un bolero en la lluvia". La entrada
cuesta 10 bolivianos.

armadio







justo y franco



satuco







picapiedra







Viajes

SALIDAS

Druro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 0; 8:00, 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:30; 030: 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00; 00chabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 5:9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30;

00. Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30;

ntero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; :30.
Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
Arica: martes y víernes a Hs. 5:30.
Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
Lialiagua: todos los días, a Hs.



¡EUREKA!, Servicios en Comuni-cación, cumplió su primer ano de vida. Marianee Molino vida. Ma Molina, publicista; **Fer**-nando Molina **y**

nando Molina y Susana Machicao, comunicadores, festejanon este aniversario comprometiendo un trabajo cada pemás creativo pobeneplácito de sus clientes.

LA RECIENTEMENTE

LA RECIENTEMENTE conformada Fraternidad Caporales Interbancaria, tiene a la fecha 45 miembros, entre amigos, familiares y funcionarios de las diferentes entidades bancarias de La Paz. Su próxima actuación está programada para los días 15 y 16 de septiembre en la localidad de Sorata. Previamente, mañana jueves se hará la flesta de fundación en el Queen Music Hall, a partir de las 19:00.





LA SECRETARÍA Concejo Mun La Paz organ llas juveniles llas juveniles que participar tos en distinto y estudiantes glo. La última tertulias tuvo materia de rej "El alholtsmo i consecuencia" so sobre la e dad y su ten go dieron a e testimonica

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

DIRECTOR CONTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644,
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCION DE
DROGODEPENDENCIAS (INTRAIDPREID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No

3/12/36; COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIO-NES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel.

ZONA CENTRAL

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel

376472 TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 MATERNIDAD Tel. 314414 NEUROCIRUGIA. Tel. 320728

VEUROCIRUGIA TOI 320728
PENSIONADO, Tel 322823
BOLIVIAN POWER Co. Lidia.
RECLAMOS, Tel 354357
BOMBEROS, Tel 376469 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel.

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, 161. 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel.

Farmacias de turno

| FF MILLYOUND LIGAG AGLIGATION | |
|-------------------------------|-----------|
| 1431 | 32879 |
| OFZAN c. Pichincha 552 | 32661 |
| GALAXIA c. Ballivián 1211 | 35840 |
| CAPITOL c. Murillo esq. Av. | di trabi |
| América | William G |
| ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDR | 0 |
| SAN JORGE Av. 6 de Agosto. | 0.4352.0 |
| Edif. Brasilia | 32078 |
| SEÑOR JESUS Av. Arce 2595 | 02010 |
| Edif. Los Angeles | 43194 |
| AVENIDA Av. Ecuador esq. B. | 10101 |
| Salinas Edif. Guayaguil | 36098 |
| ALADINO Parque Libano 150 | 36073 |
| ZONA MIRAFLORES | 30073 |
| MEDITODO Av. Saavedra 2224 | 0.4000 |
| VIDCEN MODERNA A UNIX 2224 | 34333 |
| VIRGEN MORENA Av. Illimani | |
| 1917 | |

1917 ASSIGNATION OF THE PROPERTY OF THE PROPER

SALIDAS

/IANO S.A.M.

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

VLD. 861 SANTA CRUZ VLD. 861 PUERTO 381 VLD. 861 SANTA PAULO VLD. 861 SALTA VADI VLD. 861 SALTA VADI VLD. 861 SALTA VADI VLD. 861 SALTA VADI VLD. 861 SANTA CRUZ VLD. 862 SANTA CRUZ VLD. 862 SANTA CRUZ VLD. 868 SANTA CRUZ VLD.

| . 35 33143 | |
|---|--------|
| VIRGEN DE COTOCA c. Tito Yu- panqui - V. Copacabana | 220233 |
| LUZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon. G. Villarroel - Villa Armonía | 200357 |
| ZONA CEMENTERIO-BUENOS TUMUSLA | |
| HAMILTON Av. Naciones Unidas PAULO VI Buenos Aires | 341810 |

PAULO VI Buenos Aires 341810
LA CONFIANZA Turmusia 727 342295
NTA, SEÑORA DEL PILAR MAX
Paredes 686 322002
RODRIGUEZ c. Rodríguez 348 358375
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
PROVIDENCIA AV. HÉCTO OTRAchea 4620 5

785775 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI PRINCIPAL Av. Ballivián 676 fte. Automóvil Club 792984 SAN MIGUEL Urbanización San

SAN MISUEL UTUBER SAN MISUEL UTUBER SAN AUGUST AV. José Muñoz Reyes 270 Cota-Cota SAN ALBERTO Av. García Lanza entre c. 14 y 15 Achumani IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irnaui 72017

LLEGADAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

9:00. villazón: todos los días, a Hs. 18:30. Tarija: maries, jueves y sábado a Hs. UYUNI: maries y villazón: todos los días, a Hs. 19:30. Tarija: maries y villazón: todos los días, a Hs. UYUNI: maries y villazón: todos los días, a Hs. UYUNI: maries y villazón: todos los días, a Hs. UYUNI: maries y villazón: todos los días, a Hs. UYUNI: maries y villazón: todos los días, a Hs. UYUNI: maries y villazón: todos los días, a Hs. 19:30. NI: martes y viernes a Hs. 17: 30 Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasaieros

| Transporte Korilazo | Tel: 323810 |
|------------------------|-------------|
| Transporte Aroma | Tel: 375449 |
| Pullman Nobleza | Tel: 361427 |
| Pullman Avaroa | Tel: 327096 |
| Transporte Copacabana | Tel: 340461 |
| Pullman Bolivia | Tel: 355854 |
| Urus Imperial | Tel: 350793 |
| Flota Copacabana . | Tel. 362803 |
| Flota El Dorado | Tel: 359153 |
| Flota San Francisco | Tel: 378084 |
| Flota Concordia | Tel: 354612 |
| Flota Panamericana | Tel: 371119 |
| Flota Urkupiña | Tel: 353214 |
| Transporte San Lorenzo | Tel: 328911 |
| Transportes Cisne | Tel: 361321 |
| Transportes La Paz | Tel: 377443 |
| Panasur | Tel: 362708 |
| | |

Miércoles 6 de septiembre de 1995 **TEMPERATURAS**

meleorológico)

ogmets nife[cd]

PRONOSTICADAS

| the telescope | MAX | MIN | ь |
|-----------------------------|----------------|---------|---|
| Cobija | 35.0 | 21.0 | Г |
| Riberalta | 35.0 | 20.0 | L |
| Rurrenabaque | 34.0 | 18.0 | ı |
| Trinidad | 35.0 | 19.0 | ı |
| S.I. de Velasco | 37.0 | 20.0 | |
| Santa Cruz | 34.0 | 18.0 | h |
| Cochabamba | 24.0 | 6.0 | |
| Sucre | 21.0 | -1.0 | н |
| Camiri | 34.0 | 11.0 | |
| Potosí | 14.0 | 6.0 | |
| Charaña | 19.0 | -4.0 | |
| Oruro | 18.0 | -1.0 | |
| Puerto Suárez | 32.0 | 24.0 | |
| Tarija | 28.0 | 8.0 | |
| Yacuiba | 33.0 | 13.0 | |
| La Paz | 100 | 0.42333 | |
| Zona Central | 17.0 | 4.0 | |
| El Alto | 14.0 | -2.0 | |
| ESTALLS OFFICE AND PROPERTY | 2011/2012/2019 | 2000 | |

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO CORDILLERA.- Presentarán cielo co nuboso visibilidad reducida por mo vientos del componente ESTE biles y temperaturas sin cambio.

BENI CENTRAL Y NORTE.- Pre-

LLANOS ORIENTALES.- Pre

TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Pre

sentarán cielo poco nuboso vientos ESTE moderados y temperaturas cambio apreciable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

| CIUDAD | MINIMA MAXIMA | 4.0°C 17.0°C |
|---------|------------------|-----------------|
| EL ALTO | MINIMA MAXIMA | -2.0°C |

LanChile LA LINEA AEREA DE CHILE
tdo de Santa Cruz a Chile: MARTES, JUEVES Y DOMINGOS
tdo de La Paz a Chile: TODOS LOS DÍAS

| - III COOIOII | | ARREST . | DE SANTA CHUZ | | DIRECCION | | | Dŧ | DE SANTIAGO | |
|--|----------------------------------|-----------------------------------|----------------|---|--|----------------------------|--|-------------------------------|--|--|
| DIAS Nº VUE STA, CF ARIC IQUIQI SANTIA | LO RUZ A UE GO | Sa LI Sa LI Sa LI | | R-JUE-DOM LA-117 16:05 17:30 18:20 18:55 19:20 21:25 | DIAS Nº VUE SANTI/ IQUIQ ARIC SANTA 6 | LO NGO UE | Sa LI Sa LI Sa | М | IAR-JUE-DOM LA-076 8:05 10:15 10:35 11:10 11:45 13:05 | |
| | A P | AZ A S | - | AGO | | DE | SANTI | AGO | A LA PAZ | |
| DIAS Nº VUELO LA PAZ ARICA IQUIQUE SANTIAGO | Sa Li Sa Li Sa Li | LA- 13 13 14 No St | 05 45 35 | LA-119 13:05 13:45 14:35 15:10 15:35 17:40 | DIAS Nº VUELO SANTIAGO IQUIQUE ARICA LA PAZ | Sa Li Sa Li Sa | MAR-JUE LA-0 8:01 Nor Stoj 10:3 11:0 | 74 0 1 0 10 10 | LUN-MIE-VIE-SAE LA-078 8:05 10:15 10:35 11:10 11:45 12:25 | |

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

| HORIZONTAL Crianza Asidor Amenaza Hoyo, en Jack- | 5.31 | g. | 90% | |
|--|------|----|------|--|
| Crianza Asidor Amenaza | HOR | 70 | MTAI | |
| Amenaza | | | AIM | |
| | | | | |
| | | | | |

14 Hoyo, en Jack son Hole 15 No poder con la "(eestar sin fuerzas) 16 Limple la pizarra 17 Recientement 18 Resistencia: Electr. 20 Director it. Pier Paolo 22 Apliques pormada 24 Alacena pequeña

pequeña 25 Horrendo 28 Quitarías la

28 Quitarias la vida 3 Arbot de las bombacáce 3 Et ant; ave 34 Poetilla 35 Use colorani 36 Estimula la bestia 37 Cantante __Seeger 38 __, two, thre 39 Austero, en Western

aceitoso
53 Tocar la
guitarra
55 Juntan
56 Ara
57 East o est: esp
58 Amarrad
59 Escritor peruano Mario

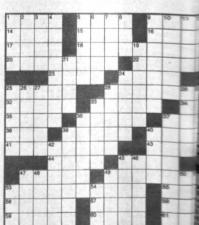
ligera
VERTICAL
1 Agristar, en
Chapel Hill
2 Hongulio parisito de cereales
10 Hongulio parisito de cereales
10 Hongulio parisito de cereado al aire
5 Actriz esp.
Victoria
6 __como (se
asemeja e) al
7 Reguldor de jul
9 C. del Perú
(Apurimas)
10 Armar un aparsito
11 Arbol acerdosc

10 Amar un en-rato 11 Arbol acerás 12 Gray, cinzer o grigio: et 13 Org. de naciones 19 Arbol medic 21 Cantante ___Minnel 24 Corter; set

24 Corten; seccionen 25 Victor Junco o Victor Parra

29 Gomorre medicin 29 De Iberia 30 Creador; tor tor 19 Flecha 33 Empreña 36 Acertar; a nar 37 Asunción Olimpo, 39 Arara 40 Rio/dep. 1

26 Es anál la cafe 27 Tienes 28 Gomon



FARMACIAS DE TURNO 327245

mpresa Corani frece agua potable

Está en condiciones de entregar 2.000 litros por segundo

La inversión en tiempo y dinero será menor que la de Misicuni

Se calcula que el precio unitario no será

Corani y Misicuni resolverían todos los problemas de agua

Propuesta genera acalorado debate

ros por segundo in el proyecto en

Actualidad departamental

Los genios de los impuestos



Recientemente, cuando el Decreto Su-premo 21060 llegó a los 10 años de vigencia, propios y extraños coincidieron en que fue la medida que "paró" la galopante hiperinflación que se vivía en-nonces y ordenó el sistema impositivo normado por la Ley 0843 de Reforma Tributaria.

Como se dice, hecha la ley, hecha la

Tributaria.

Como se dice, hecha la ley, hecha la trampa. Los muchos impuestos que la fectual dana debia pagar -reducidos por la ley a unos pocos- se volvieron tasas, gravámenes, peaje, contribución 'voluntaria' o de otra denominación no importa cual, pero siguieron vigentes. Las alcaldias, Policia, ministerios, otras reparticiones públicas y hasta buenos vecinos se dieron modos para sacar dinero de alaguna forma, en algunos casos, de manera En me-

debe ser uno de los pocos de pagar es una verdadera tragedía gracias a los geniecillos de marras. Uno de los problemas más attigentes del Tesoro General de la Nación es que los ingresos no son los que se necesita. Aquel buen ciudadano que quiere aportar al Tesoro, sin embargo, encuentra las mil y una dificultades para cumplir sus obligaciones.

Entiendo que uno de los objetivos de la reforma tributaria fue simplificar los procedimientos para ampliar el universo de contribuyentes y de cesa manera captar mayor cantidad de ingresos. Nadie con buen juicio se explica entonces el porqué de tanta complicación. No hay duda, es porquia facil evadir el pago de impuestos que metermán facil el pago de impuestos qu



Cochabamba fue la ciudad más inflacionaria del país en julio

verduras y hortalizas (-9,80%), ma-teriales y equipos para la educa-ción (-1,60%) y materiales para la vivienda (-1,13 %). La variación porcentual mensual del Indice de Precios al Consumidor en el país alcanzó en julio a 0,39 %. La varia-

nión Europea aprobó apoyo de us. 21 millones para agricultura

trica en el valle de Sacaba y la venta de agua para el valle de Cochabamba por aproximada-mente 2 metros cúbicos por se-gundo.

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). La Unión topea (UE), mediante la Delegación de la missón Europea, comunicó oficialmente la obación del Programa de Desarrollo Agrícola Su Valles Internadinos de Mizque y Tiraque. El Proyecto BOL/B7-3010/94/49, demansum inversión de 20.360.000 ECU; o, o sea, millones de dólares, de los cuales 16.410.000 El Proyecto BOL/B7-3010/94/49, demansum inversión de 20.360.000 ECU; o, o sea, millones de dólares, de los cuales 16.410.000 El Sea decir 21 millones de dólares, corresden a la contribución de la Unión Europea a no nerembolsable. De acuerdo con la información proporciona-el Programa se orienta a generar un desarro-integral y sostenible en cuatro valles randinos y sus respectivas cuencas en las inclasa Mizque y Tiraque del departamento, coniendo un adecuado uso y aprovechamo de los recursos, agua y suelo que garanto su disponibilidad a largo plazo. Para su ejecución, el Programa ha sido divigente de los recursos, agua y suelo que garanto su disponibilidad a largo plazo. Para su ejecución, el Programa ha sido divigente de los recursos, agua y suelo que garanto su disponibilidad a largo plazo. Para su ejecución, el Programa ha sido divigente de los recursos, agua y suelo que garanto su disponibilidad a largo plazo. Para su ejecución, el Programa ha sido divigente de los recursos, agua y suelo que garanto de los recursos, agua y suelo que garanto su disponibilidad a largo plazo. Para su ejecución, el Programa ha sido divigente de los recursos, agua y suelo que garanto de los recursos de la millones de ambiente de la subcontra de la subconstruirá 26.5 kilómetros de caminos. El costo total del subconstruirá 26.5 kilómetros de caminos. El costo total del subconstruirá 26.5 kilómetros de caminos. El costo total del subconstruirá 26.5 kilómetros de caminos. El costo total del subconstruirá

licías y universitarios se frentaron con gases y piedras



PSICOLOGOS

Lic. Ramiro Bustillo Medina Lic. Marcia Aguirre Medinaceli

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

IT. GUILLERINU DUAREL I EURA CIRUJANO UROLLOGO Enfermédades y Cirujúa de Rifiones, Genitales. Cirujúa abierta doscópica de Veliga y Próstata. Enfermedades de transmisor a oblemas sexuales. Urología Infantil. Cirujúa Laparoscópica Selec CONSULTORIO: Edir. CINE MONLE "CAMPERO 2" Piso Tell. Cons. 326703 Buscapersona 32778 - 0 pm. 785617 CONSULTAS 18.00 a 20.00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

PRESENCIA

Prefectura galardona a Aníbal Aguilar

Destaca su labor en favor de la integración paceña

La Prefectura de La Paz con-decoró a Anibal Aguilar Gómez, Gordinación Gubernamental del Ministerio de la Presidencia de la Repúbli-ca, con la distinción Franz Ta-mayo, en el grado de Gran Cruz, en mérito a su destacado traba-jo de coordinación interinstitu-cional.

jo de coordinación interinstitu-cional.

A tiempo de imponer la con-decoración, el Prefecto de La Paz, Julio Mantilla dijo que "re-saltar la labor de hombres como Anibal Aguilar Gómez que se han convertido en interlocuto-res de nuestro departamento para insertarlo en la Bolivia Nueva es un honor. Nuestra Bolivia multétnica y pluricul-tural arroja a hombres nuevos con vocación nacional, pero también departamental que re-coloca a nuestra La Paz en el camino del desarrollo producti-vo".

camino del desarrollo productivo",
La prefectura paceña expresó su reconocimiento a Aguilar
por su condición de auténtico
paceño y su desempeño como
funcionario, ya que ha desarrolado una labor de acercamiento de los comités cívicos con el
gobierno de la nación, interpretando a plenitud las normas
establecidas en la Constitución
Política del Estado, leyes sustanciales de la república y los
decretos supremos emitidos por
el Poder Ejecutivo, evitando conflictos y enfrentamientos estérites que pudieran alterar la pacifica convivencia de los ciudadanos.



Mantilla.

tiva coordinación gubernamental ha beneficiado al departamento de La Paz con obras y proyectos específicos, dando impulso a los planes de desarrollo reglonal con la construcción de tramos fundamentales de la carretera La Paz-Cotapata-Santa Bárbara y el tramo Santa Bárbara y el tramo Santa Bárbara y el tramo Santa Bárbara Bella Vista, financiada con el apoyo de la Corporación Andina de Fomento para vincular los departamentos de La Paz, Bent y Pando, con los estados del noroeste la República Federativa del Brasil. Esa trabajo se ha hecho efectivo con la construcción de la carretera Río Seco-Desaguadero, para empalmar con la carretera Patacamaya-Tambo Quemado, culminando con los comado, culminando con los co-

rredores de exportación Tran samazónico y Atlántico-Pacífi

rredores de exportación Transamazónico y Atlántico-Pacifico; así como con la ampliación
y modernización del Aeropuerio Internacional de El Alto, que
será ejecutado hasta 1996".

En palabras de agradecimiento, el Lic. Anibal Aguilar
schaló "distinciones de este tipo
nos impulsan a seguir brindanto todo nuestro apoyo y nuestro esfuerzo en pro del departamento, que poco a poco se va
integrando en un proyecto nacional que une a nuestros pueblos, a nuestras ctuias en un
solo objetivo, integrar a nuestro
país al contexto internacional
on una nueva cara, un rostro
que muestre a Bolivia desarroque muestre a Bolivia desarrolada y unida a las transformaciones tecnológicas, a la justicla social y a la participación
popular".

profundizan su división

profundizan

Por intervención directa de autoridades locales que representan al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Conciecia de Patria (CONDE-PA), los gremialistas profundizaron su división en la ciudad de El Alto, tras la realización de un congreso que se realizó la pasada semana, en el que con resguardo de efectivos de policiales se eligió un directorio que fue reconocido inmediatamente por la Confederación Sindical de Trabajadores Gremiales, Comerciantes Minoristas y Vivanderos de Bolivia, y por 1 Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

Por otro lado, los dirigentes que condujeron el congreso gremial son reconocidos por el alcalde Flavio Clavijo y por los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR).

De acuerdo con la versión de los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR).

De acuerdo con la versión de los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR).

De acuerdo con la versión de los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR).

De acuerdo con la versión de los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR).

De acuerdo con la versión de los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR).

De acuerdo con la versión de los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR).

De acuerdo con la versión de los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR).

De acuerdo con la versión de los dirigentes de la Central Obrera de la Contral Obrera de la Contral de los concejales al Montral de la Contral de la Co

diputado suplente por El Alto.
Lucio Mendoza,
ANTICONDEPISTAS
En una conferencia de prensa que se realizó ayer en la sede
de la mencionada federación,
los nuevos dirigentes encabezados por José Paco Mendoza,
sindicado de ser militante del
MNR, dieron cuenta que en demanda de las revivindicaciones
de las concentrales accordados en contrales de las concentrales.

realizarán presiones tanto con-tra el gobierno central como contra el comunal.

Manifestaron que desean recuperar la dignidad de la fe-deración, en vista de que los anteriores dirigentes, así como algunos de la COR, actuán como portavoces de CONDEPA en

BREVES

DEELA

700 EGRESAD DE INFOCAL

compensación con un item en la alcaldía.

Pidieron que los empleados de la alcaldía hagan su propio congresos actegir sus ciri-gentes, ya que cher sus ciri-gentes, ya que con la ciri-de las autoridades de la alcal-día, los funcionarios de la co-muna suplantan a los legitimos representantes de los gremia-listas.

muna suplantan a los legítimos representantes de los grenia-listas.

Por su parte, la flamante secretaria general de la federa-ción, Marina Zárate anunció que se despojarán de sus colores político-partidarios para luchar y defender los intereses del sector.

mación con el directorio del congreso de gremialistas, que es
dirigido por Jorge Paredes y fue
postulado por los delegados de
CONDEPA a la secretaria ejecutiva de aquella federación.
ANTIEMENERRISTAS
La COR coincidió con la posición del alcalde e indirectamente reconoció al directorio
del congreso y no a los dirigentes que fueron elegidos. Además, planteó la reanudación del
congreso gremial una vez que
termine el estado de sitlo.

Sobre manejo de más de Bs 21 millon El Concejo Municipal de la ciudad de El Alto comenzará hoy el análisis del último informe preliminar de la Contraloría Genera de la Republica sobre el manejo de más de 21 millones de bolivianos en la administración de la Contraloría Secreta Bolivianos en la administración de los correspondientes a otro informe et minero de la contraloría, en el último informe et manejo de más de 21 contraloría, en el último informe et manejo de más de 22 correspondientes a otro informe et manejo de la servelan lasa irregularidades cometidas en el manejo de la contraloría en el último informe de la contraloría se, alasa irregularidades cometidas en el manejo de la contraloría de adquella ciudad, Teófilo Huayta, ayer en la sesión de ese organismo se trató preliminarmente el informe, en lo que coresponde al procedimiento de análists. A partir de hoy se comenzará a tratar la parte de la forma de administración de los concejo remitió una carta a la Contraloría General de la República en la que se comunica que se está procediendo al tratamiento del informe elevado por ese organismo fiscalizador el la contraloría de la contraloría de de quel concejo espera el la que se comunica que se está procediendo al tratamiento del informe elevado por ese organismo fiscalizador el la contraloría de la contraloría en el último informe de la contraloría de se reu no decumento pública. Ser a dado a los medios de comunicación en de ser un documento público, será dado a los medios de comunicación en de ser un documento público, será dado a los medios de comunicación en de ser un documento público, será dado a los medios de comunicación en de ser un documento público, será dado a los medios de comunicación en de ser un documento público, será dado a los medios de comunicación en de ser un documento público, será dado a los medios de comunicación en de ser un documento público, será dado a los medios de comunicación en de ser un documento público, será dado a los medios de comunicación en de ser un documento pú Gremialistas de El Alto

Concejo de El Alto analizará informe

sobre manejo de más de Bs 21 millor

EXEURSOS DE
LA ALCADIA
El nuevo ejecutivo de la federación de gremialistas denunció que la alcaldía gastó más de
31 nil bolivianos para que,
mediante prebendas, se controle la volunta de los delegados y nomine dirigentes identificados con CONDEPA.
En relación con un pronuntamiento de la COR que desconoce al nuevo directorio, Pascual Tumiri, nuevo dirigiente,
dijo que con esa actitud el secretario ejecutivo de la entidad
que aglutina a los trabajadores
alterios. Andrés Guttlerrez, está
defendiendo su puesto de trabajo en la alcaldía.
CONVENIO
RESIDADAS

CONVENIO

FNDR financiará asfaltado de la vía de acceso a Pampahasi

El presidente del Fondo Na-cional de Desarrollo Regional (FNDR), Oscar Arrien, anunció que en 15 días comenzarán los primeros trabajos de pavimenta-ción de la via de acceso a Pampa-lassi, que beneficiará a 90.004. habitantes de Pampahasi, Kupi-ni, trabajos de Pampahasi, Rupi-ni, via de Pampahasi, pasando per las de Pampahasi, pasando per las instalaciones de SaMAPA, la obra

instalaciones de SAMAPA-La obra cuenta con una inversión de 1.231.000 dolares del FNDR y 307.751 dolares como contraparte local, que serán aportados por la Alcaldia Municipal de La Paz. Arrien informó que el proyecto comprende la pavimentación de 3.350 metros con obras adicionales, como una rotonda de distribución en el cruce Villa Copacabana-Villa San Antonio y la señalización, iluminación, conexiones de agua potable y alcantarillados antitario a lo iargo de la vía.

cantarillado santario de la vía.
La construcción tiene un pla-zo previsto de ejecución de 8 me-ses para la vía y tres meses adi-cionales para la infraestructura

Según el MNR

tes para la mina esta de la mál (FNDR).

mál



Oscar Arrien, presidente del Fon do Nacional de Desarrollo Regio nal (FNDR).

certificados de defunción"

consolidados tras la presentación de proyectos por parte de la Al caldía de La Paz y de otras pobla caldía de concentra pobla habitantes.
ALCANTARILLADO

Fondo.

DRENAJE

Con respecto al drenaje pluvial, agregó que se había construido un número no suficiente
de sumideros para la recolección
del agua de lluvia, por lo cual se
ha previsto la construcción de

ha previsto la construcción de otros.

El objetivo principal del proyecto consiste en mejorar la calidad de la superficie de rodadura de la via, ofreciendo a los habitantes de la zona una infraestructura vial adecuada, que les permita vincularse con el resto condiciones de seguridad.

El proyecto comprende la colocación de una capa de asfatto de un espesor de 8 cm sobre el empedrado existente, que será mejorado en los sectores donde la plataforma presente una superficie irregular u ondulaciones.

ciones que mañana serán pro-tagonistas del cambio", declaró Einar Calderón, dirigente de mandos medios de ese partido. Para el MNR los partidos deben hacerse formando nue-vos lideres que sean capaces de asumir posiciones protagónicas, antes que destruemento.

vos líderes que sean capaces de asumir posiciones protagónicas, antes que destruyendo lo que queda de las fuerzas políticas. "Esa es nuestra gran dife-rencia, mientras unos extien-den certificados de defunción, el MNR fue autor del Vot Univer-sal y se ha caracterizado siem-pre por formar a nuevas genera-ciones de dirigentes", agregó.

Serán vacunados más de 108 mil animales en El Alto

La Secretaría Regional de Sa-lud (SRSEA) de El Alío en coordi-nación con entidades que desa-rrollan sus actividades en aque-lla ciudad, vacunarán contra el mal de rabia a más de 108 mil animales de "sangre caliente", 92 mil canes y 16 mil monos y gatos. El anuncio fue hecho por el títular de la SRSEA, Adalid Za-mora, quien dio cuenta que la immunización de los animales co-menzará el próximo domingo 10 Zamora explicó que la cam-paña se desarrollará este mes en vista de que se presentaron cua-

vista de que se presentaron cua-tro casos de mal de rabia en canes, tres casos en villas de la parte norte y uno en la parte sur de aquella ciudad.

El representante de la SR-SEA informó que en los dos últi-mos años en El Alto se presentó un solo caso de mal de rabia humana, en una Joven de 18 años que fue infectada por la mordedura de su gato. Debido a esa emergencia se procede a la vacunación de otros animales domésticos con los que conýven las familias alteñas, comò mo-nos y gatos.

las familias alteñas, como mo-nos y gatos, Además, dio cuenta que en la amerior campaña se llegó a in-munizar a 63 mil animales, 49 mil canes y el resto gatos y monos. COSTOS Y COORDINACION

de los animales domésticos contará con el apoyo de 800 efectivos de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), los regimientos policiales Nº 3 y Nº 5.

La Alcaldía Municipal de El Alto anunció que coadyuvará en la campaña con 100 personas y la dotación de vehículos para que los vacunadores se constituyan en las villas de la mencionada urbe.

El titular de esa secretaría reveló que la campaña de vacunación antirrábica demandará un gasto de 8s 134,000. De ese monto 80 por ciento corresponde a msumos y biológicos, y 20 por ciento será destinado al pag de los vacunadores y la movilización.

Informó que las dosis contra

INVITACION DIRECTA

CONDEPA extiende

La campaña electoral municipal arrancó con abiertas pugnas entre los partidos políticos. Ayer litrigentes medios del MNR ustigaron a CONDEPA, de la que ligeron que extende certificados de defunción al asimilar militan-

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SANTIAGO DE MACHACA

signification obtas:

1.D. 001/95 CONSTRUCCION ESCUELA CONDOR AMAYA, COMUNIDAD CONDOR AMAYA, AMAYA.

10. 00299 CONSTRUCCION ESCUELA BAUTISTA SANVEDRA.
AMANYA. COMUNIDAD CONDON AMANYA. COMUNIDAD CONDON AMANYA. COMUNIDAD CONDON AMANYA. COMUNIDAD CONDON ESCUELA CHOLUPPÍÑA. COMUNIDAD CHOCUPPÍÑA. DOMUNIDAD CHOCUPPÍÑA. DOMUNIDAD CHOLUPPÍÑA. DOMUNIDAD CHALTAGION.
10. 00395 CONSTRUCCION CASA DE GOBIERNO JOSE BALLIVIAN, CANTON JOSE BALLIVIAN, CANTON JOSE BALLIVIAN.

Los pliegos de especificaciones y términos de referencia pueden ser adquiridos de las doficinas de la H. Akadida Municipal de Santiago de Machaca, previo pago de Bs. 100. -cada uno. A partir del pueves 31 de agodos de 1995. Las propoestas deberán ser presentadas en la H. Akadida Municipal de Santiago de Machaca hasta hir 5.2 00 m. del del viernes 1 de septembre de 1995. La apertura de las propuestas se efectuará el mismo dia viernes 14 de septiembre a hrs. 17:00 pm.

Santiago de Machaca, agosto 30, 1995

BANCO LATINOAMERICANO DE DESARROLLO S.A. **EN LIQUIDACION** CITACION AL Sr. PABLO SHIMOSE KAWAMURA

Se cita con carácter de urgencia, al Sr. Pablo Shimose apersonarse por las oficinas del Banco Latinoamericano de S.A. en Llquidación, ubicadas en la calle Comercio esquina C de esta ciudad, con el objeto de regularizar la acreencia que fie Finidad.

La Paz, 4 de septiembre de 1995



El próximo domingo en la ciudad de El Alte antirrábica de 92 mil canes y 16 mil moi demandará un gasto de Bs 134.000.

Agradecimiento

Roma, 5 sep (EFE). El ciclista suizo Tony Rominger en declaractoriscape hoy, marries, publica el diario deportro milanes 12 dezezta dello Sport. In harzado un desaño a sepanto Miguel Indurán para que intente batu su record de la hora en las mismas condiciones de altitud en que el 10 hão.

Miguel Indurán, a quien Rominger arrebató el record de la hora, ha vigado a la localidad estado-tunidense de Colorado para preparar su participación en el Muridad de Colonisty parces esguno que el español se preparará alli también para batir la plusmarca del suizo. conseguida a nede del mar la Fecuerdo que el español se preparará alli también para batir la plusmarca del suizo. conseguida a nede del mar la record de la Bron. los espeguidas a nede del mar la record de la Bron. los españoles dijerno que en referendo que cumo decidi internar batir el record de la Bron. los españoles dijerno que en

RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA). El alcalde de Rio de Janeiro, César Maia, recelo que vive gancias aque Zuo, el ex astro de fiubol, se interpuso una vez Turo introduntramente en la mira de un tralicante que buscaba asesinarlo con un fusil. "Vivo, gracias a Duscaba asesinarlo con un fusil. "Vivo, gracias a Duscaba asesinardo con un fusil. "Vivo, gracias a Maia, que tuvo una dura lucha con los verdedors el le Temendos I) flandodes lugares de actuación e impldiendo así la inflitración de verdedores de cosama, contó que el hecho courrío duran: le una ceremonia próxima a una favela. Según dilo Maia, 'un conocido traficante de la favela. O apunto con un fusil AR-15 con mura lescopica, algoneso a eliminarlo. "Ne saivé porque jusio en-ese momento Zico, "Ne saivé porque jusio en-ese momento." Ne saivé porque jusio en-ese momento. Sico innávertidamente adelante de miy del objetivo de la mair a relescopica, entonoces el traficante desistó; revelo Maia, clándo confesiones de un delincuente.

**Recuerdo que cuando decidi intentar batir el record de la hora. los españoles dijeron que en altura el desafio no estra en las mismas condiciones degualada dor Est induchies ventajas que tiene la altitud. Lo intente en Burdeosy mejore la marca de alturanta dos ocasiones. Ahora dejo lo mismo Batir el récord a 2.000 metros no es lo mismo.



FIGURAS:
ANAYA, RODRIGO:
Oleibolista cochabamcespedes, clau-

DE NUESTRAS

en el Club Dinamo. VIDAL, JORGE: Fut-

DE LOS ANTVERSA ue hace unos años in egró el plantel de Boli olista cochabamb

MIGUEL MEJIA BA RON: Entrenador mex RIOS MUNDIALES.

EYZAGUIRRE, RENE: Recordada figura de la natación y del ba-

oncesto . Falleció en GUZMAN, CAMILO:

bol que jugo en Inglés Católico de La Paz.

Jugador de basquetbol nacido en Cochabamba. MONTALVO, JULIO

RENE: Jugador pacerio POZO, WILLIAM:

ción de su país en el último Mundial y la rente Copa América. GUILLERMO KISS-

le la Fórmula Tres Sud HUGO PEREZ: Fut LING: Piloto

el Mundial del año pasado y la Copa túa en el Sporting de Gijón de España IVAN HASEK: Futbolista checosla Miguel Mejía Barón

asquetbolista orureño. TAPIA, JULIO: Jugador orureñode

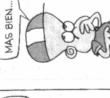
TEONIDAS DA SULVA: Cumple 82

VELASQUEZ, RUDDY: Jugador de años ese gran intibolista brasileño. Gorugan aracido en La Paz. Actua leador del Mundial de 1938. XAVIER ESCAICH: Delantero es-

Oriente Petrolero.
SARMIENTO, LEONEL: Destacado

odista brasileño que integró varios dencos ligueros. El año pasado dirigió RUI LOPES, BERNARDO: Ex-futMAS BIEN





Cree en Diego

menos de un enorme"

César Luis Menotti

muy bien y vuelve a sonar, djo Menotti en una entrevista concedida en la citudad uruguaya de Punta del Este a la cadena de televisión América-2, de Buenos Alres. El férnico indicó que "hay mucha gente que está impaciente por el regreso de Maradona y que haya vuelto al fútbo de su país le hará ver a los jóvenes futbolistas que Argentina puede dejar de ser un país de paso y convertirse en un lugar para

Por su parte. Maradona dijo que sueña con el momento de darte un pase gol a Chadido Canlaga cuando jueguen juntos en el Boca Juniors y, si es posible, ante el River Plate en el estadio de este



Para tomar

PRESIDENTE DE BOLIVAR REARMA EL DIRECTORIO.

ASANTIAGO

robos LOS

4 LLDYD AEWED BOLD

LaAso

De Bolivia

Fabinho, la nueva contratación de Bolivar, estrecha la mano de Luis Mercado, presidente de la institución. El brasileño Independiente Petrolero, llegó ayer a La Paz.

VOLVERIAN A LA ENTIDAD PAZ ZAMORA Y KERSCHER



La Paz, miércoles 6 de septiembre de 1995

eportivos de La Paz Para los escenarios MARSELLA: El presidente de la FIFA, Joso Havelange, aparece junto a Michel Platini, oporseidente del Comite Organizador de la Copa Mundia del 1988. El brasile- no viajo a Francia para la presentación de la maqueta correspondiente a Gran Estadio, uno de los primopares enducidos del proximo resolución de la maqueta correspondiente a Gran Estadio, uno de los primoparo teneo (REUTER).

се аниноси

La Paz miercoles 6 de septiembre de 1995

717

en el pais

El encuentro se disputará desde las 20:30 en el estadio Ramón Agullera y será dirigido por Juan Carlos Paniagua, a quien loasistirán Guillermo Limias y Fredely Chrestos. llooming, complementará esta oche la cuarta fecha del tor-eo liguero "Germán Jordán ramayo".

nte, a su vez, de empa-lo local, a dos goles con H RA

Chromagne de l'Antonio de l'Antonio de l'Antonio de l'Antonio Balista - que hasta hace guns dias permadores. Antonio Balista - que hasta hace guns dias permadores y Antonio el l'Antonio el la l'Antonio de l'Antoni 20:30

"Tahuichi" (SCZ)

Oriente - Blooming

© EQUIPOS



Los "celestes" son colistas de la serie "A", sin ningún punto al cabo de tres actuaciones.

EN SINTESIS

Juan Pantagua ARBITRO O

Ganar o ganar

RUSSO PODRIA ONCE CELESTE DEBUTAR EN

el plantel de ma control de presso y en cultura mana el partido clasico de mañana ante Ortente Petrolero.

El plante que drigga Antonto Bustas coltaría para el petrolero de mañana ante Ortente Petrolero.

El plante que drigga Antonto Bustas coltaría para el compromiso de mañana con el concurso del defensor argentino Carlos Russo, que hay condirmo con el equipo desde el lunes. Russo, que hoy confirmo que tente don arreglado con los dirigentes del equipo celeste. di) que está en buenas condiciones sisteas y se siente con ganas de debutar mañana.

Elooming ya lo inscribió ante la Liga y basta la hora ción cablegráfica dando autorización del pase interna. SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA), por Gonzalo Va-lenzuela. Más temprano que en otras oportunidades.

El equipo que ingresaria a Jugar mañana seria el guiente: Galarza en el arco; Revuelta, Russo, Rivero y

La última vez que jugaron fue dos meses atrás, el 4 de junio y em-

igualadas. séis confrontacio-nes terminaron

pataron uno a

tray se presume que una buena o constanto de sepeciadores se dará cita al estado l'abuchi para presenciar este partido de me comenzará a las 20.30 horas.

Jos "verdolagas" comfian en obtener la victoria y de enia incha por la classificación a la siguiente instancia del como de 1995. hombres de punta Coimbra y Rodriguez. A pesar de que será un clásico de coleros, hay expecta-tiva y se presume que una buena cantidad de espectadores triunfos fueron de Blooming y las restantes veinti-

treinta veces gano Oriente, dieciocho

res de América. En ese contexto, el técnico Toninho ha ensayado variantes en procura de darle a su equipo mayor fuerza en todas sus lineas.

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA), por Gonzalo Valen zuela. Oriente Petrolero, casi tan necesitado de punto

Pérez, de Oriente

Pernández ha sido confirmado en el arco; como laterales actuarán el juvenil Escalante y el veterano Pérez, mientras que en el medio de la defusa estarán Parabáy Farah. Como volantes el tecno dispondria la actuación de Merlo, Medrano, Rivero y Saldas y como catuación de Merlo, Medrano, Rivero y Saldas y como controla de controla de Merlo, Medrano, Rivero y Saldas y como controla de Merlo, Medrano, Rivero y Saldas y controla de Merlo, Medrano, Rivero y Saldas y controla de Merlo, Medrano, Rivero y Saldas y controla de Merlo, Rivero y Saldas y controla de Merlo, Rivero y Saldas y controla de Merlo, Rivero y Saldas

encontramos que En los núme-ros de la historia taja los "verdola-gas". ces desde la fun-dación de la Liga y

trolero y Bloo-ming, se jugó se-tenta y cuatro ve-

llevan clara ven-

noche Oriente Pe-

TAN NECESITADOS COMO SU RIVAL

"VERDOLAGAS"

Equipo confirmado

El clásico de Santa Cruz, que lo reeditarán esta

HISTORI/

Râmos, en la defensa; Chávez, Sánchez, Pinedo y Raúl Justiníano en el medio; Arandía y Goyoaga adelante. El técnico Antonio Batista retieró hoy que tiene muelta le en que su equipo levanitará su rendimiento y que espera debutar gianado el clásico, aunque esta vez en la vercia de enfrente.

Blooming está ubicado en el fondo de las posiciones y necesilar gianar para mejorar su incómoda situación.

Entre las ciudades.

La Paz: Terminal de Buses Caseta 20 Telf. 31443 Santa Cruz. Choferes del Chaco 28 Telf. 363625

EXPRESOS A TODA HORA ENCOMIENDAS - GIROS GENTE ESPECIAL (Sólo 5 horas de viaje)

Galarza, de Blooming

la Sra. María Eugenia Ruc. Nº 7400187 de da anulado el carnet Por extravio que

COCHABAMBA

orrico.

81975 Cochabamba (2ginales liquidamos 4 SEPT.) felef/042-54490 flotas Marco Polo III oriotosi parabrisas para Atención Oruro

de la plaza Colón, 625 mts2. Teléfono 042-55979 (2-8 sept.) de Julio, a tres cuadras plaza Constitución y 16 exclusivo en esquina Cochabamba lote

PEDÍGREE) EN VENTA 850 \$US. REF. TELF: Cochabamba (27-29 0 4 2 - 3 3 7 RRA SHAR-PEI (CON HERMOSA CACHO

Por sustración queda anulado el certificado Nº 00-34-077921-0 de Mutual La Primera. (6-8

les Tel (042) 54490 (042) 81975 (25-27

tas liquidamos origina

Parabrisas para flo-

Queda nula la cuen-

Cochabamba (22-28 fono 042-28095

de Cochabamba, 16 de vo, en la mejor zona Julio esquina Plaza Constitución, 625 Mts Venta lote exclusi

DIARIOS. (17-23 so terreno de 5.000 52209. SIN INTERME 91713 - 90646 telfs. (042): 43948 Sólo interesados m2. zona Trojes

ta libre del Banco Sur Nº 20111003263. (5-7

Banco Solidario S.A. (5ta Nº 20112004026 de sept.)

CIOS Y GARANTIA 486DX4-100 \$us.-1229 Computadoras COLOR EXCELENTES PRE-

HERMOSA CASA, con rios, 3 baños, depensuites, 3 dormito

COCHABAMBA

Vendo Caldero 60

Queda nula la cuen-

55979.(19-21 agosto) teléfono 042-

EN COCHABAMBA:

EXCELENTES PRE-

3 sept.) Pasaje del Centro I A. (3 guos por modernos camonitor hércules por

mos discos duros anti-

368334. (2-3 sept.) Heroes del Acre #

pacidad mayor Galeria

Potosí Nº 26 (31-2 sept.) Vendo casa Faro Murillo El Alto calle

Electricistas ins-

agosto) Fono 329035, (27-27 Rodriguez No. 407 Illampu esquina Calle Prolongación puestos y accesorios 6 6 6 0 1 0

EXCELENTES

Piso 1, oficinas 3 y 6

a 486/66 desde \$US

Necesito ayudante panaderia Teléfono

#Uexpandible a 840 \$us.-979 Partes, re-

pago componentes anti 350.- aceptamos como

cambiamos

23 agosto) INTERMEDIARIOS.(17 91713 - 90646, SIN telfs. (042); 43948 mar sólo interesados abundante agua. Llaje para 3 vehículos tero electrónico, garaléfono, parrillero, por dencias de servicio, te-

LA PAZ

\$US Referencias Telé-10.000 m2 en Sacaba

Wugeapugio en 15.000

Vendo Terreno

(042)81975 (25-27 mas unidades teléfonos kg/hra.- 8kg/cm2, últi-

sept.)

(042)54490

329035. (3-3 sept.) más impresora de RE-GALO. Calle Prolonga-Rodriguez No. 407 piso ción Illampu Esquina 486 DLC-40 \$US.- 1039. 486DX2-66 \$US.- 1129 oficinas 3 y 6 Fono

Rodriguez No. 407 piso Illampu CIOS Y GARANTIA en Ac-Calle _Prolongación computadoras, partes repuestos y accesorios. miento, transformación ualización, mantenireparación de Esquina

\$us. 240, mantenimien-

dustriales, garantiza-das. Telf: 342151.

nes domiciliarias, intalaciones reparacio-

Computadores me-

puestos, cargamos pa-

HONDA Tel. 524299. (3-1 sept.) VENDO MOTOS

(3-3 sept.)

dquiera

\$us.- 1069 486DX2-486DX4-110 color HDexpandible a 840 Computadoras PRECIOS Y GARANTIA

agosto) 329035. cinas 3 y 6, Fond No. 407 Piso I ofi esquina Rodriguez longación Illampu Equipos Calle Pro-

Por extravio

Por extravio

No regale dinero

Comercial del Centro I A.

computadoras Galería vendemos partes de Cargamos desde \$us. 15, quetes, Discos Duros to de computadores, re-

(30-18 sept.)

EXCELENTES

nes garantizadas. Teléfóno 342151

Reparación de

lo. Mantenimiento, 66 \$us.- 1009 más

Flamantes 486DX2 TIA Computadoras PRECIOS Y GARAN

monitores reparacio Computadoras =

mpresoras

329035. (3-3 sept).

oficinas 3 y 6 Fono

ficio 16 de Julio, piso 14, Of. 2 (Prado). (3-3 no compre a fantasmas ridad en computadoras, 486 expandible a 540 proteja su inversión Edi aparecido imitándonos ción, muchos han des-882. paquetes a elecmegas, color desde \$us obtenga garantía, segu Espectacular oferta

res disco

computadores XT ó 286 Transformamos

(2-6 sept.)

fono 325633. Sr. Daza. para taxi llamar al Telé-

COTA COTA

Se necesita

Se necesita chofer

(3-3 sept).

cal IA (Pérez Velasco). mercial del Centro lote de pago computadores disco duro expandible a 540

De Eufronio Choque Condori, C.I. 3461385 "La Primera". queda anulada Libreta de Ahorros, cuenta 00-34-076947-2 de Mutual

Mercantil. (6-7 sept.) 21535 del Banco queda nulo el certifi-

cado D.P.F. Nº 014

res antiguos Galería Comegas, aceptamos pardesde \$us. 799,- colotes 486 garantizados computadoras flaman-

0593344 de la cheque

Por extravio

del Banco Industrial S.A. (5-7 sept.) cuenta 017717011

> no 328830 - 327914. (3-9 SEPT.) Se alquila un garzonier en Sopocachi Alto Juan Manuel Cáceres. Teléfo-

entrando 36 y 37 casa verde #6. Referencia en la misma casa. (6-10

Galería Local 6.

Santa Cruz 2150 Ref. Av. Mcal

para mensajero señorita o joven

(31-4 sept.).

la calle 35 y la calle A dín, 3 dormitorios en diente con garaje y jar-

Cota Cota, entrando por departamento indepen-Anticrético casa nueva

queda anulado el

AVISO

POR SUS-

5140382. (3-5 sept.) sin efecto las facturas 003651 al 003700 de la tiembre 1995, quedando "Casa del Colorista" RUC

REMISSES FLASH LOZADA

PARA EJECUTIVOS Y

El día viernes 1º de sep-

TRACCION

menos en San Pablo al (11)273-8157, 274-2703 y fax (11)63963 (FICEBRAS) Y EN SANTA CRUZ AL 520516, 521242, Fax 520258 (CEINALTDA). (20-25 agosto)

cial y transporte (terres-tre y aéreo) de merca-dería hacia Bolivia. Llá-



viernes a domingo

Atención de:

JISCOTECA CARACOI

acontecimiento social Alquilamos para todo

PROPAGANDA CHICA OFERTA GRANDE

DONDE 1Bs VALE 2 Bs

Plaza Villarroel • Tel. 210748

Buenos Aires, 5 sep (EFE). El seleccionador argentimo de fubblo. Danle Passaralia desisto de convocar al
centrocampista del Real Madrid Fernando Redondo debido a que el intobista se ha negado a cortarse el pelo.
Redondo dijo a radio la Red, de esta capital, que no
se puso de acuterdo en ses punto con el tecnico y que por
esa causa no formará parte del equipo que el proximo día
20 se enfrentara a España en un partido amistoso que se
jugara en Madrid.
Til me explicós sus ideas, su pensamiento, como

explicó sus ideas, su pensamiento, cómo modo la selección y no pudimos ponernos de cuanto a lo del pelo*, indicó el jugador, rsó con el entrenador el lunes en la capital

"Lo comprendo y lo respeto, pero el pelo es parte de mi personalidad, proque soy jugador de fitbol, pero antes el eso soy una persona y me siento blen asír, añadió. Redondo aseguró que el pelo largo es parte de su personalidad y que lamenta "nucho" que "las cosas hayan tentdo que ser asír.

Para mi, la selección argentina es muy importante.

Pasa antila codas manareas estón muy agradecido porque pero de todas manareas estón muy agradecido porque pasarella se haya fijado en mi, concluyo.

Desde que sucedio a Alio Basile en la dirección argentina a finales de 1994.

Pasarella ha impuesto rigidas normas de disciplina a gativa a someterse a un corte de pelo le impodrá ser las que, hasta ahora, ningún jugador se había opueso.

Pero modro que sen ne- las que hasta ahora, ningún jugador se había opueso.

Pero modro que sen ne- las que hasta ahora, ningún jugador se había opueso.

Pasarella ha impuesto rigidas normas de disciplina a gativa a someterse a un corte de pelo le impodrá ser la falla 90 en desacuerdo con el estillo funbolisto de one i tema del pelo y por ello el seleccionado actornado se prive de el equipo nacional de su país en la Copa América de declaraciones radiates.

Passarella con vistas a su retnocrporaciónal equipodel que fue títular indiscutido bajo las ordenes del ex en-trenador Alfo Basile. 1993, disputada en Ecuador, y titular del conjunto que participó en el Mundial de Estados Unidos 94. BUENOS AIRES, sep 5 (Reuter), El polémico fut-bolista Diego Maradona dijo hoy que era una "bolu-dez" la decisión del técnico de la selección argentina de excluir a Fernando Rese el pelo. Redondo, actualmente astro del club español Real contactado por el entrena-dor del seleccionado. Daniel Madrid, reveló hoy había sido dondo por rehusar cortar

BOCA INICIAN SUPERCOPA OLIMPIA Y

> SUDAMERICA Ante eventual reelección

NE URUGUAYO GANARA MAS

BUENOS AIRES. FRANCESCOLI

APOYARA A

SA).- Boca Juniors, sin Claudio Caniggia, busca-rá aliviarse del agobio que mañana en Asynción al local Olimpia, en la aper-tura de la octava edición de la Supercopa de fútbol ASUNCION, 5 (ANargentino enfrentando sufre en el campeonato

BUENOS AIRES, 5 (ANSA)- La Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) apoyará una eventual continuidad de Joao Havelange al frente de la FIFA, al

las 21:00 locales (01:00 GMT) en el Estadio Defensores del Chaco, con capasonas, y será dirigido por e El partido comenzará a sileño Antonio Peretra. cidad para unas 45 mil per

Boca, ganador de la Supercopa en 1989 y fi-nalista en 1994, presenguayo Sergio Martinez, pero de la que será excluí-do Claudio Caniggia. como figuras principales tará mañana una formasuplentes, que tendrá ul arquero Carlos Navarro Montoya y al goleador urución mixta de titulares Crondoma, otten además es presidente de la Aso-ciación de Pitth of Agentino (APA) desde 1919, sugará mañana a gurich junic con Eduardo Detirea, secreta-nia de la CSP, para expresa la postura sudamericana en una remión que el Comite de Urgencia de la FIPA elebraca el Verner proximo en su sede Suda, convo-ciado por Joseph Balter, secretario ganeral de la FIPA. Además de Crondona, el Comite está integrado por el mexicano Guillermo Canedo, el sueco Lemari. Jo-lanzason ipredente de la Unión Europa. UEPA, el coreano Mong Joon Chung y el danes Paul Hyligaurd Cornadona adelanto que la CSP. la Confederación Centraamericana y del Carlbe (CONCACAF) y Asia expresanor yas an oposición la proyecto Vasido Uno de la UFPA, según el cual el cargo de presidente de la FIPA.

En la FIFA—agrego Grondona—hay que atender los intereses de todos, no sólo de Europa. Yo me pregunto el el avance del futbol de Afrea habria sido posible el estos últimos años la FIFA hubiera estado en menos de Europa.

cuatro meses, más un adicio-nal de 2.000 didares cada trenta dias para alquiler de la vivenda, lo que hace un total de 158,000 dolares, se-gun dice El Gráfico.

García Aspe. contratado hace unos días por River, cobrará 150.000 dólares por

Francescoli, a su vez, gana 150.000 delares de prima, 5.300 de suedio y 2.000 de alquier, to que hace un pro-medio mensual (en un año) de 19.800 delares.

tema puede provocar proble-mas en River, pues "el rendi-miento y la adaptación" del mexicano son una verdade-ra incógnita", aunque dice

El Gráfico advierte que el

que "existen argumentos para explicar este inusual hecho, como que García Aspe cobra-ba 800.000 dólares por año

lo apoyaremos incondicionalmente, por los innumera-bles logros que tuvo para el fútbol mundial", expresó el argentino Julio Grondona, uno de los ocho vicepre-sidentes de la FIFA. tiempo que reiteró su rechazo al proyecto Visión Uno, que impulsa Europa para obtener mayor control en el fútbol mundial.

"Si Havelange decide continuar en la FIFA nosotros

Substitute de la compara de la

(ANSA), El dinero que cobra-rá el mexicano Alberto García Aspe por su contrato de cua-tro meses con River Pate du-plicará, en ingresos mersua-les, las girancias del princi-pal jugador de ese club, el uruguayo Enzo Francescoli

Marsella: El presidente de la FIFA, udao Havelange (Ezquienda), y el ministro francés de deportes GUy Drut ministro francés de deportes GUy Drut ministro la maquela del que será el gran estadio de Marsella que se estrentafa en 1999, en oportunidad de la Copa Mundial de Fútbol. (Reuter). polvareda al afirmar ayer que sus compañeros no le dan el balón dentro del bres actuaciones que cumplió hasta el momentro del equipo, lució falto de estado físico en las popero además levantó Caniggia, principal as-

tebe ser rotativo entre los continentes, cada cuatro mos, lo mismo que la sede de las Copas Mundiales.

Abierto de Estados Unidos

Nerw York, 6 sep (EFE). La novena jornada del Abterto de Estados Unidos de ternis uvo como gran protagonista a la argentina d'abriela sabati in, que venció por 6-1, PG-5. a Mara Voe Fernández en el gran duelo de las tenistas latinoamericanas. gró su pase a las semifinales por segundo ano

MARADONA

La jornada también dejó los triuníos de los estadounidenses Michael Chang, quinto cabeza de serie, que venció por 6-2, 6-2, 4-6 y 6-3 al austra liano Michael Tebbutt, y del Tecuperado Um Courier, decimocuarto, que arrolló 6-3, 6-0 y 7-6 (7-4) austratoro Thomas Muster, tercer cabeza de serie, y campeón de Roland Garros.

Mientras que Byron Black, te Zimbabue, dio la alemán Michael Sirch octavo cabeza de alcuna Michael Sirch octavo cabeza de serie, que perdió 6-4, 6-4, 5-6, 2-6 y 6-3 para quedar eliminano, en la cuarta ronda.

La renuncia de seis dirigentes fue calificada de "normal" por el presidente del Club Bolívar, Luis Mercado, quien confirmó el alejamlento de un vicepresidente y de todos los miembros del Comité de

Pero el partido estelar de la sensión matinal fue duelo latinoamericano, que protagonizaron astini y Fernández en la Pista Stadium de sisting Meadows.

Sabalini de 26 anos, volvió a demostrar que el Abierto es su gran torne o legudo en 1960, y al que ina llegado nueve veces consecutivas a los cuartos de final.

Esta vez no hubo infain drana en el campo, in Esta vez priblo la hostoria del Abierto de Francia de 1993 cuando en los cuartos de final Sabatini tenía una vernija de 6. y 15. 1 pero después de tres horas y 36 minutos Ferraindez lo gano por 1-6. 7-6 y 10-8. La vitercia de Sabatini no sólo la colocó en la semilinal sino que además la dejo con la moral de Graf. Isla para enfrentarse a la afemana Stefin Graf. sil la jugadora alemana supera en los cuartos a la estadounidense Amy Frazier.

mos porqué alarmarnos".
Mercado apuntó que se trata "de ajustes y reajustes que se va ha-ciendo dentro de un período, por lo tanto yo quiero decirles que hay total normalidad en el funciona-

Lus Me Añadió que el trabajo, a pesar de la dimisión de varios dirigentes. "es absolutamente

Luis Mercado

Franco y la dimisión del Comité de Fútbol

NO ESTAMOS PARA FIGURAR"

Luego dijo que el alejamiento de los directivos "no me preocupade gran pero nosotros vamos a seguir traba-jando porque hay cosas más impor-tantes en nuestras metas". manera, todos aportan y son valiosos Kerscher y Paz Zamora podrían asumir

Dijo que su presidencia y otras esferas del directorio están en permanente contacto con el cuerpo técnico del primer plantel y que se reciben periódicamente informes de la marcha del equipo.

trata de una renuncia másiva por-que sólamente se han ido seis de más de cien dirigentes que tenemos

El titular "celeste" dijo que "no se

normales que ocurren en cualquier institución, es algo que sucede en todas partes del mundo y no tene-

Comentó que se trata de "cosas

en la entida

ron vacías por las renuncias del vicepresidente Alfredo Pacheco y del presidente del Comité de Fútbol Los nombres de Lothar Kers-cher y Mario Paz Zamora son manejados en Bolívar como probable reemplazantes en las principale carteras del directorio que queda

Arturo Franco.

ercado

Una serie de opciones se bara-jan, siendo probable que el actual vicepresidente interinstitucional, Javier Ortuño, pase

Rest importancia a comentarios vertidos reflejan-orquados para Zamoras. Reresche; en tanto, agar sea Reste importancia a difficantes portudos reflejan-orquados para Zamoras. Reresche; en tanto, asuminos or eran constultadas a medide directorio y cran. Sobre los cambios, Luis Mercado aseveró que es tomadas solamente por decisión de unos cuantos harán consultas para concretar la incorporación de mieros de la cupula "academica".

Bobhar remutations del Counité de Putbol del Club nos para figurat sino para cumplir responsabilida- de des' dio el dirigente Arturo Franco, al confirmar la most para figurat sino para cumplir responsabilida- rado mas ara finiciones per central modera de dirigente Arturo Franco, al confirmar la redidad, per compensable de marejo que se ha modo que los remuchanes no cetamos de acuredo con ja uneva modaldad de marejo que se ha implair a para que haga lo que considere mas conventado en la entidad, por la tunto defamos en lheritad para que haga lo que considere mas conventado en la entidad, por se trata de una remuncia al montre sermana passada, por se trata de una remuncia de directures degidos libremente.

Sostuvo que la carta de renuncia fue enviada la mosetos seguimos e acurento con que el comité ser de tratolor de la contra de considere mas conventado directures degidos libremente.

Sostuvo que la carta de renuncia fue considere mas conventado de directures degidos libremente.

Sostuvo que la carta de renuncia al contro directures degidos libremente.

Sostuvo que la carta de renuncia fue conventado por considere mas conventado de directures degidos libremente.

Sostuvo que la carta de renuncia fue conventado por considere mas conventado por considerado directures degidos libremente.

Sostuvo que la carta de renuncia fue envivada la custa conventado defente esta de terrente de una renuncia de considerado por considerado directures degidos libremente.

Sostuvo que la carta de renuncia fue envivada la custa decorativa—acoto — y se ten de una renuncia de considerado por considerado directures degidos libremente.

Mas adelante, subrayó que si no estamos de acterior y que cetuvéramos muesta a masa de defentado de esta stranción respectado respectado, con que le fernico consiguido que estavefaramos masa de considerado

Fue presentado ayer IXAS CON



El brasileño Fabinho con un símbolo de su nuevo club.

trouporará hos alsa prácticas de Bolivar, como muevo refuerzo, para el primer plantel que interviene en el torneo. Cermán del dudida Arramor de la Liga del Fittolo Profesional Boliviano. Fabinho, est independiente Petrolero de Surce, llego avery entidad. Lista Mercado. El brasileño Fabio Antonio Setxas Fabinho (30 años

The Language of the control of the c

Con la ausencia por l'esporte de Thomás N'Kono. Bolivar reanules sus practicas ayer en Tembladerani, en una sestion livande sus practicas ayer en Tembladerani, en una sestion livande sus precentante. Su sus editos de la struction del golero por sprecentante, y signe siste sidio quel ast struction del golero por esprecentante, y signe siste sidio del suche de la fordera que abrilo una larga semana de trabajo antes de lugier lo profuto quel del torne o Cerman Indorda Agranda de trabajo antes de lugier lo profuto quel del torne o Cerman Indorda Agranda de la fordera Agranda de del torne o Cerman Indorda Agranda de la fordera Agranda.

La Paz, miércoles 6 de septiembre de 1995

Luis Mercado aceptó renuncias

THE PROPERTY

Por bajo rendimiento

Sergio del Castillo quiere ser campeón

SAN JOSE SEPARO A MONASTERIO, GUZMAN

ORURO, 5 (PRESENCIA) por Walter Barriga - Jorge Monasterio, Oscar Guzmán y José Luis Montaño, serán separados del

trato, con estos tres Jugadores, Jorge Mo-nasterto, defensor, Oscar Topo Guzmán, mediocampista y el golero José Luis Montaño, porque no rindieron como se esperaba, los memorandums respectivos serán entregados este miércoles. formó hoy, que el directorio analizó el informe del técnico "Cata" Roque, para tomar la determinación de rescindir conpresidente del club, José Sánchez, in-

rán conocer la nomin bres, señalando que oportunamente ha-Asimismo, señaló que otros jugadores están en observación, no quiso dar nom-

RETORNO

el préstamo al "decano" del fútbol nacio-nal. de suspensión, por actos de indisciplina, vuelve al primer plantel, descartándose El jugador Roger Vera, pretendido por Oruro Royal, al haber cumplido los seis.

REQUERIMIENTOS

El técnico Roque solicitó un golero de primer nivel y mediocampista armador, que son las prioridades para reforzar al plantel, el mandamás "santo" dijo que están en procura de concretar su contra-ación, para este fin están analizando las carpetas de jugadores nacionales y ex-

tranjeros, para tomar una decisión, con el fin de lograr el título del campeonato

FALTA DE ESCENARIO

po deportivo, para no interrumpir el plan de trabajo establecido para esta semana con miras al partido con The Strongest. estadio Bermúdez hasta el jueves, está viendo la posibilidad de utilizar otro camel sector de arenales, al no tener acceso al dad por la falta de campo deportivo, para las prácticas, hoy en horas matinales trabajó en la pista atlética, en la tarde en la tarde en la pista atlética, en la tarde en la pista atlética, en la tarde en la pista atlética de la composição de la posta de la composição de la com

la cancha, es un problema que se arras-tra de principio de año, no nos vamos Al respecto dijo: lamentablemente siempre tenemos la dificultad de utilizar por eso ahora, veremos otras

JUGADORES

en su mejor rendimiento, el resto es pro-blema del directorio. condiciones de jugar, sobre la separación de algunos players, aclaró que el en ningún momento pidió separar a nade, sim Sobre los jugadores dijo que el único ausente será Villegas los demás están en nasterio, Reyes y Guzmán que no están plemente me limito a informar sobre el rendimiento del jugador, el caso de Mo-

Tras el empate con Wilstermann Ro-

Por actuación extra-deportiva

Oscar Guzman



que indicó que el equipo se ha recuperado, se ha iorialecido el espíritu de hicha, todos los Jugadores y el que no rindió,
pero se espera más del rendimiento de pues hay que traer otro para sustiturio,
ellos, yo quiero tener Jugadores con renagregó el técnico.

"No voy a desaprovechar la oportunidad que tengo de ser otra vez campeón", dijo ayer Sergio del Castillo, quien está peleando con Armin Franulic por el título nacional de automovilismo deportivo del '95 en la categoría N-12.

El pilloto paceño está contento. Retornó ganador de Santa Cruz, huego de participar en la "Integración del Oriente". "Mentiras tenga posibilidades de ganar, nunca voy a perder las esperanzas de alcanzar el objetivo trazado. Por suerte se dio para mí un triundo en la "integración" y abora serente se dio para mí un triundo en la "integración" y abora serente se dio para mí un triundo en la "integración" y abora serente se dio para mí un triundo en la "integración" y abora serente se dio para mí un triundo en la "integración" y abora serente se dio para mí un triundo en la "integración" y abora serente se dio para mí un triundo en la "integración" y abora serente servicio del carriero del carrier lic, pues nuevamente abandonó en la "Integración del Orien-te". rankting nacional, Armin Franulic, quien no pudo puntear na ha carrera de Santa Cruz. El puntero tiene 100 puntos y Sergio 93, y restan tres carreras todavía para la finalización a correrse en Potosí, acotó. Del Castillo está a solamente 7 puntos del lider del "Por supuesto que no pensé que iba a abandonar; al contrario, pensé que iba a cuidar mucho el auto, pero amentablemente no tuvo fortuna, una falla mecánica lo dejó del campeonato nacional, por lo que la lucha por el título se estamos pendientes de lo que ocurrirá en la próxima prueba

Jorge Monasterio

lamentó que haya tenido mala suerte Franu-

POTOSI RECLAMA ASOCIACION D COMUNICACION

POTOSI, 5 (PRESENCIA) por Oscar Revilla - Los

enviaron ni un sólo comunicado con relación al Campeonato Nacional de Fútbol Sub-18 que se inicia este fin de semana en Cobija, Pando. directivos del balompie potosino se mostraron muy molestos por la discriminación de que fue objeto la Asociación de Futbol de nuestra ciudad, por parte de los directivos de la Federación Boliviana de Fútbol: que hasta la fecha no

"azucareros" que estarán dispues-tos a llevarse un buen resultado. Emilio Portillo, director técnico

interino, espera que los jugadores ron en los dos últimos partidos que sólo les permitió cosechar un punto corrijan los errores que se presenta

Tissita la fecha no hemos recibido ningún comunicado oficial de la realización o no de este certamen Sub-18 y es más hoy en la mañana nos enteramos por medio de las agencias de noticias que la designación potomia debe abordar el avión mañana jueres, este fixho nos pone susceptibles per cuanto no sabornos en que trasladarnos a la cividad de por cuanto mo sabordar este vuelo hissita la sede del evento sosituvo lifector Gomes presidente de la consisión sesteccionadora de la Ascandar de Falvido Prossi. VIAJE

te en el hecho de que con los alquile-res a actuaciones extra futbolísticas se consiguen recursos para la mantención del propio estadio.

el sábado 9 en el mismo escenario desde las 20.00 horas.

de 6 posibles.

Existen verdaderas muestras de

ras por el hecho de que la pérdida de puntos en condición de local puede preocupación en las huestes aviado

lograr victorias que le permitan al aficionado la clasificación de su planprovecho a la condición de local para

El directorio del club analizará

ANALISIS

Dirección Departamental del Depor-

La medida fue justificada por la

obligando a la Liga adelantar el endel cantante internacional Fito Paez el domingo 10 de los corrientes está

Manuel Herrera - La pres-

Cochabamba, 5 (Presencia) por nuel Herrera - La presentación

UGARA A LAS 20 DEL SABADO

A raiz de este antecedente, la Asociación Potostina de Fútiol determino de trasado inmediato rumbo a la citada de La Paz al combinado potostino de fútbol. el viaje esta previsto para hoy miércoles via terrestre; para hugo el dia jueves por la mañana abordar el vuedo rumbo a la sea del jueves por la mañana abordar el vuedo rumbo a la sea del jueves por la mañana abordar el vuedo rumbo a la sea del jueves por la maña para del presente del presente del jueves por la maña para del presente del presente del presente del jueves por la maña del presente del presente del presente del jueves por la maña del presente del presente del presente del jueves por la maña del presente del presente del presente del jueves por la maña del presente del pres

De acuerdo a lo manifestado por el DT. el plantel potosino se encuentra muy motivado para disputar este certamen

nacional y ser prolugonista del mismo.

La delegación potostan está conformada por: Juan C. Geordina: Cristian Quispe, Franz Fernández, Victor Arias. Geordina: Cristian Quispe, Franz Fernández, Victor Arias. Swerth Terrazas, Aurelio Santos. Miguel Avisa., Oscara Everth Terrazas, Aurelio Santos. Miguel Avisa. Oscara Condiguez, Ovidio Villea, Antid Sanabria, Carlos Chacón. Cristian Espinoza. Victor Zárate, Julio Rojas. Jahra Maguillanes; Hernán Quispe, Cristian Sanabria, Williams Arias. Dr. David Corres. Ayvidante de campo Victor Rodriguez.

da, estando www ...
del deporte cochaba

postergar la presentación artística por su alto precio. anteladamente con las empresas GESA Ltda y P.C.M. establece santo", debido a lo cual no se puede

Copia del contrato y solicitud de cambio de fecha se enviaron a la Liga

cambio de fecha se enviaron a la Liga
Plicardo Tomoo mahana en la noche en reunión
y los clubes participantes de la Jornay los clubes participantes de la Jornada, estando todos de acuerdo según la administración
del deporte cochabambino.

del deporte cochabambino.

Ricardo Torrico

Los "aviadores" reanudaron hoy su preparación con sesiones físicas a campo abierto a fin de ir poniéndose en condiciones para el importante partido contra los

Asimismo se verá si se sigue respaldando al técnico Portillo o se toma la medida más radical, de tomar un nuevo director técnico. que pueden ser inicialmente una amonestación verbal

ENTRENAMIENTO

DIE FELDERN GANO Y En el salonismo

AHORA A ESPERAR



Flores no pudo participar en esta prueba por falta de coche. "Lamentablemente durante la 'Innacional, relegando al segundo lugar a Heberto Flores (con 79).

Galvarro a 16. 10' del primer itempo: en la segunda mitad. Migatez a los 4 mintos, Carrasco a los 9 y Sangueza, a los 14, terminaron de estructurar el resultado. El único descuento para Gremo llegó por mediación de Washingion a los 19 garán el cotejo final del campeonato mandana desde las 20:30 horas. Die Feldern venció en la víspera a Gremio por 5 a la abrió el marcador Vidal al minuto, aumento Soria

el primer lugar en el ranking a poco del final de temporada", manifestó Con relación al sistema de puntuación. Sánchez se mostro partidato con el mismo. Es que nos da opción de plantificar nuestra actuación, sobreto todo cuando confontanos problemas

por otro lado, confesó que está desalentado por la actitud de algunos dirigentes de la FERAD.

Tay dirigentes de la FERAD.

Tay dirigentes que en lugar de porte, lo único que hacen se crear por el bienestar de mestro de porte. Lo único que los plotos del merior están en conficiente de menor espacidad conductiva. Creo que un dirigente no puede hacer esta-clase un dirigente no puede hacer esta-clase no de declaraciones porque tenemos ia de declaraciones del país hemos estados nos certeza que todos los pilotos del país hemos estados nos parude en lo ecconámico y confiando, además, en nessira capacidad conductiva. Por tanto no es justo na mestra capacidad conductiva. Por tanto no es justo proceso de la configuración del Ortente hacernás. en nessira capacidad conductiva. Por tanto no es justo proceso de la configuración del Ortente hacernás.

A pesar de haber ganado la carrera, el coche tuvo una del fallita en la integración que nos perjudico un poco y nos tuvo ren preocupados. Es una falla decirta que no sibermos que es, se Pero, bueno, tenemos tiempo para hacerie un chequeo genetión ral y ojalá detectemos el problemita a tiempo : osstuvo.

Finalmente seriadó que tomará todos los recaudos del caso para esta carrera de Potos! "porque es probable que un defina a los campeones de la presente temporada. No marco adeconal".

Sergio está esperando la llegada de su coche, que viene por tierra desde Santa Cruz.

PREPARATIVOS

El piloto espera ahora "que todas las cosas salgan en orden para poder alcanzar el título. No

plemente estamos esperando ver qué pasa en Potosí, porque allí vamos a tener las cosas más hemos hecho todavía cálculos matemáticos, simclaras en cuanto a posibilidades se refiere", ex-

Sergio del Castillo

Expresó que en Santa Cruz el piloto potosino Orlando Carcaga le comentó que "será una carrera interesante, por varias poblaciones de aquel departamento, así que aguarda-

mos con entusiasmo y optimismo la misma".

DE SU "CAMINO SANCHEZ HACE CALCULOS Potosí en la mira del nuevo líder de la 1.600



Una acción del cotejo Die Feldern 5 - Gremio 1.

Die Peldern le ganó anoche a Gremio y altora tiene que esperar el resultado del corlejo que antunarán maña-na La Británica y Sui Generis, en la conclusión del torneo oficial de primera división de la Asociación de Fútbol de Salon de La Paz.

Con su triunfo. Die Feldern, que terminó su partici-pación en el campconato, subíó a 10 puntos, pero La Británica puede hacer I 1 si sale ganador maníana, y los dos son los únicos candidatos a lograr el título de la

en una prueba, ésta podemos descar tarla por no puntear", anotó. **DESALENTADO**

con puntos que nos están permitiendo pasar a la punta en el ranking, aunlas pruebas que restan. "Estamos felices de volver a casa

tegración trutimos un problema técni.

ce seto nes obligos a ubicarnos en cuntra posición.

Quien saibe si de coche andasa bien, hubiésemos es grando la competencia puntualizó.

Quien saibe si de coche andasa bien, hubiésemos la El desiacado volante paccio espera cumplir abogrando la competencia puntualizó.

El desiacado volante paccio espera cumplir abogra una buena actuación en la carerra de Potosi para nu
tratar de asegurar un gran porcentiale del título.

"Si las cosas no safen mal en Potosi, todo estará un
prácticamente definido en cuanto a mis posibilidades y
pel descarria de pruchas, como que estoy pensando del
descarriar la primera carera, la de Cochabamba, pil
donde abandonamos en le tercer giro, y la de Santia ha
Cenz (el circuito) porque, además, esta prucha se Pacura con obligaciones de trabajo que tengo, indicó, ne

"Es por eso que estoy pensando darle con todo a Te
Es por eso que estoy pensando darle con todo a Te
sa por eso que estoy pensando darle con todo a Te
sa por eso que estoy pensando darle con todo a Te-Miguel Sánchez des y nos vemos obligados a analizar los pasos que se ndo pilotos nos tenemos que unir. Seguramente se via a hacer una reunión en nuestra Asociación (la de La se baz) y vanos a ver cuál es nuestra posición. Si es los necesarios o pedirá la renuncia del persidente de la o PERAD; caso contrario, vamos a tener que "chupardar nosla, como se dice vulgarmente". que se menosprecie eso".

PREPARAN EN COCHABAMBA **CICLISTAS ITALIANOS SE** Con vistas al Mundial de Colombia

COCHADAMBA, 6 (PRESENCIA). Por Manuel Herrera. La frondosa delegación de la Selección Italiana de en Ciclismo que partucpara en el mundial de fin de mas en Colombia se entreutra haberendo su ilitima elapa de prepar tituración en esta citudad, tanto en carretera como en pista approvenhando la excelente pista del velódromo construido en para las Boltvarianos.

Los dirigentes del ciclismo cochabambino, presidido en por Santiago Corrales, manifestaron que se trata de una pais por Santiago Corrales, manifestaron que se trata de una pais valus figuras que se encuentran en los primeros hagares del len la la fuer similar a Bogido y Call y se tendrá la tranquididad Part ma delegación del su parte en en la companiente del proportionar a pago y Companiente del periodo del companiente del periodo del proportionar a pago y Companiente del periodo del companiente del periodo del companiente del periodo del periodo del companiente del periodo del period

Oro campeón mundial es Roberto Chiappe de 23 años, campeón mundial en la categorá aluníor en 1991 y 1993. Anordo Collinelli de 26 años conformó el equipo de su país que logo el esgundo puesto por equipos en el último orneo mundial de Beligra. Pederco Debenul (22 años) calificado como un excepente rutero. Sus últimos ertual a 1960 ano en la primera y última espa de la vuenta a Holanda. Gianni de mente. Es años, destacado celisia de ruta que gano en la coso cambientos estados destacado celisia de ruta que gano en la coso cambientos estados de la Vuelta a Belgica con promeencuentran Nauri Prentini de 20 años calificado segundo en el mundo lugo de su victoria en la Vital de Holanda. Lapítano Gianilca de 24 años tiene en su haber tres fitulos mundiales en velocidad los años 1984, 1990 y 11992. Los entrenamientos del equipo italiano tanto en ruta como en pista se efectuarán hasta el 22 de los corrientes los ciclistas destacados del equipo italiano se

IDER EN VOLEY MARISCAL SIGUI

varones por 3 canchas contra 0. Los parciales fueron 16-14, 15-4 y 15-7, en una hora y 24 Mariscal Santa Cruz está imparable en el voleibol. Anoche derrotó a Universidad Católica en el clásico pac

nutos. Mariscal continúa así como únido lider invicto en el torneo

olicali.

El encuentro se jugó en el coliseo cerrado "Julio Borelli" ante poca anatidad de especiadores.

En el preliminar. Chaco Petrolero se impuso en damas a Universitatio gor 3-0, con anotaciones de 15-7, 16-1 y 1-6, en una hora y 14 minutos.

En otro corejo, Chaco venció 2-0 a Universidad Católica en menores, dumas.

El torreo proseguirá mariana.



Carlos stess Vargas extens recurred so the Stores of the S

campeonato nacional de esta categoria.

El equipo: Mauricio Tedesqui. Hugo Nogales. Alvaro Saavedra. Millon Visquer. Edurado Nino de Gurmaia. Marcelo Caaros. Dande Piores. Richard Rodriguez. Oscardo Monroy. DT. Jalime Mendez. Preside el dirigente Capital José Luis Arce.

TORNEO LOCAL. La selección paceña Sub-22 de básquetbol emprendió ayer viaje a la ctudad de Quillacollo donde tomará parte en el

Dos partidos del torneo local se jugarán hoy en el coliseo

AL NACIONAL

CARLOS SILES RENUNCIO EN GOLF

CANASTEROS

Borelli.
Alas 19:00, por el certamen femerinio, Municipal con Boq-Cap. Alas 20:00, por el masculino, Gimnasia y Esgrima ante Mariscal Santa Cruz.

integrantes de la selección paceña de basquetbol

Firman convenio con la Prefectura

CHOCK OF THE POLICE

\$US. 2.500.000.-DEPORTE PACENO SENEFICIARA AL

A las 10:30 horas de hoy, en ceremonia que se efectuaráen salones de la Prefectura del Departamen-to de La Paz, esta mistitución; la Dirección Departa-mental de Deportes; y la Asamblea del Departe Paceño

en la suscripción de la resenta convento, la Prefectura del Departamento de la Paz, representado en adedante por el Le, vinho Mantilla Couleir, por la Dirección Departamental de Deportes de la Paz, el Dr. José La Justic Chequer, y por la Asambiea del Deporte Paz el Dr. José La Justic Chequer, y por la Asambiea del Deporte Pacerio.

SEGUNDA. Objeto del Comento: El presente Convento tene per objeto la gordo mesone El presente Convento tene per objeto. Ingento mesone la Prefectura del Departamento (e La Paz, las necesarios de La Prefectura del Departamento (e La Paz, las carbo nes entre la Prefectura del Departamento (e La Paz, la Immarán un convenio por el que el deportre pacerto se beneficierá com dosy medio millimos de cidares. El tenor del citado convenio es el siguiente: PRIMERA. De las garces y marco legal interlementa en la suscripción del presente convenio, la Perfectura en la suscripción del presente convenio, la Perfectura.

no tanto en ruta

omover y fomentar las prácticas deportivas, buscan-o su masificación y competitividad, en paliación a lo tablecido por la Ley de Participación Popular y su Dirección Departamental de Deportes de La Paz y la Asamblea del Deporte Paceño, ratificando la política de

TERCERA. Obligaciones y responsabilidades: De la Prefectura del Departamento de La Paz.

RICANOS), en favor del Deporte Paccho, destinado a afrontar la infraestructura deportiva en un 75% del monto y para el fomento del deporte de La Paz, en un Incluir en su presupuesto la suma de Sus. 2 500,000.00 IDOS MILLONES QUINIENTOS MIL DOLARES AME La Prefectura del Departamento de

b)- La Dirección Departamental de Derortes de La Pas, será la entidad que debe manejar el total del presupuesto acordado, cuyos gastos deberán estar sujetos a la programación y planificación de los nubros el. La Dirección Departamental de Derortes de La Pas. dotará y construirá merca hifrastructura deportiva en base a los requeramientos de la Asambéa del Deporte Poerío, mediante palares y proyectos presentados de La Cambia.

lados en forma anual.

od. La Asumblea del Deporte Pacerio. coordinara
con cada Asociación el calendario de organización y
participación de los diferentes eventes meionades,
supervisando en forma conjunta con la Dirección
Departamental de Deportes de la Paz.

CUARTA. Obligaciones Conjuntas. Las partes
que suscriben el presente convenio inferensistitucional
que suscriben el presente convenio inferensistate con al

convenen la aguientes obligaciones conjuntais:

al. Las instituciones que interviente ni la suscripción del presente Convenio, coordinarin las activadades que permitant leva adelante, y de mantera eficiente, el programa de Fomento, Promocion. Desarrollo
Deportivo e Infraestructura deportura.

b) - Las Asociaciones de las Disciplinas deportras
que conformanta Assamblea del Deporte Forcio, Infrae
llegar sus solicitud a esa Institución, para que ésta de
mantral de Deportes de la Data appopara la Asociación
solicitante en forma direccia, en el tubro on que fotera

GUNTA. Duración del Convenio: El presente Convenio Interinstitucional, tendrá una duración indefinida y podrá ser revisado de acuerdo a la solicitud

las partes intervinientes. SEXTA.- Conformidad: Las partes que intervienen en el presente Convenio, manificstan su conformidad, con cada una de las claúsulas y partes, en los términos su redacción, firmando al pie del mísmo en señal de conformidad, en tres ejemplares del mismo tenor y valor legal a los seis días del mes de septiembre de mil

PRESENIGIA de Deporte

A DESCANSO POR 2 Otra baja (por lesión) en The Strongest

El defensor padece de un desgarre muscular

Tho Montaino estará al margen del primer plantel y de de The Strongest por los siguentes ventutim diss de debudo a un desgarre muscular en la perma derecha parudo clasto ulgado en el Stado Hermando Siles, tel, Montaño se mostró precenyado por su lesión. Es en una pera que esto haya sucedido, pero no hay otra cosa que hacer que no sea esperar que evolucione ben y pueda dentro del tiempo que me han indicado volver ven

el plantel aurinego agregó que "no quiero tampoco apurame en volver porque debo cura ha ben el desgatre. No es una lesión leve y por eso tendré nomás que
esperar y hacer todo lo que eseté a ma alcance para
contribuir a la superación de la lesión.

Montano estuvo ayer en el Estadio Rafael Mendoza,
de Achumani, yor la tarde fre sometido a un examen
medioc en el que se determinó la gravedad de su lesión
medioc en el que se determinó la gravedad de su lesión. os entrenamientos y después a jugár", dijo. El defensor que se había ganado la titularidad en

y de inmediato se le recomendó ingresar a un periodo de reposo absoluto para la extremidad afectada. El futbolista deberá seguir un tratamiento que será determinado el próximo juvese por el médico del plan-tel. Rail Alberto Morales, quien actualmente se halla en Santa Cruz trabajando, con la selección sub-23. Para el partido frente a San José, que se jugará el venidero domingo, el Club The Strongest pondrá a la venta un total de 20.800 entradas. ENTRADAS

Los precios no sufrirán ningún cambio en relación a los de anteriores oportunidades en que el cuadro atigrado ha oficiado de dueño de casa, por lo tanto

regirán los siguientes:
Butaca 20 bolivianos, preferencia 15, recta de general 8, curvas norte y sur 5, y niños a cualquier sector 3 bolivianos.

La venta de entradas se producirá el mismo día del cotejo en ventanillas del Estadio Hernando Siles.

REFUERZOS PRADA SOBRE

PARA LOS ATIGRADOS

PRACTICAS INTENSAS

El presidente del Club The Strongest, Hugo Prada, será quien

decida quiénes y cuán-tos serán los próximos refuerzos para el pri-mer plantel. Edgar Villegas, pre-sidente del Comite de Futbol del club, sobre el tema dijo que "se es-perará la llegada del presidente para consi-derar un pedido del téc-nico Antonio de Lacerda sobre la necesidad de algunos refuerzos, no más de dos, a quienes habría que tener antes del 30 de este mes para poder habilitarios para Los integrantes del primer plantel de reuralises de los aurinegros ser Tre Strongest intégranen en la visper a cumplio en doble turno. en el Estadio una serire de intensas prácticas, dirig. Rafael Mendoza, de Achumani, y para das especialmente a ponerios en las hoy se tiene prevista una sola session, en megores condiciones físteas, con miras horario malhinal.

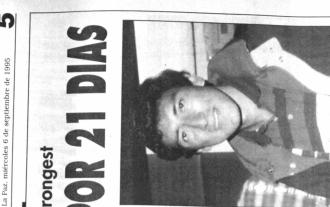
De acuerdo al Compornido de Juneso y el viernes volverá a rechan al plantel de San José en cotejo per pagar en dos turnos y finalmente que es calificado como "Importante y el sábado en uno sólo con lo que el dificil", por el entrenador Antonio de equipo estará listo para jugar con los Junesos.

en caso de que no se pueda vincular a The strongest a los jugado-res que él solicite, está dispuesto a trabajar con el elemento con el que se cuenta en estos

La recuperación de Johnny Villarroel y de Tito Montaño son tam-bién aguardadas y se confía en poder contar con ellos hasta el próxi-

Con relación al otro paraguayo, Avelino Vega, se señald su parte





El atigrado Tito Montaño

SOBADILLA SEGUIR N PRIMER PLANTE

El paraguayo Rafael Bobadilla seguirá en el primer plantel de The Strongest y se espera que mejore su rendimiento sobre todo en el aspecto físico para que se constituya en importante elemento del mediocampo del constituya en importante elemento del mediocampo del

NO ES VERDAD! RIMA, PERO

MARAVILLA? & BOBADILLA

diciembre. se encuentra en nuestro país desde el sado 4 de julio y hasta ahora no ha podido jugar con tutnudad por lo que en los últimos días exteriorizó su conformidad. ujunto aurinegro. El futbolista, que tiene contrato hasta el venidero 31

Consultado: sobre la situación del jugador. Edgar Villegas, presidente del Comett de Fitulo del club, serialó que "estamos esperando que Bobadilla rinda al nivel de colo que vener percedido es la jugadal antiva al nivel de colo que vener percedido Es la jugada de puer condiciones y por eso fue contratado y en redididad e que acuacione y por eso efere contratado y en restado fisico, que posiblemente sea lo que le este faltando.

Villegas apunto que "por tanto lo que queda es esperar Por su parte el futbolista, señaló escuetamente a un medio de comunicación, que continuará trabajando y que dependerá del entrenador que lo tome o no en cuenta para dene la capacidad suficiente para alternar en los partidos de The Strongest y que para mostrar eso hará cuanto este

ue el considera que rnar en los partidos

Elclievell y y relia descal lados



zarán, también a doble tur-no, en la cancha de Blooming. En esta oportunidad tiene programado un partido amis-toso con un equipo asocia-Santa Cruz, 5 [Presencia] por Gonzalo Valenzuela.

La Selección Nacional Sub-25 cumplós as segundo día de entrenamientos y esta vez lo hizo con siete de los ocho jugadores que estuvieron ausentes en la primera práctica; ya que on excepción de Richard Uriona, que mañana ra gura de quipo de Blooming en el clásico crucerio, se integrará el equipo de Blooming en el clásico crucerio, se un casa la sa prácticas los demás jugadores que estuvier un ausentes ayer, l'ampoco estuvo en el entrenamiento Milton Colmbra, ya que al igual que Uriona mañana deberá los entrena da a 10 kilómetros de la ciuambas prácticas se desarro llaron en la cancha de l nal entrenó a doble turno y Carlos Aragones dispuso que dad. Para mañana el técnico igar el clásico, pero inte-ando el equipo de Oriente Hoy el combinado nacio

nómina no es definitiva, ya que se está contactando con el Comité Técnico de todas las asociaciones departamentales para que formen su seleccionado Sub-23 y que cuando Dussan Draskovic esté de retorno, viajarán por todo el país Aragonés destacó el entu-siasmo de todos los jugadores convocados y relteró que esta

para observar al elemento que sea convocado en estos equipos.

Áragonés anádió que los entrenamientos iniciados aver se prolongarán hastia el jurese, arque el viernes el plantel quedará desconcentrado debiendo volver los jugadores del interior a sus distritos para integrarse a sus equipos, pero deberán estar de vuelta a Santa Cruz el lunes. Dijo que era

COMISION DE APOYO posible que en esa lecha hayan nuevos convocados
REGLAMENTO

José Saavedra Banzer, presidente de Federa-ción Boliviana de Fútbol, en nota dirigida a Guido Ánez, titular de la Liga, solicitó que la comisión de apoyo a la Sub-23 esté conformada por los dirigentes Benjamin Saucedo, Carlos Conrado Jiménez, Fernando Castedo y Happy Peredo, en tanto el Comité Ejecutivo nomine en definitiva el Comité y comisiones seleccionadoque Etcheverry y Peña juga ron en el anterior Preolimpi co y que no recordaba si tam bién lo hizo Moreno. cheverry y Jaime Moreno, ya que en horas pasadas recibió la reglamentación de las Olimpiadas y allí indica que anterior, y Aragonés recordó y segunda fase, ningun juga dor que haya actuado en otra no podrán jugar en una si-guirnte Olimpiada, primera no convocaria a Juan Manuel Peña, Marco Antonio Et-El director técnico del se leccionado nativo dijo hoy qu

no. Arágonés informó que aguardan a Luis Orozco, quien debia haber llegado ya a esta ciudad y agregó que si el profesional que trabaja en Bolivar no puede venir en esta primera etapa, se arregiará con la gente que está abora con él y que confia en que Orozco estará en la segunda convocatoria.

ras para el Preolímpico, Eliminatorias del Mun dial y Copa América 97.

Cuestión de dirigentes, dice

La Paz. 5 sep (AW)

Th. El preparador fisico
de la selección Nacional.
prof. Luis Orozco manifestó que no se presentará al
trabajo de la selección Sub23, que se prepara para el
pre-Olimpico del venidero
año, mientras no se soltucione su situación con los
deficientes da la Porterra, ha

Sin embargo, Orozzo tiene el desco de ayudar con los muchachos de la sub 23 que se prepara en Santa Cruz para encarar, el mes de febrero, un tor-

Sin precisar el día de su viaje a La Paz, Draskovic refirió que lo hará a fines de la próxima semana, para cuyo fin está empeñado en atender asuntos personales.

junto a Laura, mi esposa y además mi hija

VIAJE

nos propongamos empujar todos en un mismo sentido", apunto Dusan.

todos los profesionales del fútbol y por consiguiente lo único que postulo es que haya una labor en armonía y que

diagnóstico debemos hacerlo cuanto antes. Yo respeto a

cados por Drascovic.



"Es un tema que se maneja a nivel de la cúpula del club Bolívar", dijo al agregar que es empleado de la institución celeste por haber firmado un contrado, y esa es la razón por la que no puede incorporarse a la

Un gran estado de ánimo se pudo advertir en los jugadores que como es natural buscan un puesto en el conjunto titular y ticnen la esperanza de ser convo-

De acuerdo a versiones periodísticas conocidas en esta capital, se había de la posibilidad de que Draskovic recomiende la contratación del ecuatoriano Carlos Torrez

Luis Orozco

Sub 23. Mentras tanto, la selección sub-23 cumplos su segundo día de trabajo. El equipo de Aragones todavía no se completo, por lo que el técnico dispuso que solamente se trabaje en la parte fisica a la espera de poder completar el plantel para iniciar la parte futbolisidos.

Trascendió en esferas de la FBF que el equipo tendrá la posibilidad, en el curso de los siguientes días, de enfertiar a equipos de la liga profesional y mas adelante partidos de carácter internacional. (RD).

de atender asuntos personales y trasladarse definitiva-mente a la nueva sede de su práctica profesional. La versión fue conocida del propio adiestrador serbio que en las últimas horas llegó a esta capital, con la finalidad nes que sostendrá con la cúpula federativa a poco de volver Selección Boliviana, Dusan Draskovic, surgirá de reunio-BARCELONA, 5 (PRESENCIA). La composición del aerpo técnico que encabezará el director técnico de la

Garcés, calificado entrenador que trabajó con Draskovic durante cuatro años y medio en calidad de ayudante de campo, y es a este respecto que Draskovic declaró lo siguente: "No se donde nació tal información, desconozco algo sobre el particular, lo que puedo señalar es que para nada hable de esta posibilidad con el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, y lo que sí está claro, que una vez reforme a Bolivia, deberé sostener reuniones para ver la composición del cuerpo técnico para el proceso en el que estamos inmersos; subrayó.

"Una primera cosa que debo ver en Bolivia, es el nivel de los directores técnicos bolivianos que podrán as en tielles a las diferentes selecciones nacionales, y ese trabajo de disordicitos debornes hesendo cuentos; y ese trabajo de

Draskovic

GUAYAQUIL, b (PRESENCIA)- La Fede-Poliviana de Fútmera Escuela Superior de Directores Técnicos de Fútbol. tación del director técni-co montenegrino Dusan Draskovic, creará la Pribol, en el nuevo capítulo que está a punto de co-menzar, con la contra-

so llevar adelante esta iniciativa, yque fue acep-tada de buen agrado por el titular de la Federatroducirse conceptos pacitar a entrenadores bolivianos, debiendo inción Boliviana, José Saavedra, tenderá a caque aporten a una ac-

uraskovic tualización y mejora-miento del nivel de for-mación de quienes están inmersos en esta activi-

SELECCION PACENA

En el Siles desde las 12:30

XAMINADA POR BRAUN El cuadro "edil" necesa-riamente deberá obtener una victoria para poder luchar por un puesto en la Copa "Simón Bolívar". Municipal y Unión Maestranza se enfrentarán esta tarde en el complemento de la séptima fecha de la rueda de las revanchas del torneo de Primera AV, El partido se jugará desde las 13-30 horas estadio "Mauricio González" de Calacoto". en el estadio "Mauricio Gon-zález" de Calacoto.

trata de construir, ya que se presentan factores que así lo impiden, citando el caso de las liwias, falta de cemento, paros, por lo que no cree que el nuevo estado pueda estar concluido antes de la Copa América, lo que implicaría co-

c. Agregó que le parcee muy bien que lir las autoridades de Santa Cruz quiese ran construir otro estadio y que el
in proyecto ojalá sea empezado, pero
el también cree que el anuncio de la
o construcción de un nuevo escenario
tro de de la construcción de un nuevo escenario
tro de de la mose en que habrán electe tamos en un año en que habrán elec-

da por Liebers a la Confederación Sudamericana de Fútbol con el
proposito de obtener el
visto bueno para que Tarija sea una
de las sedes del torneo de Copa América que organizará el país para el
año 97.

carta que se remitió no será tomada en cuenta porque no previene del na ente federativo sino de una persona de partícular que de alguna manera el empaña la esperanza que tiene cada uno de los departamentos para ser de considerados como sedes o subseto des.

Según informaron en el ente fe-derativo, las normas de contacto

tora, explicó que es imposible cumplir un cronograma establecido cuando se

propietario de una empresa construc

Aguilera, ingeniero de profesión y la sede.

como constructor consucea que enhabrá el tiempo necesario para concluir el nuevo estadio para la Copa

cano, y que un un milion quimentos mil dólares es suficiente para ponerlo acorde a las exigencias de la Confede-Asimismo, afirmó que el Tahuichi no necesita de 3 millones de dólares para quedar en condiciones para que allí se juegue el campeonato sudameri-cano, y que un un millón quinientos

da tarijeña, Arturo Liebers quien habria solicitado audiencia para ser recibido por Nicolás Leoz.

La carta, fue envia-

LA PAZ, 5 Sept.
(ANF).- En la Federación Boliviana de Fútbol, existe molestia por
el proceder del representante de la banca-

POR CARTA DE LIEBERS

Diputado pidió audiencia a Leoz

ración Sudamericana y así se asegura

América de 1997

para jugar allí ese campeonato, ya que como constructor considera que no Aguilera, en conferencia de prensa, dijo hoy que los organizadores de la Copa América deberían tomar en cuenta el estadio "Ramón Tahuichi Aguilera"

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA) POR rrer el riesgo de que Santa Cruz quede GONZALO VALENZUELA.- Rolando sin la sede de tan importante certa-

men

AMERICA DEBERI

Según Roly Aguilera

Como se sabe, el piantel de la Paz, conjuntamente las representaciones de Cochabamba y Oruro, se trasiada-rán el viernes a la secie del del combinado paceño. El par-tido se jugará desde las 12:30 horas en el estadio "Hernando Siles" de Miraflores. Mariscal Braun sera rival

ciar su participación en el torneo nacional de la categoría que desde el sábado se l'8 jugará hoy su último cote jo de práctica, antes de ini

protocolar son únicas porque son las Federaciones de cada país las que están encaragadas, son responsables de las actividades futbolísticas de sus países y son las únicas que pueden relacions sus que pueden relacions y son de Confederación Sudamerica na de Fútbol.

Selección paceña en sesión teórica con el Prof. Félix Berdeja. Por su parte, Maestranza necesita también de

El representativo paceño culminará sus prácticas el tres unidades si desea mantener posibilidades de eludir día de mañana en la localidad de Compt. Para la ocasión el descenso indirecto. Una derrota prácticamente lo el cuerpo técnico del selectionado ha programado un condenará a perder la categoria, cuando al elenco de trabajo aeróbico.

El equipo realizó en la vispera una assión técnico del certamen.

táctica, a órdenes del director técnico Félix Berdeja, en el El torneo proseguirá el venidero fin de semana.

Dirigirá Dusan

SUPERIOR DE TECNICOS SE CREARA ESCUEL



aporte cierto en cada uno de sus distritos. afrontará otro capítulo que posibilite concentrar a los entrenadores cuyo rendimiento determine un prácticas que se efectuen a su conclusión, permiti-rán efectuar una catalogación, sobre cuya base de narios y cursos a realizarse en los nueve departa-mentos de Bolivia, y las evaluaciones teóricas y Dusan Draskovic, sobre el particular, admitió estar dispuesto a desarrollar un plan integral para hacer posible la marcha de la Escuela Superior de Entrenadores, para cuyo efecto se diseñarán semi-

a mediano y largo plazo, mi propósito es ayudar al proceso que está llevando adelante el señor José Saavedra, por tanto, como profesional del fitibol aportaré con lo que sé y quien debe salte ganando es el país , declaró el instructor FIFA que ya está de no, esta tarea que nos impondremos con la dirigen-cia del fútbol boliviano, debe conducir a resultados "Quiero aportar, quiero ayudar al fútbol bolivia

con urgencias para as traslado a La Paz.

con urgencias para a de acotación refinó que hace
busan a manera de acotación refinó que hace
cinco años cuando legó a Ecuador, solo existian
dos a tres férnicos ecuatorianos que estaban a
cargo de los equipos profesionales, y la figura abace
se diferente, pueso que hay gente de muy buen
invel que asumito responsabilidades en la dirección
invel que asumito responsabilidades en la dirección
invel que asumito responsabilidades en la dirección

técnica de este país.

"La Escuela Superior en Ecuador dio cobertura en los tramos iniciales a 1.240 alumnos de los que el 65 por ciento aprobaron al cabo de trece exámenes, entrenadores que ahora están dispersos en